

L  
2  
ZÖ  
MAR

R.M.K

(J H K) I.

1589/R

Megjelenés ideje:

[1692 - 1696<sup>e</sup>]

is 191.)

Ld. 188. l. - Schuler

T. szerint az 1696. évi

kiadás emel bérlet, Schat

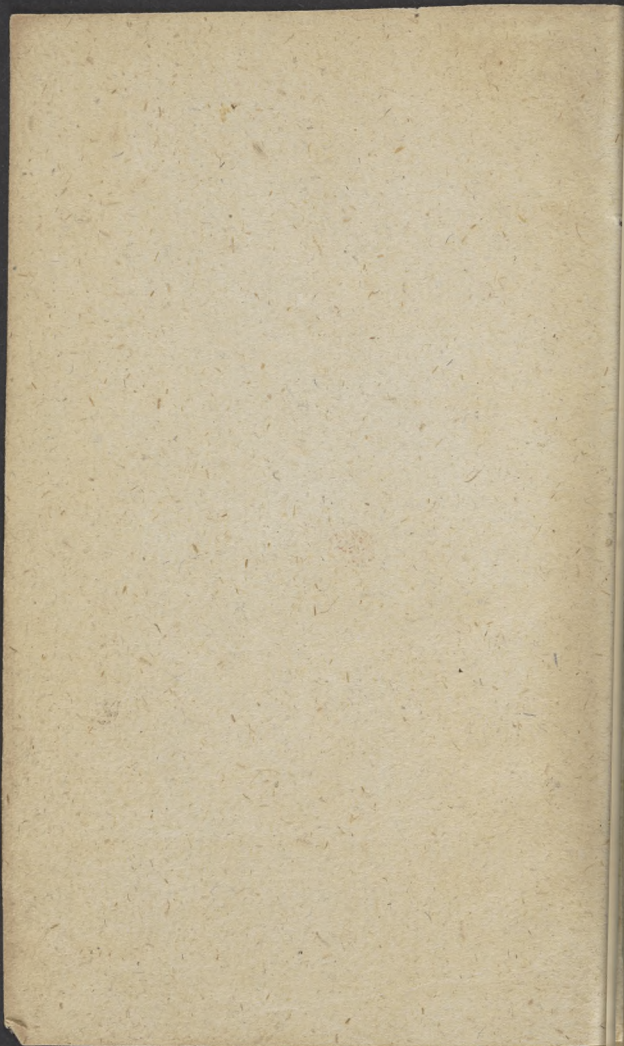
szerinté nyolc is, mint ex.



A. elvö 3 lev.

Gonka

Flaprik: 21-22 e.



71

MEX

Nim

Indians

made a

map

of

the

Map

of

the

Map

of

the

Map

of

the

Map

of

2080  
M. W.

# Zöngedőző MENNYEI KAR.

*Az az :*

Németből Magyarra  
forditatott szép Isteni Ditsi-  
reket és háláado Enekeket,  
más magyarul szereztetett  
kegyes énekekkel ed-  
gyütt magában  
foglalo  
KÖNYVETSKE.



Nyomtatott  
ZÓTS





Qui cantat, bis ora

*Az az:*

A'ki buzgoságossan énel  
kétyszer imádkozik.





## REGGELI ÉNEK.

Ich danck dir schon durch deinen Sohn.

**D**itsérlek Uram tégedet, hogy ez éjel engemet, kegyelmessen meg-őriztél, gonoszul meg-mentettél.

A' főtéségnek töréből, melly engem vett vólt környűl, ingyen ki-szabadítottál, s' mára föl-virrasztottál.

Kérlek izivből én Istenem, ez napon is légy velem, őrizz őrdög hatalmátul, és tüzes nyilaitul.

Vezérlyed én életemet, járvényyedet, te szent akarataid radj velem oránkint.

Néked ajánlom lölkölö testemet, ma és egész bizom infegemben.

Segélly engemet, őrdög én rajta végyen, és rabjár

Nints kívüled ez világon, ki meg oltalmazhasson, engem annak erejétől s' gonosz kísértetétől.

Küld-el azért Angyalidat, takargassák szolgádat, rontsák őrdögnek hatalmát, és minden birodalmát.

Hogy énnékem ne árthasson, tőled el ne szakaszszon, mert úgy kölletnék elvesznem, örök kárhozatban esnem.

Tudom, jól-tévő Istenem, meg halgatod kérésem, el nem hagytt én szűkségemben, de meg-segítesz éppen.

Ki-ért mind örökkén áldlak, ditsérlek magasztallak, szent Fiaddal egyetemben, és szent Lelkeddal, Amen.

## M A S.

...ines Herzens-grunde/1c.

...int Ur Isten, hálát adok  
Ez reggeli időben és míg  
...m színed előtt ditsérlek  
...Christus által hiven,

...velmedből, az el-  
...tul és minden ve-  
szély



szélytől, szent kezéd meg-tarta. Nagy szíveffen kérlek, én bűnömöt bocsásd meg, mellyel téged haragra inditlak gyakorta.

Ez napon-is kegyessen az ördög tőretől:/: Oltalmaz Uram engem gyalázzattul s'-bűntől, tűz és víz veszélytől, szegénységtől károktul, tömlőcztől és fogságtul, véletlen haláltul.

Lelkem, testem s'-életem én Házastársammal:/: Tisztemet reád bízom kedves magzatimmal, minden cselédimet, barátimat, rokonyimat, sok jóakaroimat, s'-minden értékimet.

A' szent Angyal serege el ne mennyen tőlem:/: A' Sátánt megfeszí üzze, hogy a' gonosz engem e' siralom völgyén mérgevel meg ne fojtson, lelkem, testem meg sértvén veszélybe ne hozzon.

Ur Isten reád hagyom minden dolgaimat:/: Mert csak te nyujtod nekem szent áldomásodat, már néked ajánlom Testemet és Lőlkömet, cselekedgyél úgy velem, mint te czik tennéd.

Erre azt mondom :/: Isten, hiszem hogy úgy léfzen :/: Szer. s'-mind

ezt az Isten veszi jó kedvében. Már ki nyujtod kézzel dolgot tészek örömmel, az mit rám bízot Isten, abban járok hiven.

M A S.

D GOTT ich thu dir dancken / etc.

Vagy:

*Szivem szerint, Úr Isten hálát etc.*

**H**Alát adok tenéked, oh kegyelmes Isten :/: Hogy ez éjjel engemet meg-őriztél ingyen, őrdög próbájától, és szép csöndesz aluvást, adtál ágyban nyugovást, s'-meg-mentél gonosztul.

Ez mái nap-is őriz kegyelmedbül engem: Hogy sem tűz, sem sebes víz ne ártson énnékem, tőlem minden inség, bűn, halál, szorongatás, veszély és visszavonyás, távuly járjon szűkség.

Lölkömet és testemet erőfits Lölköddel :/: Tisztemben hűségemet mutassam örömmel, tehetségem szerint, mig engem ditsőségben, mennyei fényességben, el bé veszel innénd.

Itt pedig... utolsó orámig  
Jó hitb... adból tares-meg  
halá-

E N E K E K.

5

halálomig, s'-az te áldásodban, tégy részesé engemet, segítsen szegényidet nyomorúságokban.

Te vezérelly engemet és birj szent Lőlkőddel :/: Kereffelek tégedet hogy tellyes örömmel, és szent országodban szibül kíváncsozhassam, s' azt elmémben forgassam, bé-mehessék abban.

Tarcs-meg én életemet mig tenéked teczik :/: Nem kérek tőled kincset, csak mi jómra esik, meg-elégstem aval, jól-lehet szegény vagyok, és en szükségim nagyok, nem is bírok sokkal.

Adgy Uram szép csöndesfűzen végzem életemet :/: Az-után ditsőtségben láthassam színedet, a' szent Angyalokkal, s'-téged magasztalyalak, és örökkém álgyalak hangicsáló szóval.

M A S.

Ich danck dir lieber HErrre/ daß ic.

**M**agasztallak én tégedet Isten égeknek Királyát :/: Hogy tőlem megszűzi űszted az sőtétségnek homályat. Nyavalyám szükségem terhét, el-vetted

A 4

ere-



erejét, az sötétség Urátul, meg-öriztél szándékátul.

Szivbül könyörgök néked Nemes Teremtő Istenem :/: Ez napot-is megengedd béketségben véghez vinnem. Akaratodat tanulnom utaidat járnom, oltalmad bé-födőzzön, kedvem kedved szerint legyen.

Igaz utadra tanics, hogy veled edgyűt járhaszak :/: Es tőled el-ne taszics, hogy kísértetben ne jussak. R. Jó vol-todbul tarcs-meg engem, én édes Istenem, az ördög elalárdlága, térjen magának kinyára.

Az igaz hitnek tűzét bennem Christusert éleszed :/: Gyarloságomnak vét-két szememre soha ne vessed: R. Fogadásodat tekints-meg szent Fiadért tarcs-meg, ki értem eleget tett, törvény átkátul meg-mentet.

Reménységgel ruház-föl, ördög töré-ben ne essem :/: Szivem hozzád görjezd-föl, magam hasznát ne keressem: R. Atyáfi szent szeretetet, adgy csöndesz életet, szereff mint sajátodat, kövessem akaratodat.

Szent

# ENEKKEK.

Szent igédet vallanom adgyad tisz-  
tán homály nélkül :/: Es szolgádnak  
mondatnom, minden kép mutatás nél-  
kül. R. Kéncsel femmit nem gondolok,  
igazságtul várok, az szentek seregében,  
tarcs meggyűlökezetében.

Ez napot is békével enged Uram el-  
mulatnom :/: Mezzőnek gyümölcsével  
gyarlo testemet táplálnom. R. Hogy  
szent nevedet dicsérjem, oltalmazat  
nyerjem, testemnek megmaradást, Löl-  
kőmnek adgy boldog szállást.

Uram edgyedül vagy jó, élet, út, ö-  
röm igazság :/: Az én életem gyarlo  
gondolatom-is hamiság. R. Táplálly  
Christusnak testével, ittaszent vérével,  
hogy örökkén nevednek énekellyed  
Főlségednek.

Hálálégyen Atyának, Fiunak és szent  
Léleknek :/: Kitől mindenek vannak,  
ne engedgyen az ördögnek. R. Engem  
magának választot, gyöngé juhocská-  
ját, Lőlkem az boldogságban vigye az  
Paradicsomban.

Wie schön leuchtet der Morgenstern/ 1c.

**T**ündöklő hajnali csillag, kegyelem-  
mel fénlő világ; Jessének szép vesz-  
szeje :/: Dávid Királynak magzatya,  
sőt Királyoknak Királya, lőlkömnnek  
vőlegénye. R. Kedves, kegyes, kelle-  
metes, ékes és gyönyörűséges, gazdag-  
sággal dicsőséges.

Oh gyöngyös drága Korona, igaz  
Isten s' Ember Fia, Szűznek áldott gyü-  
mölcsfe :/: Szivemnek vagy Lilioma,  
édes Evangelioma, kedvességeknek kin-  
tse: R. Egyem, jegyessém, szép Vio-  
lám, menysei Mannám, mellyel élek,  
rolad nem felelőzhetek.

Eönts mélyen az én szivemben, sze-  
relmed tűzét lőlkömben, oh drága Jas-  
pis követem :/: Fogy hozzád és vigasz-  
taly-meg, hogy eleven tagod légyek,  
benned légyen örömöm: R. Hozzád  
folyamodt, lőlki rosa, legy orvosfa seb-  
het szivnek, nálad nélkül nem élhetek.

Menyből nagy öröm fénlík rám, mi-  
dön szemeiddel reám kegyelmessen te-  
kin-



kintesz :/: Oh Uram Jესus Szent Lőlköd, Szent igéd tested és véred, velem közelvén éltetz: R. Illyen, kegyessen, tarts őledben, táplálly engem mind végiglen, mert fogadtad szent igédben.

Teremptő Atyám Istenem, ki engem örök időkben szent Fiadban szerettél :/: ő engem magának jedzet, szent Lélekkel el pőcsétlet, megtisztított vérével. R. Eja! eja! szívem vigad Istent imad, hogy mennyekben, idvőlséget szőrzee nékem.

Szollyon tehát az Orgona, gyönyörűséges Mufika, ének szók-is zöngjenek, Hogy az édes Jესusomnak, drága szép kedves Uramnak szerelmében őrvendgyek: R. Zöngyön, pöngyön, vigaságos, buzgoságos hálá ado szó, nagy az Ur ezekre méltó.

Illy kedvel vigadozok én, mert drága kincsem az Isten, ki kezdet s' vég mindenben / ő engem dicfiretire, mennyben viszen nagy örömrre, kin tapsolok szívemben: R. Amen! Amen! Jövel Uram, szép koronam, és nekéssél, téged várlak buzgo szível.

**O**H Fölseges Atya Isten, ki uralkodol  
mennyekben, ditsértefsél hived-  
ben.

Hogy minket ez el mult éjel, meg-  
tartottál szent kezeddel, Atyai kegyel-  
segeddel.

Eördögnek csalárdságától, hirtelen  
való haláltul, büntől és minden go-  
nosztul.

Mi testünket meg nyugotad, kedves  
álommal meg-áldál, és munkára erőt  
adál.

Ma is kegyelmes Istenünk adgy sze-  
rencsés napot nekünk, a' te szent neve-  
dért kérünk.

Hogy a' te szent áldásodban, járjunk  
el-hivatalunkban, ditsérvén téged ab-  
ban.

Elhessünk az igaz hűtben, és Isteni  
félelemben, lehessünk szent szerelmed-  
ben.

Halgasd meg könyörgesünket, Atya  
Isten tarts meg minket, add meg lelki  
szükségünket.

A' te

A' te áldott szent Fiadért, mi Urunk  
Jesús Christus-ért, légy kegyelmes ő  
kedvé-ért.

Hogy mi fáradságunk után, mehe-  
sünk nyugodalomban, mennyei szent  
boldogságban, Amen.

M A S.

EMlekezzél-meg te gyarló ember az te  
Istenedről, hálá-adatlan te soha ne  
légy az ő jo-voltárol.

Lám az madarak melly igen reggel  
énekölnikezdnék, az mire Isten őket te-  
remté, el-nem feletkőznek.

Te penig Ember ugy teremtetél az ő  
szent képére, te benned vagy on az ő szá-  
jából ki eresztett lélek.

Meg-ékesített téged az Isten, nyelved  
szóllásával, és fel-éppített téged az Isten  
lelki bőltéséggel.

Ne tedd tunyává az te elmédet, di-  
tsird Istenedet, az imádságtul meg ne  
kéméllyed soha te elmédet.

Az Filemile lám meg-nem fárad soha  
szóllásátul, mint Isten hadta igazán el-  
jár mindenkor dolgában.



Még éjfélkor hozzá sörkeny az szép énekléshez, keresztyény ember tennen magadat re-is szabjad ehez.

Tele-füktődben és föl-költődben elne feletkezzél, az Ur Istenről mint teremtetttel arról gondolkodgyál.

Szüntelen vigyázz az te házádban adgy hálát Istennek, mint estve reggel hogy jó példa légy az te gyermekidnek.

Tekints meg Ember az te házadat légyen igazságban, meg halgat Isten téged mindenkor te imádságodban.

Te gyermekidet és házad népét az Isten nevére, tanits és intsed őket mindenkor Isten félelmére.

Az Isten adgyon nekünk Szent Lelket az ő Irent Fiáért, hogy ditsérhessük, magasztalhassuk az ő áldot nevét. Amen.

M A S.

Notája: Den Vater dort oben/xc.

Avagy: *Hirdetek tinéletek.*

**H**Ogy naponként Uram! álmomból sörkentesz, kegyelmességedből sok jokkal élelztesz, néked adok hálát, magasztalván áldom irgalmad nagy voltát.

Adgy

Adgy kérlek ma nékem, tiszta s' igaz  
szívet, buzgóssággal forro áhítatos Löl-  
ket, hogy téged félyelek, kegyes jó vol-  
tódért igen szeressélek.

Légyek jó szerencsés, én hivatalom-  
ban, kihez mostan kezdek szent áldo-  
másodban, read figyelmezzek, minden  
dolgaiban, csak te tőled függjek.

Az én akaratom te akaratoddal,  
egyezzem szentséges parancsolatoddal,  
s' ne örvendgyen másom de edgyedül  
azon, hogy néked szolgállyon.

Ne nézzed Ur Isten én sok vétkeimet,  
kikkel bántotalak gyakorta tégedet, in-  
káb Szent Fiádért bocsásd meg azokat  
vére hullásáért.

Tartsd meg jó kedvedet végig oltal-  
momra, az mit tőled vettem légyen löl-  
ki jómra, Te tisztességedre s'-az szűköl-  
ködőknek, elő mentésekre.

Rút telhetetlenség távozzék én Tö-  
lem, a' gonosz fősvénység ne gyötörjön  
engem, légyek könyörülő, tehetségem  
szerint mindennél jól tévő.

Ha néked úgy tetszik, adgy jó egészsé-  
get, mind Testi és Lölki kívánt csöndes-  
séget,

feget, míg ez testben élek, kívüled senkiben soha ne reménylek.

Szentséges kezedben ajánlom oh Atyám, Lőlkömet Testemet, s'-valamim nekem van, én házas-társomat, kedves magzatimmal jó akaróimat.

Távoztass el tőlem minden veszedelmet, kissebségtől őrizd szívemet, nevet, szárnyaid alá végy engemet, ez napon s'-velem minden jót tégy.

Maradgyon én rajtam Isteni áldásod, mindenkor hogy legyen szívem te szálasod, őrizzen felelmed minden utaimban birjon segedelmed.

Vigasztaly engemet szomoru igyemben eröm fölött ne hadgy esnem kifirtetben, irgalmas vezérem, légy hogy ellenfelegem ne ejtsen törében.

Ditséret ditsőség és föl magasztalás, legyen néked tellyes Sz. Háromság áldás, itten ez világban s'-örök boldogságban, az ditső menyországban.

Étel, s'-Ur Vatsorája után  
yaló Ének.

Mun



Nun laßt uns Gott dem Herren / ic.

**A**Dgyunk hálát az Urnak, mint kegyelmes Atyánknak, el-vőtt ajándékiért, nagy jó téteményiért.

Testünket és lelkünket ő adta életünket, azokat oltalmazni nem szűnik el-tartani.

Éledtád testünknek, s' meg-maradást lelkünknek, ha halálos sebek-is bűntől rajta esnek-is.

Orvos adatott nekünk, ki maga mi életünk, Christus meg-holt érettünk, minden jót szerzet nekünk.

Igéje és szentségi, idvősséges eszközi, melyeket minket tanít, a' szent Lélek bátorit.

Christus-ért bocsátatik bűnünk, s' élet adatik, menyben, oh Isten, nekünk melly boldog lészen igyünk.

Kérjük mi jó-voltodat, tovább-is oltalmazat nyujts nagy és kitsinyeknek, kik hűségessnek hisznek.

Tarts-meg az igazságban, vigy örök boldogságban, hogy ditsérjük Jესusban szent nevedet Christusban. Amen.

EST.

## ESTVÉLI ENEK.

**C**hristus ki vagy Nap és Világ, meny-  
országgra út, igazság, hozzád kiált  
mind ez világ, mert csak te vagy értevál-  
tság, mert csak te vagy, &c.

Adámnak bűnös Fiai, mi-is jöttünk  
imádkozni, felsegednek hű szolgai, mélt-  
oztassal meg-halगतni. :/:

Sirván előtted könyörgünk, bocsás-  
fad-meg mi sok bűnünk, mellyekkel csak  
ma-is tölünk, meg-bántattál oh Iste-  
nünk. :/:

Parancsold-meg Angyalidnak, hogy  
környülöttünk járjanak, mindenkor  
strását állyanak, éjjel nappal vigyázza-  
nak. :/:

Az ellenfegnek fokságát, jól tudod  
Uram szándékát, lölki testi álnokságát,  
ellenkező nagy táborát. :/:

Reád hadtuk mi magunkat, jól tu-  
dod gyarłoságinkat, viseld ekképpen  
gondunkat, hog' vehessük országodat. :/:

Segicségedből mindennek, testnek és  
fene ördögnek, minden mi ellenfegink-  
nek, véled állhassuk ellene. :/:

Emle-

Emlekezzél meg mi rólunk, fáradság  
után nyugodalmunk, áld-meg és édesícs  
álmunk, lőlkünkben adgy vigadha-  
sunk. :/:

Oltalmazt tűztől fegyvertől, lopó,  
tolvaj ellenfegtől, haláltól förtelmessé-  
gtől, gonosz álmától vétkektől. :/:

Reggel ismét hogy föl-kölünk, hálá-  
dást előtted tészünk, mindenkor téged  
diesirjünk, vélünk vagy hol ellenfe-  
günk? :/:

Kiért dicfirünk mindenben, hogy  
szent Atyádnak kedvében, jutattál is-  
méretiben, áldassál azért mennyekben,  
áldassál azért menyekben.

M A S.

Werde mnnter mein Gemühte/te.

**E**Bredgy-föl oh te én szivem, kegyes  
elmélkedésre :/: Sörkeny föl te is én  
nyelvem Isten dicfiretite. R Mert ez  
maínap engem gonosztul meg őrizett,  
minden veszedelmet tülem, kegyelmef-  
sen el-teritet.

Hála légyen Atyám néked Isteni jó  
volto.



voltodért :/: Ez napon reám terjesztet  
mennyei áldásodért. *R.* Hogy hirtelen  
háláltul, jókedvedbül meg-mentél, ör-  
dögnek ő nyilaitul, hatalmassan védel-  
meztél.

Nints Embernek olly bölcs nyelve,  
melly ki-magyarázhassa :/: Fölsegédnek  
dicsősége, mely nagy, azt ki-mondhaf-  
sa. *R.* Ell-fogyhatatlan Uram ! az te  
kegyelmességed, meg-vallom oh Sz. Je-  
hovam ! sok az te jó téteményed.

Aztündöklőtes nap fénye, látjuk már  
el ényészét :/: Es az éjnek sötétségem  
hosszánk ell-érkezet. *R.* Légy velem én  
Istenem ! te védelmezésseddel, vigasz-  
taly bátoríts engem vigasztalo szent  
lőlköddel.

Bocsásd-meg Jehova kérlek, förtel-  
mes bűneimet :/: Haragra ne görjesze-  
lek én azokkal tégedet. *R.* Az ördög  
csalárdsága, hogy ne ártson énnékem,  
örökkén való kinokra ne jusson én sze-  
gény lőlköm.

Hogy ha szintén Fölsegedtől mint  
juh ell-téveledtem :/: Es az te szent  
Törvényedről jaj ritkán elmélkedtem.

*R.* De

R. De te hozzád kiáltok, ne nézd én  
fok bűneimet, törülteffenek-el azok, ne  
terheljek bus szivemet.

Oh te örök világosság, dicsőfényes fé-  
nyesség :/: Ki vagy mindenben igazság,  
és hatalmas szent Főlség: R. Ez étsza-  
kai időn.kérlek maradj én velem,hogy  
te benned örvöndözzön, mindenkoron  
az én lölköm.

Eörizz az álnok ördögnek meg-vet-  
tet hálojától :/: Es egyéb ellenségimnek  
rám törő szándékjoktól: R. Ne hadgy  
engem bűnőmben nyomorultul el-vesz-  
nem, pokolnak ő gyötrelmiben vétkeim  
miatt bé-efnem.

Jollehet testi szemeim álomtul nehe-  
zednek :/: De téged lelki szemeim szün-  
telenül szemlélnek: R. Lölköm min-  
den bánatban te hozzád ragaszkodik,  
éjjel nappal buzgoságban csak te rolad  
gondolkodik.

Ez étszaka engedgy nékem,szép csön-  
desz nyugodalmat :/: Takargassad én  
Istenem te szegény juhocskádat. R.  
Mert tenéked ajánlom lelkemet és te-  
stemet,gondviselésedre bizom kezedbül  
vett értékemet.

En-

Engem kérlek ördög ellen védelmezni  
kegyelmessen :/: Hogy hirtelen ell ne  
nyelyen, s' karhozatra ne ejtsen: R.  
Távoztass el én tőlem véletlen veszedel-  
met, adgy jó egészségben érnem, és sze-  
rencsésen az regvelt.

Halgasd meg én könyörgésem, min-  
denható Teremptőm :/: Te légy ez éj-  
jelmelitem oh kegyes Idvőzítőm. R.  
Vigasztalo szent Lélek légy te-is én őri-  
zőm, hogy az kegyetlen ördögök, tá-  
vozzanak el én tőlem.

*Ugyan azon más-képpen.*

Sörkeny-fől elmém s' mondgy notát,  
ti is érzékenységim :/: Aldgyátok Isten  
jó-voltát, minden én tehetségim : R.  
Hogy ez napon engem kártól, sok féle  
nagy nyavalyától, oltalmazot és meg-  
tartot, hogy a' Sátán nem árthatot.

Magasztaltassál az Egre, irgalmaság-  
nak Attya :/: Hogy dolgom méne jól  
végre, Főlségednek malasztya : R. ör-  
zött engem minden kártól, és sok féle  
gonoszságtól, Ellenfégit el-verte,  
minden sértéstől meg-mente.

Semí



tól, ne hagy meg halnom rut bűnben,  
vesznem testben s' lélekben.

Oh nagy Ur Isten halgasd-meg kérése  
Te Szolgádnak, }  
Szolgálodnak. } :/: Oh Jesus Christus  
őrizd meg, kit én s' mások imádnak. R.  
Oh vigasztaló Szent Lélek, kinek kegyel-  
mében élek, hald-meg én könyörgése-  
met, Amen, add-meg kérésemet.

M A S.

Die Nacht ist kommen / darinn re.

Vagy :

Felséges Isten, menynek földnek Ura.

**N**Yugodni megyünk tenéked könyör-  
günk, és le-feküvén néked esede-  
zünk adgy nyugodalmas, békeséges ál-  
mot, regvel-is föl-kelnünk.

Az ördögöket távoztasd el tőlünk,  
szent Angyalidat add oltalmul nekünk,  
jógondolkodást és kedves nyugovást,  
adgy mi álmunkban.

Adgyad hogy benned békével alha-  
sunk, Angyalid által meg oltalmazta-  
sunk, és vagy aluszunk, avagy ébren va-  
gyunk, téged dicsérhefsünk.

B

Hálá

Hála tenéked örök Atya Isten, ki mi hozzánk vagy engedelmeiséggel, halgald-meg minket ez könyörgésünkben, áldgy-meg hitünkben.

## M A S.

Nch bleib bey uns Herr Jesu Christ/xc.

**M**Aradgy velünk mi Christusunk, mert már estve felé vagyunk, szent igéd világoskodgyék, mi szivünkben plántáltásék.

Ez mi utolsó időnkben, adgy bátorságot szivünkben, hogy szent igéd és szentséged, tisztán maradgyon ez földön.

Nálunk és maradékinknál, hogy ők is járjanak annál; kérünk Uram ez ugy légyen, örökkén örökké Amen.

*Imádság.*

**M**Aradgy mi velünk, mi Christusunk, mert már bé estvéledünk; Te szent igéd fényessége közöttünk el ne oltasék: Utolsó veszett időben, tarts egyességben, hogy mi a' hűtöt s' szent Igédet, végig meg-tartsuk szent Igédet. Amen,

AD-

## ADVENTI ENEKEK.

Nun kommt der Heyden Heyland/10.

**M**ost jön népnek, Meg-váltoja, a Szüzességnek szép Fia, ki lőn ez világ csudája. születése bizonyitya.

Mert nem az ferfiui magbul, de szent Lélek illésébül ; Isten Igéje testesüle, szüz méhével edgyesüle.

A' Szüz méhe nevelkedik, Szüzesség meg nem fertődik, tisztaság is gyarapodik, hajlékúl Isten ott lakik,

Ki jöve ágyas házából mint Királyi pálotából, Isten s'-ember egy személyben, öltöztvén a' mi testünkben.

Szent Attyától földre jöve, pokolnak kinnyát meg-töré vizzont ismélmenybe méne Attyának jobbjára üle.

Ki vagy egyenlő Atyáddal védelmezz hatalmaddal, orvosoljad jó vóltoddal, betegségünk irgalmaddal.

A' te jászlod már tündöklök szép új világgal-is fénlük, sötétség öl sem fertődik, hűtünk ezzel erősödik.



Ditsőtség légyen Atyának, ditsőség  
 ő Szent Fiának, ditsőség a' Szent Lélek-  
 nek, örökkén való Istennek. Amen.

## M A S.

Notája: *Az kereszténységben, &c.*

**V**igan énekellyünk, Atya Istent ditsér-  
 jük, ki az ő Szent Fiát ez Világra el-  
 botsáta, hogy az ő halálával minket  
 meg váltana.

Az Istennek Fia, négy képpen jó mi  
 hozzánk, először az testben, másodszor  
 az lélekben, halálunkhoz harmadszor,  
 ítéletre utolszor.

Miért Testben ő el-jött és Szűztől  
 születtetett, Szent irás azt jelenti, poe-  
 nitentiát hirdetni, kórokat gyógyítani,  
 vakoknak látást adni.

Ez Christus azt mondgya: tinéktek  
 példát adtam, az mint én cselekedtem,  
 törvényt bétellyesítettem, ti-is ugy az  
 Istennek akarattját tegyétek:

Az Atya Istennek akarattját hirdeti,  
 hogy bűnből ki térőket, ő idvőzitené,  
 ő kint halált szenvedé, az ördögöt meg-  
 győzte.

Min-

Mindenkor Lélekben, jó embernek szívében, az ő szentigéjében, úgy el-jár ő kegyelme, kegyelemnek ajtaját, zörgetőnek meg-nyitva.

Azt mondgya hol ketten vagy hárman öszve gyűlnek, az én szent Nevemben, ő közöttök vagyok én, mindennap vélek vagyok, mind világ végezetig.

El-jó Ur harmadszor, embernek halálához azért hadgya vigyázni, jozan életűnek lenni, mert ember nem tudgya, melly nap rá jó az halál.

Magunkat meg-ojuk, hogy meg ne nehezteljük, tobzodással szívünket részegséggel, és ez életre való gondviseeléssel, ez az Urunk intése.

Negyedszer Ur el-jó, ez világot itélni, rettenetes lesz ez nap, az halottak föl-támadnak, itt nem egy el-rejteznék, ha Ur elűt el-mehetne.

Urral ítéletre minden Angyalok jönnek, rettenetes szavára az egek meg-indulnak, éj fok jegyek lesznek ez utolsó időben.

Az nap lesz rövid, hirtelenséggel esik, rettenetes nap támad, haragnak és

boszszu állásnak, mellyen Ur itéli pokol-  
ra bűnösöket.

Azért jer készüllyünk, gonofzságot  
el-hadgyunk, szent keresztyénfegben,  
igaz poenitentiában, és imádságokban,  
igy várjuk mi Urunkat. Amen.

### M A S.

Notája: *Követi vala népnek soksága.*

**A**Z Ur Istennek, tsuda hatalma, im'  
mit tselekedé, Abrazattyára, mert  
Emberrt teremte.

Igen ékeffen, halál s' bűn nélkül, és  
nagy okossággal, hogy Teremtőjét  
ismérhesse azzal.

Es hogy lakozzék, ott uralkodgyék  
az Paraditsomban, tsak hogy ne edgyék,  
az tiltott almában.

Az gonofz ördög, ez fok drága jót,  
ottan meg-irigylé, hogy Isten embert illy  
nagy rá teremte.

Tört vete néki, hogy hamarsággal  
ötet meg-tsalhatná, gyönyörüségtől,  
éppen meg-foszthatná.

Az álnok kigyó, az Embert ejté, im  
ez



ez nagy veszélyben, az edgy almának  
hogy kostolt izében.

Azért az ember gyönyörüségét s' ö-  
römét el-veszté, magát nehezzen helyé-  
re téríté.

Miglen bé-nem tölt, az mi jövendőlt  
régen az Prophéta, hogy meg-váltonk-  
nak Szűz lészzen az Anyya,

Az Sz-nt Lélektől, s' nem férfitől,  
lön testesülése, az tisztaságos szent Szűz-  
nek méhébe.

Szűztől mag-nélkül, ki nyílt szép rósa,  
ugy mint az Messiás, melly mi Istenünk,  
az bizonyos mondás.

Eő szabaditja, rabságból hozza,  
melly veszendő vala, ördögnek rajta,  
nem lesz már hatalma.

Christus kegyelme azt cselekedte,  
hogy Testben öltöznék, ki nem mond-  
hatni, mint meg-aláztatnék.

Halála által poklot el-rontá, és meg-  
szabaditá, a' kik valának ördög foglá-  
gába.

Az Angyaloknak lön nagy örömök  
hogy ez hir föl-hata, hogy Christus  
vére, Embereket váltá.

Ditsérjük azért Ur Jēsus Christust, ki velünk tött sok jót, jobbakat kinkél, Ember nem is hallott.

Amen ditséret, tisztesség legyen, mennyei Atyának, kedves Fiának, s'-szent vigasztalónak, Amen.

## KARÁTSONYI ÉNEKEK.

**I**N dulci júbilo, zöngjőn vigének szó.

Mi meg váltónk nyugszik, in præsepio, és fénylik mint az fényes nap, matris in gremio. Alpha est, & O, Alpha est & O.

O Jesu parvule, ô kisdéd Gyermetske, szívünket vigasztallyad, ô puer optime. Minden te javaiddal, ô Princeps gloriæ. Trahe nos post te. Trahe nos post te.

O Patris bonitas! ô Fianak engedelme! Mi mind el-vesztünk volna, per nostra crimina, de ô nekünk meg-nyerte Cœlorum gaudia. Eja qualia! Eja qualia!

Ubi

Ubi sunt gaudia? Az mennyei hajlék-  
ba. Nagy örömmel éneklik nova canti-  
ca; mind az mennyei karok, in Regis  
curia. Eja gloria! Eja gloria!

M A S.

AZ menyből hallyatok, nagy örömet  
iffiak és mind vénnek, mellyet most  
hirdetek, ditsóséggel kérlek ne féllye-  
tek.

Istennek Szent Fia magas menyből  
Jesse gyökeréből, magára Testet vőn és  
Szűztől születet ma minékünk.

Eőt az Mária édes Anyja, polában  
polálá, tévé az jászolban, az rut Istalo-  
ban az nagy Királyt.

Kit ökör és szamár szagolással ismér-  
nek, Uroknak, és az hideg ellen ők őri-  
zik szépen fuvallással.

Es ennek ékesten énekelnek mennyei  
Seregek, ditsóság meny Egben, béke-  
ség ez földön mindeneknek.

Eörvendezz és örülly nagy kedvesten,  
mostan oh én Lőlköm, föl zöndült szép  
napok ragyago csillagok most fénjenek.

Az bűnös emberért világosság támad



élet s'-váltság azért ditséretet tegyünk,  
tisztességet néki. Amen.

M A S.

Notája: Den Batter dort oben/ 1c.

**H**irdetek ti-néktek Lölki nagy örö-  
met, egy tiszta Szűz szülé mi Idvő-  
zitónket, menyeknek Királyát, szüntel-  
len dicsirjük, Angyaloknak Urát.

Erről az Prophéták régen prophétál-  
tak, Messiás Christusrol nagy hireffen ir-  
tak, jövel idvöz légy már, mert az ke-  
refzténység téged nagy szomján vár.

Nap, Hold és Csillagok, rőpdözvén  
vigadnak, szent születésének, örömet  
mutatnak, minden féle állat, nagy öröm-  
mel várja ő meg-válto Urát.

Gyönyörű szép gyermek melly fek-  
szik jászolban, bé-takartatott kemény  
polyátskában, kit az szent seregek magas-  
menyországban szüntelen ditsérnek.

Szent születésének örvendetes nap-  
ját, szentellyük és varjuk lölkünk bol-  
dogságát, ördögi hatalmát, meg-rontá  
minékünk adá boldogságát.

Oh áldott szép gyermek Istennek Sz.  
Fia, ki mi bűneinkért születél világra,  
légyen

légyen néked hálá, ez szomorú völdgy-  
ből vigy bé országodba.

Amen Alleluja vigan énekellyünk,  
született Királynak hitből könyörög-  
jünk, ez földön mig élünk, örök bol-  
dagságát meg adgya minékünk, Amen.

## M A S.

**N**obis est natus hodiè, de pura virgi-  
ne Rex est victoriæ.

Ma gyermek nekünk születék, tiszta  
Szűztől nekünk Királyunk adaték.

Cui Sol, Luna, & Terra, omnia Syde-  
ra vernant per tempora.

Kinek Meny, Föld és az Tenger, szol-  
gálnak nagy hiven az ő idejekben.

Ideò nos Terrigenæ, laudemus hodiè  
Regem Potentiæ.

Azért mi is mind fejenként, ditsérjük  
fölszóval, győzedelmes Királyt.

Ob hoc nunc pangamus ei, omnes &  
singuli, cum voce choralis.

Mostan néki zöngedezvén, mindnyá-  
jon egy szóval, néki énekelvén.

Laudemus nostrum Dominum, Mariæ  
Filium, Regem Angelorum.

Ditsérjük az mi Urunkat, Mariának  
Fiát, Angyalok Királyát.

Ut dentur nobis præmia, magna que  
gaudia, in Coeli curia.

Adgyon nekünk boldogságot, örö-  
kös vigszágot, Mennyei Országot.

Laus, Honor, Virtus, Gloria, atque  
Victoria, per cuncta secula.

Ditséret legyen ő néki, nekünk pedig  
lölki békefűg örökkén. Amen.

## M A S.

### *Szent István Mátyrömságáról.*

SZent Istvannak halálát jelentem,  
Martyrömságáról emlekezem, és kö-  
vezését mostan beszéllem, erős hűttit  
Christusban hirdetem.

Zöndülés Sidoságban támada az hűtt  
dolgában sok meg-bodula, Isten igéje  
nevelkedik vala, számtalan nép Chri-  
stushoz tért vala.

Az Szent István Istennek szolgája va-  
la, Christus hűttit prædikállyal vala, nagy  
fokaság hozzá hajlot vala, mert Szent  
Lélek belőle szol vala,

Nagy

Nagy tsu  
fok nép öte  
dok bolzon  
igyekeznek  
Támadan  
az gyüleke  
kan egyben  
rá tanátsk  
Hogy ő ve  
dolgában kon  
ellene volna  
Istvánra gyűl  
Gyülekez  
Papok előtt  
el-karhottat  
ra adnáják.  
Reá azért  
nal ok dispo  
nem allhatána  
kodának.  
Az Szent L  
ellen Sidosá  
tanúkat táma  
Istvánra ham  
Támaszták  
rosbéli sok gy



Nagy tsudákat-is ő téfzen vala, kiért  
fok nép ötett halgattya vala, kin az Si-  
dók boszongodnak vala, meg-ölnie  
igyekeznek vala.

Támadának némelly gonosz Férfiak,  
az gyülekezetből kik valának, nagy fo-  
kan egyben szolakoának, Szent István-  
ra rá tanátskoának.

Hogy ő véle meg-vetekednének, ha  
dolgában konkolt lölhetnének, melly  
ellene volna szerzéseknek, hátt azonnal  
Istvánra gyűlnének.

Gyülekezetben fogva bé-hoznáják,  
Papok előtt ötett vadolnáják, és előtttek  
el-kárhoztatnáják, végre szörnyű halál-  
ra adnáják.

Reá azért fokban indulának, Sz. István-  
nal ők disputálának, de ellene hogy  
nem allhatának, azért reá mind agyar-  
kodának.

Az Szent Lélek belőle szol vala, ki  
ellen Sidók nem állhatnak vala, hamis  
tanúkat támaztottak vala, kik Szent  
Istvánra hamist szólnak vala.

Támaszták rá ezzel az kőzséget, Vá-  
rosbéli fok gyűlevész népet, fő Papokat

és vén Embereket, meg-ragadák mindig azért ötett.

Jerusalemnek gyülekezetében, elővonyák Papok eleiben, hamis tanukat állottak előve, kik ezt kezdék mondanyi felőle.

Az nagy Istent ez meg-káromlotta, Mojses Törvényt meg-hamisolta, ez Szent helyet rutul szidalmazta, tőle haloták, hogy ezt-is mondotta.

Názéretbéli Jესus az szent helyet, elrontya meg-bontya az gyülekezetet, Moyséstul adatott szerzeteket, ilyen nagy káromlást ez beszélt.

Vén ranátsok és fok szerzetesek, tekintvén Sz: Istvánt az hamis Emberek, az Fő Pap ül vala ő közöttek, erre kérdé Sz. Istvánt ellötek.

Sok tanuknak ha az ő mondások, úgy volna-é bizonynyal vallások, mert azért lészen embereknek halálok kiktől halattatnak ilyen káromlások.

Telleyes vala István szent Lélekkel, felele nékie bátor szível, vallyon s'kit nem fenyegettettek ölléssel, Isten hivei közt öldöklessel,

Régi

Régi Prophetákat az ti Attyaitok,  
meg-ölték le-raglottak mind azok, ti-is  
azoknak maradéki vadtok, kik Istennek  
ellene állottok.

Az ti Atyáitok az Istent kergették,  
jámbor hiv Prophetáit meg-ölték, kik  
Christusnak jövését hirdették, mind az-  
okat ők meg-emésztették.

Názaretbéli Jესusnak hohéri, ti-is vat-  
tok mostan poroszloi, Ur Christusuak  
vadtok áruloi, draga szent vérének ki-  
öntoi.

Szivekben Papok háborganak vala,  
hogy Szent István ezt beszéli vala, fo-  
gokat rá csikorgattyák vala, az fő Papok  
agyarkodnak vala.

Telleyes lévén István Szent Lélekkel,  
föl tekinte az égre nagy örömmel, Jესust  
látá az elő Istennel, föl kiálta nagy buz-  
go Lélekkel.

Ugy mond látom meg-nyiltanak az E-  
get, és állván jobján az Ur Christust, az  
Attya Istennél az szép Jესust, ezt halván  
egyszer s'-mind bé dugák fülökett.

Leg ottan immár föl-kiáltának, fíkol-  
tással reá rohanának, véle gyorsan ki

iga-



igazulának, számtalan kőveket ragadozának.

Egyszer-s'-mind Istvánt kövezni kezdék, agyba főbe kővekkel le-verék, Jerusalemben kitől el-sebheték, ottan szegény térdére le-esék.

Rikoltással ötétt kövezik vala, semmi épség testében nem vala, feje teste mind el-romlott vala, még-is szegény így könyörög vala,

Az én Lelkemet Uram Jéhus, ved hozzád mind ezeknek bűnöket, meg-bocsátsd bűnök nékiek ne tulajdonítsad, erre kegyelmességedet mutassad,

Többet szegény nem szolhatot vala, verés miatt el-sebhetet vala, ez szók után földre burult vala, Ur Istenben és el-alut vala.

Testét néki szépen el-temeték, fok Isten-félő népek kefergék, Lölke örök ditsőségbe viteték, mennyei boldogságban helyhezteték.

Mellybe mi is hogy el-bé-mehessünk, az Főlséges Istennek könyörögjünk, kétség nélkül ha benne hiendünk, örök ditsőségben véle léfzünk. Amen.

BÓJTI

BÓJTI

Régi időben  
Prophéták

zenved, és

Mert ő k

vájunké leg

rástunk az ig

gonoszt.

Nem vész-e

ek sem malik

gen mely, nán

Kiáltással

neg nyelvünk

ll, ne gondo

Elő kenyér

ak hija, szer

üntetéssel is

Semmi ke

léznünk imm

nény szeméj

örtünk.

Függefizük

neg ha Isten

alállal, ne légy

# BÓJTI ÉNEKEK.

**R**égi időben meg-irta, Jeremiás szent  
Prophéta, hogy Christus kint halált  
szenved, ez mind Sidok tanácsa lőtt.

Mert ő köztők úgy szollának, mind-  
nyájunké légyen az tanats, hogy árt-  
hassunk az igaznak és szerezzünk néki  
gonoszt.

Nem vész-el Törvény az miá, bölts-  
nek sem mulik tanácsa, noha ez beszéd  
igen mely, nám Profétáktul nem vész-el.

Kiáltással eleiben, mennyünk űsük-  
meg nyelvünkkel, igazsággal ellenünk  
áll, ne gondollyunk semmit azzal,

Elő kenyérnek ő magát, és Isten Fiá-  
nak hija, szemünkre hánnya bűnünket,  
büntetéssel-is fenyeget.

Semmi kedvünket nem keresi, rá-is  
néznünk immár nehéz, ez Ember ke-  
mény személyű, ne szenvedgyük őt kö-  
zöttünk.

Függeszszük föl kereszt-fára, lássuk-  
meg ha Isten Fia, öllyük-meg szörnyű  
halállal, ne légyen nehéz ez után.

Atya

Asya Isten tekints reám, lásd mint támad ellenfeg rám , mint az bárány szelidfeggel, szenvedem dühhősségeket.

Meg-nem bõtsüllék ortzámat , ugy verék mint akarattyok vólt , minden testemet, fejemet, meg gyalázának engemet.

Az mint az kemény kőszikla , én fejem köztök áll vala, az nagy kinban nem indula, minden gonosz rám rohana.

Uram te vagy igaz Biro, igazságomat jól látod, és az ő gonofságokat , reád hagyom benned bizom.

Azért mi-is ezen képpen, bizakodgyunk az Istenben, hadgyuk rá rövidségünket, hozzá járulván szivünkkel.

Hogy az Istenhez mehessünk, menyországban véle lehessünk, edgyüt véle hogy élhessük, Christus légy segítség nekünk.

Az te keserves kinodért , borsásd-meg minden bűnünket, minket örök tűz ne égeffen, Christus ments-meg minket Amen.

L I T A.



LITANIA.

**O**H mennyei Atyánk. Tekints kegyessen reánk. Jesus Idvöztönk. Légy kegyelmes nekünk. Kegyelmes Istennünk. Könyörölj mi rajtunk.

*Puer.*

Szentöltsés az te szent neved, Mennyei Fölseged.

*Chorus.*

Az te szent Fiadnak érdeméért, halgass-meg Ur Isten.

Engedd, hogy az te isméretedben mind végig meg-maradhassunk: Talalmányt el-hadgyunk.

*Chorus.*

Az te Szent Fiadnak érdeméért, halgass-meg Ur Isten.

Jöjön hozzánk az te szent Országodnak dicsőssége. Kinek nintsen vége.

Az te szent Fiadnak érdeméért, &c.

Engedd hogy az te szent Lőlked, minket te szent Országodnak. Tagjává tégyen.

Az te szent Fiadnak érdemé: &c.

Légyen az Te szentséges akaratod ez föl-

ez földön, Miképpen az mennyben.

Az te Szent Fiadnak érdem: &c.

Mint az Angyalok menyben, Ugy  
mi-is ez földön.

Az te Szent Fiadnak érdem: &c.

Engedd hogy az te szent akaratod  
szerint élhessük, kedvedben lehessünk.

Az te Sz. Fiadnak érdeméért &c.

Adgy jó Fejedelmet és egygyességet.  
Lölki békeséget.

Az te Szent Fiadnak érde: &c.

Adgy hivatalunkban te dicsőségedre  
való hasznos elő menetelt. Ditsérhes-  
sünk tégedet. Az te Sz. Fiad &c.

Add-meg az mindennapi kényerün-  
ket, Add-meg életünket.

Az te szent Fiadnak érdem: &c.

Bocsásd-meg az mi vétkeinket, né-  
künk. Kegyelmes Istenünk.

Az te szent Fiadnak érdeméért &c.

Miképpen mi-is meg. botsáttjuk vét-  
keket, Ellenünk vétetteknek.

Az te szent Fiadnak érdeméért &c.

Engedd hogy az irgalmaságban té-  
ged követhessünk. Egy másnak enged-  
hessünk. Az te Sz. Fiadnak &c.

Ne

Ne vig  
nek törib

Az

Ne ha

delemben

Az t

Oltalm

mas szánd

Mert tie

dicsőség m

Hértelen

minden vil

messen szao

rök életet.

Mert

Ur Isten

sünket. T

Mert t

Dicsőség

Aj! édes

Gyümölcs

nek, csak eg

Ne vigy minket késértetben. Ördögnek töriben.

Az te szent Fiadnak érde: &c.

Ne hadgy esnünk semminémű veszedelemben. Gyárlo életünkben.

Az te szent Fiadnak érdeméért &c.

Oltalmaz minket gonosztól. Artalmas szándéktól.

*Chorus.*

Mert tied az Ország, hatalom és a dicsőség mind örökkén örökké.

Hértelen való haláltól, ördögtől, és minden világi nyomoruságtól kegyelmessen szabadíts-meg minket. Adgy örök életet.

Mert tiéd az ország, hatalom, &c.

Ur Isten halgass-meg az mi könyörgésünket. Tölts-bé kérésünket.

Mert tied az Ország, Hatalom és a Dicsőség, mind örökkön örökké Amen.

M A S.

*Planctus Mariæ.*

Jaj! édes Méhemnek, drága édes Gyümölcse, én szegény árva fejemnek, csak egy reménysége.

Jaj!



Jaj! jaj! ki nem szánna, látván illy  
esetedet, könyves szemmel ki nem sirna,  
látván szert testedet.

Jaj! mind el-hagyának, szolgálid el-  
futának, mint mezzőben egy virág szál  
szintén úgy hagyának.

Oh drága szülőttem ártatlan édes Je-  
sus, mi bűnt tettél, hogy fán függesz,  
szeléd kegyes Christus.

Most édes italod méreg eczettel tel-  
lyes, minden tagod fok kinokkal látom  
igen terhes.

Coronád most tövés szent kezeidben  
Clavis, szert nyakadon ütés csapás, va-  
gyon, de nem Cláris.

Az bűnös Adámnak és Evának vétke-  
ért, hurczoltattál, csapdoltattál, végre  
áldoztattál.

Calvaria hegyre meztelen vitettél,  
az kegyetlen hohéroktól ott föl-feszé-  
tettél.

Te szent oldalodból, bőven csöpög  
piros vér, ez világon szerte szélel, futot  
szomorú hir.

Siratnak balangban lévő mérges Sár-  
kányok, siránkoznak minden helyben,  
lévő vad állatok.

Gyáz-

Gyázba  
ok sirat  
a csillag  
Siratlak  
el, read  
v s szemel  
Szányat  
olái, kefe  
atornái  
Vége lép  
f innak, m  
én siralm

ESUS az k  
sebheter  
közben, ez  
j meg-gor  
Első mor  
a szent a  
ivel: Bo  
ert nem t  
Masodsz  
it, mellyet  
oval kinek  
szelz ma, a

Gyázban öltözének, minden féle álatok sírat az nap ohajt az föld, sírnak az csillagok.

Síratlak szüntelen, én is keserves szemmel, reád nézván téged szánlak könyves szemeimmal.

Szányatok meg engem erdők szép violái, keserűllyön az hegyeknek zugo csatornái.

Vége légyen immár keserves panaszimnak, mert látom nints ki szánoja az én síralmimnak. Amen.

## M A S.

JESUS az kereszt fán függvén, és Teste sebheter lévén, keserves nagy kínai közben, ez hét szót mellyet Jesus szolla, jól meg-gondollyad szivedben.

Első mondása Jesusnak mellyet monda szent Attyának, édes szoval és vigszivel: Botsáíff meg nekik én Atyám, mert nem tudgyák mit mivelnek.

Masodszor gondold-meg irgalmaságát, mellyet latorhoz mutatott, kegyes szoval kinek monda: Bizony te velem lélsz ma, az én Atyám országába.

Har-

Harmadszorgondviselesét, s' ne vedd tsufságra beszédét : Afzszony ihon az te Fiad, János, vedd hozzád Anyádat, s' viseld szorgalmatos gondgyát.

Most hallyad negyedik szavát, Christus nagyon kiáltását, Szomjuhozom : boldogságát, emberi nemnek kívánván, s' szegek helyét fél találván.

Ötödször irgalmasságát, mellyért szolítá szent Atyát : En Istenem miért hadtál el engemet, mert az mit szenvedek, mértéke fölött terhel.

Hatodik igen ható szava, mellyet sok bünös is halla, az ő szentséges szájából : Bé tellyesedtek mindenek, ez orában, jó kedvemből.

Hetedszer, ajánlom Atyám, te szent kezeidben magam, Szent Lelkedet bortsáfd hozzám, az én utolsó orámon, mikor testemtől butszom.

Christus kinnyát ki bötsüllí, s' ez hét mondásit emliti, kegyes gondgya arra lészén, azon-képpen itt ez földön, és az örök ditsőségben.

M A S.

*Ugyan azonrúl.*

Midőn



**M**időn JESUS az keresztfán, testben  
meg liggattatván, keferű nagy faj-  
dalmakat szenvedne, im' illy hét szókat,  
monda jegyezd meg azokat.

Elsőben mond, nagy édesfien, ő szent  
Atyának mennyekben épségéből elmé-  
jének, Atyám botsájd meg nékiek, nem  
tudgyák mit cselekefsznek.

Másodszor nézd a' kegyelmet, kit Je-  
sus a' Tolvajjal tett, mondván néki ir-  
galmában: Bizony ma paraditsomban,  
lész én országomban.

Harmadszor ő nagy szűkségét, gon-  
dold-meg illy szép beszédét: Aszfo-  
nyi állat im' te Fiád János im' hola' te  
Anyád, viseld hűségesfien gondgyat.

Negyedszer monda ártatlan, Szemju-  
hozom mint untalan, embereknek id-  
vőségét kívánom s'-az szegek helyét ér-  
zem testemben billyegét.

Eötödször mond keserveffen, én Iste-  
nem, én Istenem, miért hagyál el enge-  
met, hogy nézhed szenvedésémet, melly  
majd győzi erőmet.

Hatodik szava olly erős, hogy fok bü-  
nösnek rettentős, mondván Jesus szent

szájával, el végeztettet bizonyal, én kinom ezen orával.

Hetedszer mond már egy végben, Atyám Lelkemet kezedben, ajánlom végbutsuzással, testemtől meg-válásával, mert már meg-vittam halállal.

Valaki Christusnak kinnyát, meg-bötsülli illy hét szavát, azt Isten itt ez életben, meg-áldgya ott s'-kegyelmében, refszessé tészí mennyekben. Amen.

### M A S.

**U**Runk Jesus szelédségnek igaz Báránya, ez világra jöve bűnösök váltságára, mi bűnünkért adta magát az áldozatra, hogy szent Atya ellőt tenne ártatlanokká.

Az ördögtől késértést s'-embertől káromlást Atya fiaitól szenvedé gyalázzattyát, ellenségitől föl vette ő nagy szidalmát így szent Atyának bétölté jó akaratyát.

Csudálatos Isteni szeretet emberekhez hogy hasonlová tette magát mindekhez, bűn nélkül lévén kegyes lön az bűnösökhöz, nagy irgalmafságot, mutat az még térőkhöz.

Ehseget

Ehseget szomjuságot hevet és hideget, föl-vévé mi érettünk az nagy szégyenséget véres verétekkel, mennyei kenyerünket, kereste munkával az mi idvősségünket.

Az halálra eredvén akarattya szerint, szenvedé boszszuságot és vallá nagy fok kint, példát adván mindnyájunknak, hogy ő keresztét véselyük és keresük őtett mi naponként.

Kérünk téged Urunk Jesus Istennek Fia, drága véred hullásáért nézz fiadra, nyitassd meg kapudat hogy te szent országodra, bé-mehessünk te utánad boldogságodra.

Ditsérteffel Atya Isten az Szent Lélekkel, ki mi értünk egy Fiadat nem kémmelleted, tekints reánk kérünk kegyelmes szemeiddel várhassuk országodat nagy jó reménfeggel. Amen.

M A S

OH én Atyám tekintsreám az én nagy szűkségemben, kereszt-fán függök szégezvén, az emberi nemzetnek váltásáért, kérlek, légy mellettem az én utolsó órámon.

C 2

Hoz-



Hozzád kiáltok Ur Isten, mert mástol  
nints segítségem, igen vagyok gyaláz-  
zatban, Az emberi nemzetnek &c.

Ugy mint az együgyű bárány vagyok-  
meg-kinzattatván, igen szenvedek ki-  
nókat; Az emberi nemzetnek &c.

Kezeimet által verték épség nintsen  
testemben, és lábaimat szegeszték. Az  
Emberi nemzetnek váltságáért &c.

Méreg etzet én italom, mindennek  
tsufja vagyok, mert lator nevet engemet;  
Az Emberi nemzetnek &c.

Atyám bocsáld-meg ő bűnök az én  
feszétőimnek, mert hogy ezt mivelik  
nem tudgyák; Az Emberi nemzet: &c.

Imé én Atyám te néked én lelkemet  
ajánlom, vedd hozzád kérlek tégedet;  
Az Emberi nemzetnek váltságáért &c.

Ditséret legyen ezekért ő Jésus Chri-  
stus néked, ki mi érettünk keresztfán  
nagy kínokat szenvedtél, és meg holtál,  
engedgyed minékünk, hogy veled ural-  
kodhassunk, Amen.

M A S.

**J**Er elmélkedgyünk mi hiv keresztének,  
melly nagy kint Urunk szenvedet éret-  
tünk,

cünk, szül-  
lón nyug-  
Elősz-  
Judás Sid-  
gyelmezz-  
a' kit ár-  
Rá roh-  
tanítvány-  
koltással  
tönk.  
Első or-  
ötet csal-  
meg-ostor-  
Három  
hogy ez v-  
inkáb szö-  
mennyei F-  
Hatodik  
vívelvén kir-  
ból el-le-ve-  
Szörny-  
monda, c-  
sága, spo-  
ólte, és ny-  
Föl szö-  
eserü kin-

tünk, születésétől fogva holtaiglan nem  
lön nyugodalma.

Először körtben ötet meg-csokolá  
Judás Sidoknak el-árula, mondván: fi-  
gyelmezzetek kit meg-csokolandók, az  
a' kit árulok.

Rá rohanának mint éh orofzlányok,  
tanitványi is onnét el futának, nagy ri-  
koltással Annáshoz viteték mi Idvőzi-  
tőnk.

Első orában Pilátus házánál, vádolák  
ötet csalárdtságokkal, menyeknek Urát  
meg-ostoroznyia, Pilátus meg-hagyá.

Három orakor mind fel-kiáltának,  
hogy ez világon éltét nem kívánnák, de  
inkáb szörnyen hogy meg-feszíteffék,  
mennyei Fölségh.

Hatodik órán az kereszt-fát vallán,  
viselvén kinnak miátta el-hala, ő ruhájá-  
ból el-le-vezekztetetés meg-feszitetet.

Szörnyű kinnyában, Szomjuhozom  
monda, ottan az dühös Sidoknak fok-  
sága, spongyiát vévén méreggel meg-  
tölte, és nyujta néki.

Föl szoval lelkét, Attyának ajánlá,  
keferű kinnak miátta el-hala, az föld

meg-indult, nap is meg-sötétült, ez szörnyű dologtul.

Istenes Joseph Pilátushoz méne, hogy kereszt-fárol le-véttetnek teste, Pilátus semmit ellene nem tarta, Isten úgy akarta.

Az kereszt-fáról estvéli órában, tanítványitol le-vettetett ottan, az ő szent Anyja, testét ápolgattya, keserven sirattya.

Meg-kenék testét drága Balsamommal, nagy tiszteféggel bé-takarák gyoltsban, új koporsóban őtet helyhez-ték, és el-témetteték.

Sirjunk azért hát mi hív keresztyének, hálákat adván az mi Istenünknek, iszonyu halált, ki szenvedé értünk, mi idővőségünkért. Amen.

### M A S.

Sirjon az Egh sirjon az Föld, melly majd lészén füvekkel zöld, sirjanak a szép Csillagok, mert szenved kedves világok könyvezenek az virágok.

Ne légyen vidám mi kedvünk, sirjon szánk zokogyon nyelvünk, szomorkod-  
gya-



gyanak az Angyalok, mert szenved ked-  
ves világok könyvezzenek az Viragok.

Oh szomorú oh Fajdalmas, oh gyá-  
zos nap vagy siralmas, halálos hívnek  
ideje, im' szenved a' bűnösökért a' bűn-  
telen ont piros vért.

Oh szelid bárány s'-ártatlan, oh te ha-  
talmatlan oroszlány, miképpen meg ölete-  
tél, nintsen-é reád tekintet, nintsen  
ki szollyon éretted?

Oh fehér tiszta Liliom kit nyujt az  
Evangeliom, így köll-é vérben főrtöz-  
nöd, oh szentségnek edgy példája, így  
vagy-é világ csudája?

El-enyiszet s'-el-nyugodot, halálnak  
fiszetet adót, ki semmivel sem tartozot  
értünk imé lőtt, átkozot, melyet rá sok  
bűnünk hozot.

Oh ártatlan nagy áldozat, ki lőtt éret-  
tünk áldozat, lészen kegyelem fejün-  
kön, el-mégy tőlünk hogy ujonnan  
ismét hozzánk meg-jő onnan.

Az nap nem azért nyugszik-el, mint  
ha soha nem jönne fel, de hogy hozzon  
nyugodalmat, oh Jեսu te-is el-nyugszol,  
lelkünknek nyugovást hozól.

Jőj föl oh világnak napja, szépségedet szívünk várja, kely-föl hamar koporsóból oh Jésus lelkünk, öröme örök életünk öröme Amen.

## M A S.

Notája: *Herr J. Christ wahr Mensch.*

**E**Cce homo! Im' az Ember! Kinek kinnya mint a' Tenger; keményen ostromoztatott, Tővissel koronáztatott,

Ecce homo! Im' az Ember! ki véres mint vörös Tenger, Bárfony rongyba öltöztetett, Ektelenül pökdöftetett.

Ecce homo! Im' az Ember! Szenvedése mint a' Tenger, Mellynek oka a' mi bűnünk, Ezt siratnyi meg-ne szűnünk.

Ecce homo! Im' az Ember! Szeretete hozzánk Tenger, Ezért őtet mi mind áldgyuk, Hála-adással imádgyuk.

Ecce homo! Im' az Ember! Kinek érdeme mint Tenger, Hogy az nálunk haszontalan, Ne légyen, kérjük untalan.

Ecce homo! Im' az Ember! Kinek szentsége mint Tenger; Igazságunknak ruhája, Idvőségünknek palástja.

Ecce

Ecce Homo  
meny, föld  
menny-orf  
ságra. An

Szent

Szent Ge  
nitónak

rint, menny

Lám a'

gyanak, ma

letkor, sok

nek.

Mert ill

csős kertb

Isiak Gyer

Illy hely

fzárak, tar

el-hagyott

Ti is ez

pen Oskola

vegyeték a

Nem jó

ra sztul ez v

Ecce Homo ! Im' az Ember ! Ki-é  
meny, föld és a' Tenger; Holtunk után  
menny-országba, Vigyen örök boldog-  
ságra. Amen.

## Szent Gergely napjára való Ének.

Szent Gergely Doctornak , hires Ta-  
nitónak az ő napján ; régi szokás sze-  
rint, mennyünk Isten szerint Oskolában.

Lám a' Madarak-is hogy szaporod-  
gyanak, majd meg-jönnek, a' szép kike-  
letkor, sok szép ének szóval zöngedez-  
nek.

Mert illetén helyben, mint gyümöl-  
csös kertben az Fiatal ; nevelkednek  
Iffiak Gyermekék jó Fiak Isten által.

Illy helyben Királyok, Ur Fiak, Tsá-  
szárok, tanitattnak, a' szegény árvák-is  
el-hagyott Fiak-is oktattatnak.

Ti is ezenképpen jertek el nagy szé-  
pen Oskolában, hollott szép tudományt,  
vegyeték adományt, idvősségre.

Nem jó tudatlanul föl-nyólnyi pa-  
rasztul ez világban ; mert így Emberse.



gre, nem mehetnyi tisztre, ez országban.

Jertek-el mi velünk, mert értetek jöttünk jó Gyermek, mennyünk Oskolában. Istennek házában, tanuságra.

Szüléknek örömi, mint drága szép gyöngyök, ti Gyermek; Christus intt titeket, s' mind szüleiteket, földküldgyenek.

Christus Urunk régen, itt ez földön lévén, gyermek-korban, szereté rendünket, ülven Doctorok közt az Templomban.

Hogy ha nem adhattok, minékünk Déákat, házatokból; Papirosra valót adgyatok adományt javatokból.

Hogy Isten áldása, és szent áldomása házatokon; maradgyon mind végig, Világ végezetig, jószágatokon.

Szerelmes ötseink, kik lésttek Társaink jertek-el már, jó Mesterünk vagyon, kit Isten meg-áldgyon, ki minket vár.

Isten már hozzátok, kik most el nem jöttök Oskolában, de még az után-is oda köll jönnöttök, a' szent helyre. Amen.

Chri-

Chri

Surrex  
Laus

Alleluja

Jesus

Ditséret

gáért, Al

Morte

Laus fit

Alleluja,

Kiször

Ditséret

rségért, A

Appar

Laus fit D

Alleluja,

Meg

tséret lég

nak, Alle

Petro

Laus fit D

Annak

ret légyen

# Christus Föl-Támadásáról való Ének.

**S**urrexit Christus hodie , Alleluja,  
Laus sit Deo. Humano pro solamine.  
Alleluja , Laus sit Deo.

Jesus Christus föl-támadá , Alleluja,  
Ditséret légyen. Embereknek váltsá-  
gáért, Alleluja, Ditséret légyen.

Mortem qui passus pridie , Alleluja,  
Laus sit Deo. Miserrimo pro homine,  
Alleluja , Laus sit Deo.

Ki szörnyű halált szenvedé, Alleluja,  
Ditséret légyen. Az Emberi Nemze-  
tségért, Alleluja, Ditséret légyen.

Apparens primò Mariæ , Alleluja,  
Laus sit Deo. Poenitenti Magdalenæ,  
Alleluja, Laus sit Deo.

Meg jelenté Mariának , Alleluja, Di-  
tséret légyen. Es bűnös Magdalená-  
nak, Allel: Ditséret légyen.

Petro dehinc & cæteris , Alleluja,  
Laus sit Deo. Apparuit Apostolis, &c.

Annak-utánna Péternek, Allel: Ditsé-  
ret légyen. Es az több tanyitvanyoknak .

Album cernentes Angelum, Alleluja.  
 Laus sit Deo. Annunciantem gaudi-  
 um, Alleluja, Laus sit Deo.

Es láták féjér ruhában, Alleluja, Di-  
 tséret legyen. Az öröm mondó szent  
 Angyált, Alleluja, Ditséret legyen.

Dicentem ne timeatis : Jesum crucifi-  
 xum quæritis. Allel. Laus sit Deo.

Mondá nékiek neféllyetek : Meg-fe-  
 szült Jesust kerestek. All. Ditséret legyen.

Mulieres ô tremulæ : In Galilæam per-  
 gite. Allel; Laus sit Deo, &c.

O ti félelmes Aszszonyok : Galilæá-  
 ban mennyetek. Allel: Ditséret &c.

Discipulis hoc dicite : Quòd surrexit  
 Rex gloriæ. Allel: Laus sit Deo.

Tanitványoknak mondgyátok, Hogy  
 az Christus fel-támadot. All: Ditsé: &c.

In hoc Paschali gaudio : Benedicamus  
 Domino. Alleluja. Laus sit Deo.

Ez husvéti Innepünkben : Hálát ad-  
 gyünk az Istennek. All: Ditséret legyen.

Laudetur Sancta Trinitas : Deo di-  
 camus gratias. Alleluja, Laus sit Deo.

Ditsérteflek Szent Háromság : Attya,  
 Fiu és Sz, Lélek. Allel. Ditséret legyen.

Aldo-

Ald

AZ CH  
 légye

helyt sze  
 Bizon

Istennek,  
 Istennek.

Üle A

az Istenne

ne, Dits

Negyve

az Istenne

tséret Ist

Kikne

gyen az

tyátul, I

Világ

Istennek,  
 tséret Ist  
 Beszé  
 Istennek,  
 tséret Ist  
 Azért



## Aldozo Csótörtőkre való Enek.

**A**Z Christus menyben fel-méne, hálá  
légyen az Istennek, hogy minékünk  
helyt szerzene, Ditséret Istennek.

Bizonyítá emberségét, hálá légyen az  
Istennek, bizonyítá Istenségét, Ditséret  
Istennek.

Üle Attyának jobbjára, hálá légyen  
az Istennek, hogy miértünk könyörge-  
ne, Ditséret Istennek.

Negyven napig vigasztalá, hálá légyen  
az Istennek, az ő hűséges szolgáit: Di-  
tséret Istennek.

Kiknek igéré Szent Lelkét, hálá lé-  
gyen az Istennek, hogy ki nyerné ő A-  
tyátul, Ditséret Istennek.

Világra őket botsátá, hálá légyen az  
Istennek, hogy akaratyát hirdetnék: Di-  
tséret Istennek.

Beszédeket erőssíté, hálá légyen az I-  
stennek, következő csudákkal: Di-  
tséret Istennek.

Azért bizzunk az Christusban, hálá

légyen az Istennek, mert mindeneken hatalmas : Dicséret Istenünk.

Könyörög most Szent Atyának, hála légyen az Istennek, és ro-lunk visel nagy gondot : Ditséret Istennek.

Dicsértésél Attya Isten, hála légyen az Istennek, Fiu és Szent Lélek Isten : Dicséret Istennek.

## Pünkösdre való Enek.

**A**Z Pünkösdek jeles napján, Hála légyen az Istennek, Szent Lélek Isten küldeték, Ditséret Istennek.

Az Christus hű szolgáinak, Hála &c.  
Az ő hű Tanítványinak, Ditséret &c.

Kik tiszta és tellyes szívvel, Hála &c.  
Egyben gyűlvén várjak vala, Ditsé: &c.

Rettenetes lön jövése, Hála &c.  
Jelen-volta vigaságos, Ditséret &c.

Malasztal őket bé-tölté, Hála &c.  
Igaz hűtben erősité, Ditséret &c.

Azért mi is Keresztyének, Hála &c.  
Föl-szóval őtet kiáltsuk. Ditséret &c.

Oh vigasztaló Sz. Lélek, Hála &c.  
Világosító Sz. Lélek, Ditséret &c.

Lakoz-

Lakoz-  
gyen az I  
mazván.  
Igaz H  
Es Békés  
Adgy  
Mellyet a  
Ditsérte  
az Istennek  
Ditséret I

Spiritus S  
pectora.  
lingvarum.  
A Szent  
stolokat be  
melségével  
nyelvekkel  
Mist per  
potentiā, u  
trā, variis lin  
Küldé sze  
mársága, H  
s: tanítására  
állatnak.  
Dicens eis

Lakozzál az mi szivünkben, Hálá legyen az Istennek, Büntül minket oltalmazván. Ditséret Istennek.

Igaz Hitnek vagy Mestere, Hálá &c. Es Béketségnek Szerzője. Ditséret &c.

Adgy Béketségés minékünk, Hálá &c. Mellyet az Világ nem adhat. Dits: &c.

Ditsértessél Atya Isten, Hálá legyen az Istennek, Fiu és Szent Lélek Isten, Ditséret Istennek. Amen.

M A S.

**S**piritus Sancti gratia, Apostolorum pectora, replevit suâ:/: gratiâ, donans lingvarum:/: genera, lingvarum genera.

A' Szent Léleknek kegyelme, Apostolokat bé-tölté az ő mennyei kegyelmességével, áldván őket külömb-féle nyelvekkel, külömb-féle nyelvekkel.

Misit per mundi clymata, ipsos verbi potentiâ, ut prædicarent nuntium gratiæ, variis lingvis omni creaturæ, &c.

Küldé széles ez világra őket ő hatalmossága, Hirdetésére Evangeliomnak, s' tanítására, Emberi állatnak, Emberi állatnak.

Dicens eis accipite Spiritum Sanctum hodie:



hodie: *Qui vos docebit* :/: omnia, futura atq; :/: *præsentia*. &c.

Mondván nékik : Im' vegyétek ez mai nap az Szent Lelket, ki mindeneket meg-jelent tinéktek ; az el-múlt dolgokat, és jövendőket, &c.

Porro quando steteritis coram Regibus & Dynastis, nihil fitis :/: solliciti, quomodo, aut quid :/: loquamini &c.

Mondván azt-is : Ha vitettek Királyokhoz s' Fejedelmekhez, akkor ne legyetek szorgalmatosok, miképpen avagy mit-kelleyen szolnotok : mit-kelleyen szolnotok.

Dabitur vobis in illa hora Dei scientia, Quæ replebit vestra desideria, suâ virtute :/: divina, &c.

Mert ugyan azon orában Szent Atyámtól szállástokban, adatik Szent Léleknek bölcsesége, kit meg-nem győzhet Ember elzessége: Ember &c.

Spiritum Sanctum hodie cœlô misit Rex gloriæ: Huic canamus melos lætitiæ, plaudat & omne decus harmoniæ, decus harmoniæ.

Ditsérjük azért az Vigasztalót, az igaz-

igazságra b  
Istennel, az  
vagyon an  
Ergo nu  
mus Domi  
nitas, De  
Azért ne  
bálát vig én  
Szent Háro  
örök boldo

Az Com

Iesus Christ  
egy szósz  
Atya Istenn  
niat minder  
unk.

Vallást tel  
en estünk,  
mlekeztünk  
ól el-selekte  
uát meg-kefe  
Testament

igazságra bölcs tanítot, ki az Atya és Fiu  
Istennel, az ditső Szent Háromság, kinél  
vagyon amaz örök boldogság :/:

Ergo nunc cum tripudio, Benedicamus Domino, laudetur sancta :/: Trinitas, Deo dicamus :/: gratias, &c.

Azért néki nagy örömmel adgyunk  
hálát vig énekkel, ditsérteffék a' dicső  
Szent Háromság, kinél vagyon amaz  
örök boldogság. Amen.

M A S.

Az Communicálásra való  
Isteni ditsfret.

Jesus Christus mi idvőségünk, egyetlen  
Jegy szószólónk, mi reménységünk,  
Atya Istennek Fia mi oltalmazónk, ki  
miat minden gonosztól meg-szabadul-  
tunk.

Vallást teszünk, hogy mi mind bün-  
ben estünk, te Sz: halálodról nem  
emlekeztünk, hozzánk való jó voltod-  
ról el-feleltkeztünk, nagy hitetlenség  
miát meg-keserettünk.

Testamentomot től az te Sz: tested-  
ről

64 KÜLÖMB KÜLÖMB FÉLE

ről hogy bizonyosok lennénk idvőségünk-ről, és meg ne rettenénk, nagy bűneinktől, Sz: véreddel meg-gyógyétál mi sebeinkből.

Testamentom szerint parantsolád minékünk, hogy te Sz: testedet vennénk és énnénk, drága Sz: véredet vennénk és innánk, hogy bűnünk bocsánattyáról jó hitben lennénk.

Urunk Jesus Christus halálra mikor méne, hogy az bűneinkért áldozat lenne, Atya Istennek haragját értünk fölvővé, nagy irgalmasságát ebben hozzánk jelenté.

Vővé az kenyeret meg-áldá meg-szegé, és hálákat adván akkor ezt mondá, Vegyétek és egyetek, ez az én Testem, melly Test fok nemzetségért el-árulatik.

Az Vatsora után Urunk vővé az Pohár hálát adván meg-áldá és imezt mondá: Igyatok ebből mindnyájan: Ez az én Vérem, melly ki ontatik bűneknek bocsánattyára.

Szükség azért ennünk Urunknak Sz: Testét, mi keresztségünkben bizonyos

nyos jegyet  
nak drága S  
jának ig  
Ez nem  
Teste, ön  
esztette,  
ezt jelent  
ját nekünk  
Ez nagy é  
siben maga  
nünk, illy  
ér lennünk  
egy társa le  
Távozzék  
álmok, rava  
ber, ki min  
bűnben he  
részen ez e  
Azért tel  
lyunk, egy  
kezzünk, a  
felejtük, b  
abban hidg  
Ez hitedn  
az mi Urunk  
és mind aza



nyos jegyet : Szükség innünk mi Urunknak drága Sz. vérét, bűnünk botsánattyának igaz pecsétit.

Ez nem pusztá kenyér, de Urunk Sz. Teste, önnön magát az igékbe bérekeltette, egygyesület tőlünk kíván azt jelentette, hogy ételül önnön magát nekünk engedte.

Ez nagy étel ital menyei Sz. titkunk, kiben maga testét vérét Sz. Lelkét vennünk, illy nagy egygyesülettel egy test vér lennünk, minden joban immár vele egy tárfa lennünk.

Távozzék-elinnét az hitetlen Ember, álnok, ravaz kép-mutató és csalárd ember, ki mindenkor szánt szándékkal az bűnben hever, iteletet mert magának vészen ez ember.

Azért tellyes hittel Urunkhoz járóllyunk, egyszer való halálról hogy emlékezzünk, abban való érdemünket el-ne felejtsük, bűneinknek botsánattyát csak abban hidgyük.

Ez hitednek vegyed immár pecsétit az mi Urunk Jესusnak szent testét vérét, és mind azzal egyetemben az ő Sz. Lelkét,

két, mind ezekkel erőssítsed gyöngyhitedet.

Azért jároly hittel Urunk asztalához, bűnöd bocsánattyáról, légy már bizonyos, örök örvendezésben légy foglaltos hálát adván dicsérd Istent mig vagy örökös.

Ditsértésék ditsőffeges Szent Háromság, ki egy bizony Isten örök boldogság: kit soha meg nem foghat emberi okosság, kitől mi reánk szállot nagy irgalmaság. Amen.

*Más szép Enek.*

Auff meinen lieben Gott / 2c.

**A**Z én Istenemben bizom infegemben, ő mindenkor engemet nyavalyámban segithet, gonoszt jómra fordithat, mindeneket igazgat.

Ha szintén sok bűnök szivemben rettentnek, még sem esem kétségben, bizom Idvőzitőmben, mert csak ő benne nékem halálom és életem.

Az halál énnékem lészzen nyereségem, Christus az én életem az halált meggyőzte

győzte nek  
közelgetve

Oh Jezu  
valtom, k  
halált szer  
zöttél, ör

Ezért  
mondok,  
végig benn  
nyekben d

Uch Gott

OH Isten  
kefere  
mert kívü

Ha el-  
végére me  
nak, ellen

Azért  
gad mint f  
got, mert

Ha bűn  
eresztet, j  
csak adgy

Hogy b

győzte nékem, Lőlköm néki ajánlom  
közelgetvén halálom.

Oh Jesus Christusom, én édes meg-  
valtom, ki érettünk fizettél, nagy kint  
halált szenvedtél, sok jot nékem ször-  
zöttél, örök életet nyerél.

Ezért hálát adok szivből Ament  
mondok, vezérly engem kérlek, hogy  
végig benned hidgyek, és téged az men-  
nyekben dicsérjelek örömben.

## M A S.

Ach Gott mein Herr/ wie groß und ic.

OH Istenem melly sok vétkem, mint  
kesereg tet engem, ne űzz tőled,  
mert kivűled, nints ki segitsen engem.

Ha el-futnék s' el-rőjtőznek, világ  
végére mennék, haragjának zz nagy Ur-  
nak, ellenem nem tehetnék

Azért hozzá s'-nem más-hová bé-fo-  
gad mint fogadta, orvosságot, bátorsá-  
got, mert én lőlök ő nála.

Ha bűnömért büntetést ő én-reám  
eresztet, jobb itt verjen, sujtson engem,  
csak adgyon örök életet.

Hogy békével, csöndességgel hara-  
god



god szenvedgyem-el, és ne hadgy-el, se  
tázius el, dicsőffeged ne vedd el.

Irgalmaddal s' jo voltoddal itélly  
s'-ne haragoddal, az mint tetzik,  
s'-jómra esik, hogy én ne kárhozzam-el.

Mint madarka mély aduba szorul az  
oltalomra, főretektül, rut időktül bé-  
kével hogy maradhatna.

Igy én Uram vagy oltalmam, és én  
erős kő-várom, sebeidben az bűn ellen,  
hogy békével tartassam.

Mellyben osztán ez élet után, jussak  
te hozzád vigan, hogy végtére örülhes-  
sek, mind örökkén én Uram.

Ur Jესusom vigasztalóm, légy utolsó  
orámon, ha el-költözöm tarts meg löl-  
köm, őtt szent kezedben ajánlom.

Attya, Fiu, és Sz Lélek dicsérteffek  
egyemben kétség (kívül) nélkül az idvő-  
zül, ki hiszen Christusban Amen.

M A S.

In dich hab ich gehoffet HErr/ 12.

**T**E benned bizom én Istenem, ne  
hadgy gyalázatban esnem, se orczám-  
nak pirulnom, kérlek ezen nagy Ur Isten,  
engedgy igazságban járnom.

Hajts

Hajts ho  
halgald meg  
segitenyi ny  
kélz oltalom

En Isten  
várom, lég  
mel meg vi  
birnak ropp

Te vagy  
lám, páfom  
tem, idvőff  
s'-ki ártat

Ez világn  
fokszor ál  
oh légy vele  
geddel.

Lölköm  
csak te vagy  
el tülem, h  
kén dicsér

Ezért di  
és Szent Lé  
Isten, szen  
Christus ált

Hajts hozzám kegyelmes füledet,  
halgasd meg könyörgésemet, fieszmeg-  
segitenyi nyavalyámban, szorosságbán  
kész oltalommal lennyi.

En Istenem ne hadgy el engem, erős  
várom, légy énnékem kiből ellenségim-  
mel meg vihaflak, harezolhaflak, mert  
birnak roppant sereggel.

Te vagy erőfegem énnékem, köszik-  
lám, paifom, vezérem, segítségem, éle-  
tem, idvőfegem, én Istenem, vallyon  
s'-ki árthat énnékem.

Ez világnak ő csalárdsága, meg csalt  
fokszor álnoksága, édes hizekedéffél,  
oh légy velem ez infegben, az te segítség-  
geddel.

Lölkömet kezeden ajánlom, mert  
csak te vagy én gyámolom, ne távozzál-  
el tőlem, hogy tégedet Istenemet örök-  
kén dicsérjen lölköm.

Ezért dicséretet éneklek, Attya, Fiu  
és Szent Lélek, Szent-Háromság edgy  
Isten, szent erőddel támogass-föl, az  
Christus által Amen.

## M A S.

Jesu meine Freude/meiner Seelen zc.

Jesus életemnek, öröme szívemnek, én  
Édeségem :/: Ah mint ohajt lölköm,  
kiván belső részem édes reményem : R.  
Istennek áldott Fia, te kívülé senki nin-  
tsen, szívem kit szerezsen.

Az te árnyékosban, nyugszom bá-  
torságban, félelmém ellen :/: Ordítson  
az Sátán, mint fene Oroszlány te vagy én  
vélem: R. Dühösködgyék az pokol, bűn,  
halál én lölkem ne fuss, ime itt az Jesus.

Amaz régi kigyó, lelkünket vadászó  
tüzes fülánkja :/: Ez világ hatalma, ül-  
dőző haragja, vallyon mit árthat? Isten-  
nek erős karja, ez védelmező páisom, ű  
én bátórságom.

Vesz-el mulando kints, az Jesusnál töb-  
nints gyönyörűségem :/: Világi méltó-  
ság, távozz-el te hívság, nem köllesz né-  
kem: R. túled Jesus én szívem, az keresz-  
nek gyalázattya, el-nem választhattya.

Vesz-el bűn rut méreg, Lélek kinzó  
féreg, meg-utált szívem: Nap fény ki-nem  
hozzon, ély homályban hadgyon, ne  
láf.



láfson szemem: *R.* Távozz el kevély élet, nem kölletek gonosz vétkek, megváltam tőletek.

Ne légy hát lölkem bus, mert imé az JEsus hozzád közelget:/: Sűrű könyvedbe, keferűségidbé egyelit mézet: *R.* Kereszt szenvedésim közt öröme lésem szivemnek, JEsus életemnek.

M A S.

**M**Inden ez földön csak el-mulando, semmi nints itten meg-maradandó, ne kívánd lölköm az mi halando, nézd inkább aztot az mi állandó.

Jesu! hát téged én szivem várjon, téged örömöm Istenét áldgyon, az sok szentekkel látni kívánnyon, csak téged bennem minden ohaitson.

Csillagos égben nem kíván éltem senkit kívüled édes Istenem, nem is köll akkor semmi énnékem, mikor velem vagon idvőségem.

Ha ellenségnek volnék torkában, ha az halálnak volnék markában vagy ha állanék az koporsóban, csak neved volna JEsus én számban.

D

Akkor.

Akkor-is veled lölköm biztatnám, keresves szivemet vigasztalnám, veled magamat bátoritanám, áldott nevedet JEsus vallanám.

Ez széles földön most-is mig járok, sok félehelyen ülök vagy állok, akár hol vagyok vagy mit csinállok, tetűled JEsus minden jót várok.

Lölkömmel edgyűt Nap s'-hold az Egen, csak téged kíván ez földön minden, még az vizek-is az nagy Tengerren, téged imádnak Jehova ISTENre.

Aldgy-meg engemet, szány-meg végétére, édes JEsusom ne járj meszszire, figyelmezz kérlek könyörgésemre, hogy jussak hamar boldog helyemre.

Csöndesz elmével ott téged áldlak, JEsus! szüntelen téged im áldlak, az mint vagy holott téged meg-látlak, szentnek, áldottnak, dicsőnek vallak.

Sieff oh JEsus sieff el jönnyi, fiesd lölkömet hozzád fogadnyi, ez bűnös Testbűl mennyben bé-vinnyi, fiefs oh JEsus! fiefs el-jönnyi.

M A S.

Notája: H

Bizom te  
gök né

nagy hirt

solra ne v

Ertelme

észszemed

zive, akk

rdeme.

Nám meg

affes balv

barahot. t

el kiáltot.

El veszé

sinyés ör

or Noét,

letét.

Dáthán,

rzék nagy

reg nyily

odon.

Jezábel

i ontot ve

ony, el-tip

## M A S.

Notája: *Hatalmas Isten, könyörgünk.*

**B**izom te benned Szent Isten, könyör-  
gők néked szüntelen, bűneimért  
nagy hirtelen, hogy busz haragod po-  
kolra ne vigyen ejtsen.

Ertelmednek nintsen vége, fokakra  
néz szemed fénye, tudod kinek mint áll  
szive, akképpen tér-meg mindennek  
érdeme.

Nám meg halgattad Dávidot, Ma-  
nassés balvány imádót, de meg veréd az  
Pharahot, mert ő te hozzád csak szin-  
nel kiáltot.

El veszed vízzel az földet, mint ki-  
tsinyés örög népet, meg-tartád az jám-  
bor Noët, nyolczad magával sok vadak  
életét.

Dáthán, Core és Abiron, büntetésed  
érzek nagyon, hagyád hogy az föld  
meg nyílyon, bé-nyelé őket rettenetes  
modon.

Jezábel kegyetlen Aszszony kitől sok  
ki-ontot vér-foly, ezzel reá nagy vesztelt  
vony, el-tiportattád hog'többé neártsó.



Csuda hatalmad sokakban, meg-  
czék erőd Juditban, Holofernes viragjá-  
ban, és Abimelech szörnyű halálában.

Tüzes kénkö régen szálla Sodomára  
s'-Gomorára, Nadábra és Abjura, kiket  
el-veszte tüzes láng haragja.

Utálád amaz két birát, kik pörben  
fogák Susánnát, ő sziveknek álnokságát,  
magokra vetéd az büntetés súlyát.

Saul Dávid kergetője, ám végre bé-  
esik törbe, hirtelen lön vészedeleme, kin  
még-is Dávid olly igen keferge.

Nábál Istentelen Ember, kit fősvény-  
ség igen gyötör, ennek gyomra mint egy  
csőbör, az bor főzé meg úgy veszé az  
Ember,

Hamánt is lám meg büntetéd, álnok-  
ságát hogy meg-értéd, Sidok kezében  
eresztéd, gyalázatosan fára fűgesztettéd

Goliát nagy szégyent valla, noha erős  
vastag vala, de hogy téged meg-utála,  
kitfíny-erőtől érkezék halála.

Joab két embert meg-öle, kiknek tisz-  
völt élete, haragod reá görjede, méltó  
halállal lám az-is elvesze.

Sok büntetésedtől Uram, rettegek  
mert

mert bün  
foházkor  
meg m  
Adgy  
haffak m  
vényede  
stemet.  
Ragad  
fojtsón a  
segítség,  
egyefleg  
Máfra  
vét emb  
igen félye  
el-neves  
Elisae  
gyermek  
vék, neg  
nyelék.  
Le-teg  
ne ölyer  
tsem élet  
én lölkö  
Loth  
el-vátoz  
mellyrett

mert bűnben jártam, de hogy hozzád  
foházkodtam, azért én eddig éppen  
meg maradtam.

Adgyad nékem szent Lölködöt, utál-  
hassak minden vétkeket, követhessem tör-  
vényedet, tiszta életben foglalyam Te-  
stemet.

Ragados hitváni kevélység, meg ne  
fojtsón az irigység mindennek legyek  
segítség, hozzon gyümölcset bennem az  
egyesség.

Másra gonosz hirt ne költsek, minden  
vén embert böcsüllyök, te töled olly  
igen félyek, hogy haragodban hamar  
el-ne vészszek.

Elisæust meg-nevették, ő utában sok  
gyermek, meg-atkozzá nagy két med-  
vék, negyven ketteit ám szörnynen bé-  
nyelék.

Le-tegyem ki-vont fegyverem, meg-  
ne öllyem testem, verem, ezzel ne sér-  
tsem életem, kitől el-veszne mint Cáin  
én lölköm.

Loth Felesége mint jára, só bálványé  
el-változza, oh Istennek nagy haragja,  
melly rettenetes fokakban tanátsa-



Jeroboám is vétkezék, arany Bálválnak áldozzék, az szent Papra agyarkodék, száraz kolika karjában löveték.

Képedet uyits-meg rajtam, kit bűnnel meg-rutitottam, oktalanná ne változzám, mint Sedechiás meg-ne vakultassam.

Ezektől retteg én Lőlköm, mert nagy fok számtalan bűnöm kiáltlak téged Istennem, hogy meg-terhefsek, magad téríts engem.

Já ásom vizen vagy földön, ha léfszen félelmes helyen, tarts-meg Uram mind ezekben, ne veszek úgy mint Pharao tengeren-

Fűtőlők az ég folyhókkal, rakva fok-szor kő-esőkkel, meh-ne úfs menyűtőkővel mint Antiochust az Anyai téjel.

Ejjel ha kezd sötétedni, mikor fogna álom érni, ne hadgy hogy úgy kezdgyek járni, mint az Sárának hét szép kéretői.

Csatold lánczra az ördögöt, tarts száján az poklos dögöt. ne próbáyon gyarlo Embert, mint Szent Jobot, kin erő nem-vehetet.

Jőj hozzám Attya Ur Isten, szent Fia  
addal

addal eg  
liten, mi  
engem  
Tied  
mennye  
Istenség  
teffeg,

Notája:

Gyötr  
bűn  
végy-fő  
kiáltok,  
panasz  
Eöron  
énnékem  
én cselek  
gam és u  
radgy ve  
Nem  
ményem  
add-meg  
kő-száló  
zad én ki



addal egy etemben, te-is oh szent Lélek  
Isten, minden veszélytől oltalmaz-meg  
engem

Tied legyen az dicsőség, Uraság  
mennyei Főlség, három személy edgy  
Istenség, adassék néked mindenben tisz-  
teffég, Amen.

M A S.

Notája: *Szívem szerint kívánom &c.*

**G**Yötrődik az én lelkem, nagy sok  
bűneimért :/. Azért kérlek Istenem  
végy-fől kegyelmedért : R. Szüntelen  
kiáltok, segítséget várok, foházkodván  
panaszszal szívemet mutatom.

Eőrömm és reményem, csak te vagy  
énnékem :/. Az kiben helyheztetetem  
én cselekedetem : R. Reád biztam ma-  
gam és minden én javam, és kérlek ma-  
radgy velem, Ur Jesus Christusom-

Nem más-után ohajtok oh te én re-  
ményem :/. Azért a' mit én várok azt  
add-meg énnékem : R. Mert nints több  
kö-szálom hanē csak te Uram, tsak hoz-  
zád én kiáltok, ments-meg az órdögtől.

Csavargással környülem ki jár hogy  
ell nyelleyen :/. Ellen-állás nints tőlem,  
fölséged segéllyen R. Hogy őtet meg-  
győzzem, s'-Fiád neveztessem, mert el-  
veszek én tőlem, hanem lész Istenneni.

Szinten ha ki mégyek-is, ez világbul  
hozzád :/. Kérlek azért tégedet adgy  
boldog ki mulást R. Hogy bűnöm meg-  
vallyam s'-te hozzád folyamjam, így  
boldogul meg-hallyak, poenitentiában.  
Amen.

## M A S.

Zion flagt mit Angst und Schmerzheit.

Notája :

*Mint a' szép híves patakra, &c.*

Sion az Ur lakó-helye, panaszkodik  
sírván : :/. Kiról Istennek szent szive,  
gondot visel vigyázván : R. Jaj azt  
mondgya az Isten, el hagyot engem ép-  
pen, tellyeséggel el felejtet, és igen  
meg-keseritet.

Az az Isten ki igérte, szűkségben je-  
len-létet :/. Csak héjában kerestete ve-  
lem az ő szent szinét: R. Jaj örökkén  
ellenem, haragsziké Istenem? van hatal-  
ma de nem segít, mint az-előtt így most  
szegényt.

Sion

Sion oh én szerelmessém! az Ur néki  
 így felel :/: Jollehet mostan sebeszen va-  
 gyon szived lölköddel: R. De távo-  
 zék bánatya, gondold hol volna Anya,  
 ki meg-utálná gyermekét, az ő méhének  
 gyümölcsét.

Es bátor te találnál-is, olyan Anyai  
 szivet :/: ki el-hadná gyermekét-is, de én  
 maradok veled: R. Nálad marad ke-  
 gyelmem, Sion oh én kegyessém! el-  
 foglaltad én szívemet, nem felejtethlek  
 tégedet.

Ne-félly Sátán ijesztésére, ki rettentí  
 szivedet :/: Imé az én tenyeremre irta-  
 lak-fől tégedet: R. Hogy lehetne kü-  
 lömben, gondom van rád szívemben,  
 meg-épitem kő-faladat, s'-mindenkor  
 nézem orczádat.

Mindenkor szemem előtt vagy, fek-  
 szel nekem ölemben :/: Irgalmam hoz-  
 zád igen nagy, el nem választhat tőlem:  
 R. Téged sem keferőség, sem Sátán,  
 sem nagy inség, légy hű csak mind há-  
 lálíglan, bé-vészlek Sz. országomban.

M A S.

Sörkeny föl én lölköm, kiáltst Istened-  
 D 5 hez



80 KÜLÖMB-KÜLÖMB-FELE

hez ilyen nagy szűkségedben, minden kétség nélkül bizzál csak ő benne, meghalgaat kérésedben.

Imé Uram Isten, melly nagy fokban vadnak, kik ellenem támadnak, nintsen nyugodalmam minden felől látom én reám rohantanak.

Gyakorta busulok, ezt mondván: így firok, hogy az Isten engemet, szintén el-felejtet, előlle el-vetet, hova hajtsam fejemet.

Siralmas le-fektem, siralmas föl-költöm, megyek immár Istenem, vagy ülök vagy állok, bu-bánatban vagyok, jaj már az én életem.

Sok siralnim miatt szemem homályosult, orcám-is el-hervadot, örööm változot siralomra fordult, vagyok immár nyomorult.

Régi ismérőim fok jó-akaroim engem meg-gyölöltenek, mar szegény fejemre, mint egy ellenfégre, reám szintén úgy néznek.

Ne hadgy én Istenem, halgasd-megkérésem, tekints reám árvádra, nyisd meg az égeket, hajts-le füleidet, az én imádságomra.

Vedd-

Vedd  
nat kérle  
okat e  
öldön e  
Ne h  
érefem  
dvözite  
lott egy

Du Fri

Békesé  
Eia :/  
ajvivoja  
en kiáltu

Im' n  
en fegy  
ninket h  
red népe

Julson  
békeség  
ben az S  
féges ig

Meg  
nünk ér  
nyörgü

Vedd el bánatimat fordíts siralmimat kérlek boldog örömré, vigságos napokat engedd hogy érhessek, még ez földön éltemben.

Ne hadgy én Istenem halgasd meg kérésem az te áldott Fiadért, az egy Idvőzitő szép Jesus Christusért mi áldott egy Urunkért.

## M A S.

Du Gride Fürst/Herr Jesu Christ/te.

**B**ékeségnek Fejedelme Istennek szent Fia :/. Hiveidnek segedelme s' erős bajvivoja R. Szent Atyához tenevedben kiáltunk föl az égben.

Im' mint üldözi népedet az kégyetlen fegyver :/: Pusztitya örökségedet minket halómban vér; R. Csak te segíthed népedet Uram vedd föl igyűnket.

Jusson Ur Jesus Eszedben hogy te békeségnek :/: Szörzője vagy életünkben az Sz. egyességnék R. Adgy idvősféges igéddel örökön élnünk békével.

Meg vallyuk méltán szenvedünk bűnünk érdemlette :/: De azért néked könyörgünk, ne büntess fölötte: R. Föllyül

lyúl halladgya kegyelmed mi undok  
bűneinket.

Az döggel pusztító halál bizonynyal  
nagy veszély :/: De hol véres fegyver  
kaszál ott inkább rettegy s'-félly : R<sub>2</sub>.  
Számkivetett az igazság az jámbor élet  
csuhság.

Nints helye az bocsületnek, nints igaz  
Törvénynek :/: Szentölése szent igéd-  
nek sem tiszteletednek : R<sub>2</sub>. Sieff Uram  
segítséggel, ellensegünket oszlasd-el.

Oktassa bágyatt szivünket szent Löl-  
kőd ereje :/: Az mi üldözi Lölkünket  
tréfára ne végye : R<sub>2</sub>. Csak te vagy oh  
Uram Jesuski segithetz, tőlünk ne-fuss.

## M A S.

Wo Gott der Herr nicht bey uns ic.

**H**A Isten nem volna velünk jelen min-  
ket segitvén :/: Mikor az mi ellensé-  
günk ránk támad dühösködven : R<sub>2</sub>. Ha  
ő Izraél oltalma s'-ellenséginknek ron-  
tója, nem volna, mind el-vesznénk.

Emberi erő s'-okofság, minket meg-  
ne retrentsen :/: Néz menyből az hatal-  
maság, tanatsoktól meg-mentsen : R<sub>2</sub>.

Ha

Ha ellen  
rontya

Rá

meg eh

lállal, I

fok hab

künk ut

Mint

szomjű

nyekne

R<sub>2</sub>. Uram

fődele,

Föl-ta

nak ny

kat, ki

rontya

kat, ne

Oh I

dagon v

Attya, n

gyelme

zárva, a

Ezt a

eszével

lefkzik

mind-el



Ha ellenünk eszefféggel végeznek, Isten rontya el, van hatalma kezében.

Ránk jönnek nagy orditással mint ha meg-ehtnének :/: Fenyegetnek rút halállal, Istenről el-feletkeznek : R. Mint fok habok egy más után, úgy fietnek lől-künk után, szannyon Isten bennünket.

Mint bűnös Eretnekeknek vérünket szomjúhozzák :/: Magokat keresztyeneknek s' Isten félőknek mondgyák : R. Uram Istenféged neve ő bolondságok fődele, támadgy mellénk hogy lálsák.

Fől-tatyák átkos szájokat, és bé-akarnak nyelni :/: Adgyünk Istennek hála-kat, ki aztot nem-engedi : R. ő őszve rontya nyilokat, és hamis tudományokat, nem tilthattyák-meg néki.

Oh Irgalmafságnak Ura, melly gazdagon vigasztalsz :/: El-hagyatattaknak Attya, melly szépen bátoritalsz : R. Kegyelmefféged ajtaja, nintsen soha-is béi zárva, az téged keresőknek.

Ezt az emberi okolság fől nem ér-eszével :/: Az Isteni hatalmafság mit cse-lekszik kezével. R. ő azt mondgya-mind el vesztünk, mert öregbül csak kö-

rőszünk, az kik tégedet félünk.

Az ellenség van kezédben, oh meny-  
nyi Királyunk :/: Verd meg igyekeze-  
tekben, segilly el-ne hajullyunk : R. Az  
okosság mi hitünkkel harczol, lenni re-  
ményfeggel, nem akar segítségben.

Az Eget Tengert és Földet Te fun-  
dáltad Ur Isten :/: Tarcs-meg az te Sz.  
igédet, szivünkben hogy görjeszszén :  
R. Szeretetet igaz hűtet, s' álhatatos  
reménységet világ üldözésében.

Dicséret, ditsőség, áldás, az Atya Ur  
Istennek :/: Tiszteffég és hálá-adás, Fiu-  
nak Szent Léleknek : R. Ő igazgasson  
ugy minket hogy mind végig mi hitün-  
ket meg tarhassuk. Ugy légyen.

M A S.

*Ugyan azon notára.*

**N**Eked menybéli Királyunk, ki vagy  
az mi oltalmunk :/: Nyavalyáinkat  
jelentyük, mellyekkel kísértettünk : R.  
Mert nints kitül segítség, szabadulást  
könnyebiséget, nyernénk hanem csak  
tőled.

Az kik tégedet tisztelnek, és csak te  
benned hisznek :/: Ez világ im azok ellen  
föl-

bl. indult  
al rut szin  
alommál  
Veszed  
etik :/  
e kegyel  
ölői, hiv  
enkedne  
Te Ter  
áid burc  
éped ho  
lá az mer  
ül, oh ke  
Szánd-  
yetek ár  
et, min  
yomoru  
unkat, fi  
Jövel c  
z in sebb  
naddal,  
its mink  
évelygés

Notája:



föl-indult nagy hirtelen : *R.* Csúfsággal rut szidalommal, üldöztén nagy hatalommal, kergeti s'-rontya őket.

Veszedelemre keresik azokat kik hirdetik :/: Idvősseges szent igédet, és az te kegyelmedet : *R.* Az te néped gyűlölői, hivedinek ellenségi, rutul kegyetlenkednek.

Te Templomid már pusztulnak, szolgálid hurczultatnak :/: Sir kesereg az Te néped hozzád kiált seregéd : *R.* Tekints alá az mennyekből, az te királyi székedből, oh kegyelmes Istenünk.

Szánd-meg az nyomorultakat, özvegyetek árvákat :/: Szűzeket és kisdedekeket, minden te hivedet : *R.* Lásd-meg nyomoruságunkat, halgasd-meg kiáltásunkat, siefs segedelmeddel.

Jövel oh hatalmas Isten, ne hadgy-ez inségben :/: Végy környül te oltalmaddal, és szabadításoddal : *R.* Bátoríts minket hitünkben, hogy ne essünk tévelygésben, adgy idvősseget ! Amen.

M A S.

Notája: *Hatalmas Isten könyörgünk.*

Támadgy-



**T**Amadgy-föl mostan Ur Isten, látod  
vagyunk nagy infégben, könyörűly  
rajtunk népeden hozzád kiáltunk hal-  
gals-meg kegyessen.

Mert nintsen kihez folyámnunk, el-  
lenségink vadnak rajtunk, ezennel majd  
mind el-fogyunk te nyájad lévén praedá-  
ra adatunk.

Edgyik felől az pogányok, más felől  
bálvány-imádók joknak gonosz példa-  
adok, nyájadat rontyák üldözik mint  
orvok.

Azértvagy nékik engednünk, vagy  
pedig halált szenvednünk, köl éretted  
boszut nyelnünk, te nevedért minden  
nap öldökletünk.

Csufság vagyunk világ előtt, oh Uram  
szány meg s'-adgy erőt, miszarvunk kel-  
föll s'-álly boszszutt, hogy te szent igéd  
böcsületeffek tőlünk.

Tudgya-meg azt ellenségünk, ki nya-  
kra támad ellenünk, hogy te vagy mi  
győzedelmünk, és csak egyedül vagy  
erős Istenünk.

Ne hadd drága szent igédet, el-olta-  
nyi szent nevedet, de tórd-meg nékik  
feje-

fejeket, ne vigyék végre igyekezetyeket.

Vess zablát az őszájokba, hogy ne járjanak nyargalva, mikor téged nagy haragra, és inditnak kemény boszú állásra.

Te kitsiny sereged vagyunk, kik most érted gyaláztatunk, mint bolondok csufoltatunk, azért mint juhok farkasok közt lakunk.

Te Templomid elpusztultak, házaid üressen állnak, mert bálványozással rakvak, kik az előtt szent igédtől haragtak.

Szánnyadd Uram s' ne szenveddél, haragoddal mind töröld-el, kik Ecclesiádat vérrel öntözik, azért ezek vesznek-el.

Halld-meg Uram kérésünket, vedd hozzád könyörgésünket, kit szivbül nyujtunk tenéked, mert te nevedben kérjük mind ezeket. Amen.

M A S.

Warumb betrübst du dich mein Herr/te.

**M**Ire bánkodol oh te én szivem töröd magadat illy igen, Im' a' testi jókért?

Bizzál

Bizzál csak az Ur Istenben, ki uralkodik  
mennyekben.

A' nagy Ur Isten nem hádgy tégedet,  
tudgya ő minden szűkségedet, mind ez  
világ övé, azért minden szűkségedben,  
bizzál csak az Ur Istenben.

En Uram és én Istenem te vagy, sze-  
gény szolgádat engemet ne hádgy, Oh  
én édes Atyám, én te szegény Fiad va-  
gyok, senkiben bizni nem tudok.

A' Gazdag bizik az ő kintsében, de én  
bizom az Ur Istenben, noha szegény va-  
gyok, mert a' ki ő benne bizik, soha meg  
nem csalatkozik.

Illyés Profétát vallyon ki tartá, mikor  
fokaig eső nem vala, a' drága időben  
edgy őzvedgy Aszszonyhoz méne, ki  
néki gondgyát viselé.

Edgy fa allatt hogy el-alut vala, edgy  
Angyal ő hozzá jött vala, mellyel negy-  
ven nap meg-éré, mig fel-mene Horep  
hegyére.

A' Dánielről sem feletkezék, mikor  
verembe ő bé-vetteték, az orózlányok-  
nak: de nékie ételt küldé, szolgájától  
Habakuktól.

Joseph



Joseph Egyiptomban el-adaték, ott  
a' Királytól fogva tartaték, ő jámborsá-  
gáért, de őt Isten el-ki-menté, Egyi-  
ptomban Urrá tévé.

Nem hágya a' kegyelmes Ur Isten,  
amaz három iffjat hogy meg-égjen, tű-  
zes kemenczében, de őket éppen meg-  
tartá, és onnan ki-szabadítá.

Oh Isten most is ugyan azon vagy,  
régj hatalmad most is olyan nagy, kér-  
lek engem ne hadgy, add-meg lólki szük-  
ségemet, és áldd-meg én életemet.

Nem kérek Uram én gazdagságot, a'  
mi szükségem jól tudod, mert mindene-  
ket látz, de fő-képpen erre kérlek, U-  
ram, hogy te veled légyek.

Minden a' mi e' világon, vagyon,  
arany, ezüst, és egyéb marha, akar mi  
legyen az, tsak edgy kevés ideig tart, és  
idvősséget nem adhat.

Nagy hálát adok Uram tenéked, hogy  
értenem adtad mind ezeket, a' te szent  
igédből, adgy csak végig meg-maradást,  
és idvősséges ki-mulást.

M A S.

## M A S.

Wie es Gott gefällt/so gefällt mirs re.

**A**Z Istennek jó teczése, dolgaimnak határa, semmit sem árt, s' nem hozhat kárt, ha virradok is bura, minden dolog bár mind bolyog, végre Isten hasznomra igazgattya s'-tudom adgya, ha meg-köll lennyi, jomra-

Az Istennek jó teczésén, csöndeszszivel meg-nyugszom, minek ne köll ön meg-lenni, tudgya s'-nem sopánkoszom; mert csak próbál, s'-azért vizsgál, hogy ha rá támaszkoszom, de nem kétlem, meg-lesz vélem, ha köll lennyi, rábízom.

Az Istennek jó teczése dolgaim föl-tett czillya, az mi Isten rendölése senki meg-nem másollya, mit használhát? ha ki haját bujában ki szaggattya, ha rendeli, meg-köll lennyi, ki akadályozhattya.

Az Istennek jó teczése, én kívánságom uttya, nem ragodozom ellenem, mert az ollyant el-hadgya, orát, időt az esztendő't ő számlállya s' jól tudgya, hát ha lenni, ugy köll fölyni, szívem is azt kíványa.

Az

Az Istennek jó teczése, mindenben  
tellyesedgyen, szeretet-is emberek közt  
kedve szerint, görjedgyen, vagy vak  
vagy hat, a' mit hozhat, koczka szivem  
engedgyen, avagy semmi vagy valami,  
ha még köll lenny légyen.

Az Istennek jó teczése, lölkömnek  
kedves ágya, mellyen nyugszik szép  
csöndesfzzen s'-magát nem is faggattya;  
mert szerencsém ha ma nintsen, holnap  
rám virraszthattya ha hallad is, meg-lesz  
még is, ha meg köll lenny, várja.

Az Istennek jó teczése, valamit hozz  
magával, lölkömnek nints több kérése,  
meg elégfzem én avval, életemmel, min-  
denemmel, szabad mint szolgájával, ha  
meg lenny, köll történnyi, meg-lesz ez-  
is edgy szoval.

Az Istennek jó teczése, világon min-  
den vége, az mint nekem rendelt, hi-  
szem meg tartya ő fölsége, van olly ha-  
tár, melly hiven vár, nints szivemnek  
kétsége, minek esnyi, meg köll lennyyi,  
meg-lesz ez reménsége.

Az Istennek teczésére egy szoval  
magát hadgya, szegény lölköm s'-nints  
kétsé-



kétségem, idvőlegére adgya: Ez jó fatum fundamentum, s-minden dolgoknak modgya: Amen légyen s'-tellyesedgyen az ő szent akarattya.

M A S.

**O**H kegyelem szép forrása Jesus hald-meg én szomat :/: Ah szivemnek zokogása, faggatya tagaimat: *R.* Lőlköm olly mint az föl tett czél, kit megfért halálos aczél, s'bűneimért sanyargat.

Szány-meg ez gyötrő kinomban, enyhítsed-meg lőlkömet :/: Lám te nagy kint az kereszt fán, én érettem szenveltél: *R.* Hogy rut bűnben ki mulásom, ne légyen tőled válásom, s'-az pokolra szállásom.

Ha meg nézem életemnek, kórhozátos esetit :/: Rettenti bágyatt szivemnek nagy felelem rőitőkit: *R.* Tudom örökkén el-veszek, végetlen kinokra mégyek, ha irgalmad nem segít.

Hallván éltető igédet, igaz fogadásodban :/: Szivem tőle meg-élledet, ugyan rőpdős vigfágban: *R.* Mert te mindennek kegyelmet, ígérsz oh Jesus! kik néked, lélekből esedeznek.

En-is

En-is egész életemet, bűnömnek fő-  
kéljével :/: Sértettem szegény lölkömet  
halálnak sebeivel: R. Kérlek fogadgy  
kegyelmedben, most meg érdemes vé-  
redben, mint Pétert és Manassést.

Most azért elődben esvén, kéréssem  
hozzád nyújtom :/: Szivem terdét meg-  
görcsítvén jó voltodat ohajtom: R.  
Bocsásd-meg Uram vétkemet, könnye-  
bits súlyos terhemet, fejemnek nyujts  
kegyelmet.

Erősíts te szent lölköddel, drága vé-  
red gyógyítson :/: Mós véres verité-  
koddal, én halálos ágyamon: R. Vigy  
engem nagy irgalmadból, igaz hitben  
ez világból, választidhoz boldogul.

M A S.

S Enkinek az Isten mint szintén régen-  
ten nem adgya dicsőfségét, mert ed-  
gyedül őtet, mint teremtmő Istent, illeti  
a' tisztelet egyűt a' Christussal, s'-mi vi-  
gasztalunkkal, csak ővé az dicséret.

Ne imádg hát Szentet, se faragot  
képet, kikben nintsen idvőtség, mert  
erőssen tiltya, mint Mojszes írja ezt az  
mennyei Főlség, bálvány imádaftul s'  
hamis



hamis tudománytul fűs, mert ez eretnekség.

Híjad segítségül az Istent egyedül az Christusnak nevében, mert ez közben járó, Attyánknál szószólló, bizzál ő érdemében, az ki ebben bizik, meg-nem csalatkozik, az ő könyörgésében.

Törődelmes szívvvel, és jozan elmével imádgya Istenedet, légyen igaz hűtből nem kételkedésből Isteni tisztetted, fok szó szaporitást, minden harag tartást távoztass s'-találsz kedvet.

Mojstes, Daniel, Josue, Samuel, Dávid és Ezechiás, Mária-Magdolna, s'-az Samuel Anyja, Manasses és Eliás így imádkoztanak, s' meg-halgattattanak Jonás és Azariás.

Ha te is illy formán szűkséged oráján könyörgefsz Istenednek, az mit kerfsz meg-adgya, noha ő hallasztya, kívánságát szivednek, kérgy, kiálts s'-adatik, zörges s'-meg-nyitattik, ajtaja kegyelemnek.

Az Isten beszéde, szentséges igéje le-tett kintse embernek, minden drága kőnél, aranynál ezüstnél böcsületesb lölkének,

nek, a' kiez  
nak bé-relly

Az Isten  
Evangelio  
hozza térül  
valakik eng  
fok menyó

Légy álha  
meg-ad az n  
kiálto, s' har  
szived légye  
képpen telze

Mert minc  
palzto fűste  
bűben hev  
embertől el  
ki csak jok  
nyörködik.

Valakik p  
életeket sz  
utálatos dö  
Lélek vezér  
bűn is meg-

Hogy azé  
nyilván, min  
mit kér hitb



nek, a' ki eztet hiszi, méltó kívánsági annak bé-tellyesednek.

Az Isten ő magát, ajánlya jó voltát Evangeliomban, minden bűnösöket hozza térülteket bé-fogad irgalmában, valakik engednek az hivo Istennek lakások menyországban.

Légy álhatatos hát, s' minden jokat meg-ád az mennyei Ur néked, Istenre kiálto, s' haragra indító, vétkektől üres szived legyen mertigy nyertes, semmiképpen téfszes nem léfszen jokban lelked.

Mert mind Galamb búzzel, szem a-paszto fűstel az raj-méh el-űzetik, s'-az bűnben heverő, abban gyönyörködő embertől el-távozik, az Isten Angyala, ki csak joknak tárfa, s' ezekben gyönyörködik.

Valakik peniglen Istennek szüntelen életeket szentelik, ezektől az őrdög mint utálatos dög el-fut és el-távozik. Szent Lélek vezérli, minden jora viszi, így a' bűn is meg-szűnik.

Hogy azért illy formán, szive szerint nyilván, minden imádkozhassék, és az mit kér hitből, tiszta s' buzgo szívből,

néki meg-adattassék, az örök életben, fényes dicsőségben kívánom részesítessek.

M A S.

**D**icsértessek Uram örökkén Sz. neved, ki ez ideiglen gondomat viselted, méltatlanságomat Ur Isten nem nézted, hálá legyen néked hogy ez időt értem.

Irgalmafságodnak csudálatos-voltát az emberi elmé azt meg nem foghatja, melly szorgalmatos vagy az el-táplálásra, reménység kívül is sok jót adtz gyakorta.

Olly nagy gondod vagy on, az mi életünkre, életünkben való minden szükségünkre, mikor gondolkodnánk még annak előtte, Főlségednél dolgunk el-vagyon rendölve.

Gondolkodtam sokat az régi Atyákról, a' világon való sok bujdosásokról, melly nagy gondot Uram, viseltél azokról, még marhájakról is, nem csak ő magokról.

Jól tudom mostan-is te azon Isten vagy, irgalmafságod is szintén olly igen nagy, ki soha nem hattad az benned bizokat, mostan azért Uram szómat meghalgassad.

Es

Es mindenkor tudod Fölségedben,  
biztam, minden javaimat csak te tőled  
vártam az én életemben hozzád fo hász-  
kodtam, segítséget Uram Fölségedtől  
vártam.

Reám tekints azért kegyelmességed-  
bül, visely gondot rolam illy nagy szük-  
ségemben, ne nézd büneimet én édes  
Istenem, mutasd meg hogy te vagy  
gondviselőm nékem.

Büneimet penig meg-botsásd nékem,  
kikkel bántotalak naponkint Istenem,  
mert az nagy gyarlóság arra viszen en-  
gem, de az te nevedért légy kegyelmes  
nékem.

Ez földön mig élek adgy jó egészséget,  
minden hived közt lölki csöndességet,  
se-felebarátinkkal való egyességet jo hir-  
tel és névvel áldgy-meg Uram minket.

Nagy hálákat adunk néked mind eze-  
ért, ditsirjünk nevedet irgalmaságodért,  
szent lölköddel holtig az Christus Jesu-  
ért, nevely igaz hűtben szerelmes Fia-  
dért.



Sulyos terhét bűneinknek, régi fok vétkeinknek, rajtunk lenninyilván látyuk, nehéz voltát siratyuk, Istenünknek nagy haragját, reánk bocsátott ostorát, érezvén igen fajdallyuk.

Nem nyughattunk bátorsággal, mert fok gonofságinkkal, Istent s' felebarátunkkat meg-bántotuk s' magunkat: Te szent parancsolatidhoz, nem szabtuk akaratomhoz, azért vérsz már mindnyájunkat.

Emlittyük szent törvényedet mellyel te népeidet, búséges jokkal biztattad sokképpen meg-áldottad: Ha engedelmesek lesznek, és az szerint eselekeznék, az mint nékiek meg hattad

De ha ők ellenned járnak, és tőled el-pártolnak, áldásod fordulatokra mellyet öntesz nyakokra: Dög halál és ellenséget, testi és lőlki éhséget, bocsátasz ő országokra.

Nyilván látyuk hogy mi rajtunk, ván átkod kit hordozzunk: Panaszolkodva vífelyük, bűneink terhét nyögjük: Külső belső szorongatást, nagy kegyet

len

len nyomor  
érdemlettük.  
Előtte az  
vétkeinket.  
det keressük  
meg s' vedd  
mellyért ny  
bűntettedet.  
Téry hozzá  
inségben ne  
talmalágoz  
rits-el rohm  
ellenségint ne  
Nyjts ki ha  
haragodat, ki  
nek, s' csak go  
ned nagy keve  
lenséggel, te  
Juss on eszed  
fogadástod, n  
és erős esküv  
veztünk, i  
nünk, tsak te  
Reád mara  
morult árva  
gyelőlőink,

len nyomorgatást szenvednünk mert  
érdemlettük.

Előtted azért bűnünket meg-vallyuk  
vétkeinket, hozzád térünk s'-kegyelme-  
det keressük és kedvedet : Engedgy-  
meg s'-vedd-el mi rolunk, bűnünket  
mellyért nyomorgunk, könnyebítsd  
büntetésedet.

Téry hozzánk segedelmeddel , ez  
inségben ne hadgy-el , mutasd-meg ha-  
talmaságod, rajtunk oltalmazásod : Te-  
rits-el rolunk törőket, enyhíts-meg  
ellenséginket, ne késsék szabadításod.

Nyujts-ki hatalmaskarodat, ellennek  
haragodat, kik nem félnek, meg sem tér-  
nek, s'-csak gonofságban élnek : Ellen-  
ned nagy kevélységgel támadtak kegyet-  
lenséggel, te hiveidben kergetnek.

Jusson eszedben mondásod, szentséges  
fogadásod , mellyben biztatz ígérettel,  
és erős esküvéffel: Hogy nem akarod  
vesztünket , sőt meg-oltalmaz ben-  
nünket, tsak térjünk-meg tiszta szível.

Reád maradtunk oh Urunk nyo-  
morult árvák vagyunk , szidalmasnak  
gyelölőink , s' - azt mondgyák

ellenségink : Hogy Istennünk nints  
minékünk, minden bizonnyal el-ve-  
szünk, nintsenek oltalmazóink.

Ezekkel boszontnak minket, s' téged  
mi Istennünket: Ne szenvedd tovább ne-  
vednek, káromlását igédnek: Ally elő  
igazságoddal, azok ellen hatalmaddal,  
kik gyalázattal illetnek.

Parancsoly szent Angyalidnak, hogy  
minket forgassanak: Mint régen Dani-  
elt, Lothot, Elisæust Jákobot. Minden  
féle ellenségtől, meg-mentéd vesze-  
delemtől, úgy mint te benned bizokat.

Uralkodol lám mennyekben, földön  
s' minden helyekben: Ne hadgy min-  
ket az kik bizunk benned, s' rád tamosz-  
kodunk: Szent Evangeliomodban,  
tarts meg az igaz vallásban, hogy mind  
végig meg állhassunk.

Segélly-meg vífeld gondunkat, igaz-  
gafsd utainkat: Hogy migélünk, téged  
félyünk, s' meg halván idvözölünk:  
Angyali szent Seregekkal, mindent  
boldogult hivekkel mind örökkén ör-  
vendőzzünk.

Igy Kö-  
ben  
Istenem  
tom, s'  
szivem b  
büroimho  
Már ol  
vedgy ve  
vár:/: Es  
nintsen tá  
távu roko  
vén én gy  
De ho  
teczéle,  
mint szer  
ellene me  
val sujtog  
nak tart  
Mert o  
időt adn  
nagy szo  
tanyi min  
még enge  
vigságát



## M A S.

**I**Gy Köll é még-is maradnom ez inség-  
ben sirnom, keferün jajgatnom:/:  
Istenem penig bánatom, szaporitya lá-  
tom, s' öregbiti kinom: El-fogyot én  
szivem bennem, nagy fájdalmim, miát  
bürömhöz ragadt tetemem.

Már olly vagyok min' észterhán öz-  
vedgy veréb madár, ki vigságot nem  
vár:/: Es mint az ékes Pelikán, mellynek  
nintsen társa, idejet el-multa: Nagy  
távuł rokonyim állnak, gonozságban él-  
vén én gyölölőim vigadnak.

De hogy ha én Istenemnek ez az jó  
teczése, légyen ő szent kedve :/: En  
mint szerelmes Atyámnak, nem állok  
ellene meg-valtoztattya ezt: Ostorá-  
val sujtogasson, mert kit ő sujtaal magá-  
nak tartya jól tudom.

Mert ő szokot szél-vész után csöndesz  
időt adnyi, midön kezd burulni:/: Es  
nagy szomorúság után vigságot nyuj-  
tanyi mindent viditanyi: Meg-vigasztál  
még engemet nyujtván irgalmát, minden  
vigságát lőkömnnek.

Oh Istenem én szivemnek kedves reménsége, és gyönyörűsége :/: Vidámitója szivemnek, tündöklő öröme s' gonosztul mentője: Adgy erőt szorongatásban, már vigasztaly-meg, engem segélly-meg ez kinban.

M A S.

Notaja: *Minden ez Földön csak el:*

**M**Agas Egekben lakozo Fölség, te kints-le hozzánk kegyes Istenség, lásd melly nagy légyen Uram ez inség! mellyben nyomorog az Kereszténység.

Igérted vala az szent Atyánknak, ha szivből néked imádkoznának, ha szűkegekben föl kiáltnának, könyörgésekben meg áldatnának.

Csak te vagy most is az kit kívánunk, nagy szűkségünkben tisztán imádunk nints kívúlótted senki gyámolunk, Földön sem mennyen nints más támaszunk.

Halgasd meg azért fohászkodását, az szegényeknek imádkozását, ne szenved kérünk nyomorult sorsát, az te népednek illy nagy romlását.

Az te

Az te n  
get a' Sár  
radásunk  
nem szán  
Egy h  
vők, furu  
igy köll  
elzánd-n  
Légyen  
maradhas  
magzatink  
gyenek az  
Aldott  
alázatos  
tesminket  
lálodért k  
Cseleke  
hatalmask  
gya-meg  
hogy egy  
Segélly  
álhatatos  
vedet mi  
után velc

*Az te nevedért, világgal edgyütt, kerget a' Sátán imé mindenütt, nints maradásunk, ez földön nekünk, ha te meg nem szánsz kegyes Istenünk.*

*Egy helyből másba, mint gonosz tévők, futunk bujdosunk az halál előtt ha így köll lenni adgy Uram erőt, ne hadd elszánd-meg, az téged félőt.*

*Légyen békeség az mi időnkben, maradhasunk-meg ésméretedben, még magzatink-is az te igédben, nevelkedyenek az igaz hűttben.*

*Aldott igédet ne vedd-el tőlünk, alázatossan UR Jesus kérünk, ne büntes minket az mint érdemlyük, Szent halálodért kegyelmezz nekünk.*

*Cselekedgyél így s' kely-föll Ur Isten, hatalmaskodgyál ellenséginken, tudgya-meg aztott ez Földön minden, hogy egyedül vagy áldandó Isten.*

*Segélly Ur Jesus! hogy el-ne essünk, álhatatosak inkább leheffünk, kiért nevedet mi ditsérheffük, s- így holtunk után veled leheffünk.*



**S**Zívem keferüségét szomorú könyör-  
gését, szánnyad Uram bujdosását,  
szolgád nyomorúságát.

Csurdogálnak szemeim, csöpögnek  
gyakran könyveim, csudálatos Istenfég,  
csöndesedgyék ez inség.

Allando fogadásod, állhatatos mon-  
dásod, áldott Isten Fiadért áldgy-meg  
kérlek magadért.

Légy vezérem s'oltalmom, látod  
nints olly nyugodalmom, lehetne hol  
szállása lábaimnak állása.

En Uram ki kegyes vagy, engem kér-  
lek el-né hadgy elégeld meg terhemet,  
és végezd el-éltemet.

Atyáim lám meg-holtak, az kik mint  
én jobbak voltak, azokhoz hadd fies-  
tek, az kikkel veled legyenek.

Ha pedig néked teczik, ha nékem  
jómra esik, hogy szenvedgyek az Test-  
ben, hogy éllyek ez inségben.

Csak adgy erőtt nem bánom, csá-  
pásodat ell-várom csöndesz szívvvel hor-  
dozzom csak hűttem el-ne fodgyon.

Jó Uram: hogy meg-alázz jómra  
for-

fordul hog  
ímérem s  
Méltos  
könyörges  
mikor veg

Szert in t

Meg-ne  
götjed  
meg-ne ol  
érdeméért  
rajtam, mer  
bűzhöt se

Meg-vel  
kőm csön  
Uram s' n  
nem adtz k  
immár mer  
betegedn

Mert az  
torkában,  
ott az ki v  
ditsérvén  
meg-holta  
ételetedet

fordul hogy sujtalsz, igaz itéledet így  
ismérem s, bűnőmet.

Méltóságos Istenfő mennyen föl az  
könyörgés, mennyekben vidd lölkömet,  
mikor végzed éltemet.

M A S.

Herr in dein Zorn straff mich nicht/te.

**M**Eg-ne fedgy engemet, Uram, föl-  
görjedet haragodnak tűzében, és  
meg-ne ostorozz bűneimnek gonosz  
érdeméért mérgedben de könyörűly  
rajtam, mert meg nyomorodtam, meg-  
bűzhöt sebeimben.

Meg-rekedet föl dagadot habja löl-  
kőm csöndesz vizének, meddig halgat  
Uram s' nem könyörűlsz rajtam, helt  
nem adtz kérésfemnek, forduly hozzám  
immár mert lölkőm téged vár, adgy erőt  
betegednek.

Mert az föld gyomrában pokolnak  
torkában, nem emlitnek tégedet, nints  
ott az ki vallya, nints ki magasztallya,  
ditsérvén szent nevedet, mert voltak  
meg-holtak, világbul ki multak, érzik  
étéletedet,

Meg-száradot bennem ohajtaftul szívem  
szemem köny-hullatástul, mert  
ejenkint házam nyugodalmas ágyam  
azik sok sirlalmimtól, tőled el-vetettem,  
s'csak bé-nyelettem ellenségim torkától.

De már gonosz-tévők, ártatlan vér-  
szópók, fuffatok távult tőlem, mert az  
magas mennyben Isten eleiben hatot  
sirlalmas versem, meg halgatot engem,  
piruly ellenségem, és távozzál el tőlem.

Ditsősség Atyának, s'-az ű szent Fiá-  
nak, ditsősség szent léleknek, az három  
személyben és egy természetben egy bi-  
zony Istenségnek, miképpen kezdetben,  
most és jövőendőbeu, ditsősség az Is-  
tennek.

## M A S.

EL-tévettem mint juh, el tévettem  
&c. Jaj mert vagyok bűnös juh; de  
Kérlek Istenem, mennyei örömöm, ne  
hadgy bűnben el-veznem, lám mon-  
dád hogy jöttél Izraél házából, csak el-  
veszter juhokért.

En-is Uram vagyok, én-is &c. ez  
nyáj közül valo juh, kit csak te téríthetz,  
bűn-

bűntől üres  
lek azért,  
Uram légy  
Im' előt-  
ajtód előtt  
kel; sok c  
valókkal,  
inditor, bo  
Mind-az  
bűneim ne-  
nak, Péter  
azoknak,  
vétkesnek,  
Te általa  
béli Afzoz  
ebnek ne-  
gedd illy ő  
igazuláfra.  
Nem-is  
Jaj noha  
halálra aze  
áldozatra,  
ban sziven  
Vagyor  
Istenem a  
nagocska



büntől üresíthetz életre is tevíhetz, kérek azért, hitből törődelmes szívből, Uram légy segítségül.

Im' előtted állok, im' előtted állok, ajtód előtt zörgetek, jöllehet bűnökkel; sok cselekedettel, titekön s' nyilvánvalókkal, bűnös testem bántot, haragra indítot, bosszú allásra hajtot.

Mind-az által kérek, mind &c. sok bűneim ne nézzed, hanem mint Tolvárnak, Péter Apostolnak, meg bötösáttál azoknak, így nékem bűnösnek hasonló vétkefnek, kegyelmez-meg Christusom.

Te általad juta, te ált: &c. Cananébeli Afzszony, kitől meg-győzettél, kit ebnek nevez-él, Leánya öröme, engedd illy öröme, én-is vigaságra, jussak igazulásra.

Nem-is tagadhatz-meg, nem is &c. Jaj noha bűnös vagyok, mert értem halálra azért jöttél kinra, Christusom áldozatra, bizik azért lőlköm irgalmadban szívem, reménl minden jot hittem.

Vagyon még én bennem, vagyon &c. Istenem annyi hittem, mint mustár magocska, noha az gyöngétske, de szent

lőlköd nevelye, hogy térjedgyen ága,  
legyen olly virága mint Abel áldozatya.

De mig ez Satorban, de &c. tartasz  
mint egy Tömlöczben, nevely igaz hit-  
ben, szent isméretedben, Angyali szere-  
tetben, hogy lőlköm jó részben, ki-  
mulása végben, láthasson-meg menny-  
ekben.

Szállj-le azért hozzám &c. mert lől-  
köm vár ohajtván, el-epedet szivvel el-  
terjesztet kézzel, jőj hát már fietséggel,  
hogy veled mennyek-be mehefsek ö-  
römbe, Abrahám kebelébe.

## M A S.

**O**Ki későn futok Lelkem orvosához,  
ki bizonyos irtet nyujt gyógyításá-  
hoz, fok esküvéssel is köti magát ahoz,  
hogy minden órában kész orvoslásához.

Szemem fényében tőt kis szálkát,  
avagy port kitsiny ideig-is nem szenved-  
hettem ott, Lelkemen peniglen rút  
fekély fakadott, s'-arra nem fülelmém  
joban olly akadott.

Eletem Istentől el-távozott s'-hodult,  
Bolygó rühes juh-kint, ki pulztára szo-  
rult, mint havi vér ruha igazságom olly  
rút,

put, Erde  
el-bult.

Nagy  
terhel, No

nem haléh  
dott benn

szakasztha  
Christus

fia, juhok  
héja, kilent

zadékja, r  
roszszabók

Egyedül  
gényt szán

kedvedtől  
mint hú S

lennikegye  
Engedj

s'-azoknak  
Hogy min

nyerhesse-

Könyver  
nyoszo

bak, mind  
Mardos

Rut, Erdememnek rolam a' gyapjá is el-hult.

Nagy rőstségem még-is tunyasággal terhel, Noha szegény lelkem csak meg nem haléhel, Rut kárhoztatnak-is maradt bennem hely, csak az Isten keze szakaszthat tőle-el.

Christus igaz pásztor Istennek szent Fia, juhod seregének te tudod hany héja, kilentzven kilentznek vallyon százádekja, nem de én vagyok-émenről roszszabbikja.

Egyedül csak te vagy ki engem szegényt szánsz, Romlott mi-voltomban, kedvedtől el-sem hánysz, Sebeimmel mint hű Samaritánus bánsz idvözültnek lenni kegyelmedből kívánsz.

Engedj bűneimből igaz ki-fordulást, s' azoknak rútságán szivemben pirulást, Hogy mikor el érem e' világi vállást, nyerhesse-el lelkem a' szép boldogulást.

M A S.

Könyvem forrási, áradási indullyatok, nyoszolyámat ásztasátok, keze lábak, minden tagok bűneimet siraflokat.

Mardoso féreg bűn mint méreg epefzt s' győ-



s' gyötör, lelkem testem közt vagyok  
 pör, egyik a' másik ellen tör sebtén seb-  
 het mint éles tör.

Mint földnek pora olly szapora bü-  
 nöm árja, mint tengernek sürü habja,  
 szél-vész mikor meg-indittyá, lelkem  
 csak el-nem burittyá.

Oh én hamu s' por, kit mayd el-szor  
 szellyel a' szél, mert szivem olly mint az  
 atzél Istentől nem retteg s'-fél, ha mayd  
 halál torkában kél.

Mint szárnyon járó bár mint Ráro  
 el-repüllyek, tenger mélyébe repüllyek,  
 bár mindent távol kerüllyek, kösziklák  
 közt félen üllyek.

Nints hová mennem én Istenem szi-  
 ned elől, nyugodalmat lelkem nem lől,  
 mert rám vigyáz minden felől, raytam  
 szemed kívül belől.

Jövel Ur Jéhus, rólem ne fus, kegyel-  
 meddel, félelmét szivemnek vedd el, s'-  
 gyógyíts sebem sebeiddal, tisztíts-meg  
 piros véreddel.

Sebeid melye, szegek helye, mint  
 erős vár, minden bűnöst magához vár,  
 én is abban reytezem már, ugy nem kö-  
 vet végetlen kár.

Szent

Szent tel  
 gyógyító ir  
 bir, idvós  
 azért diti

Vég há  
 Szent Jého  
 meg bánta  
 mint most

Jó szere  
 zablját,  
 töröld-el  
 e' világ j

Itt vagy,  
 itt ősztrón  
 pöllyöz,  
 örök éle

K Egyes  
 kifoka  
 törvényt  
 vizsgál  
 mégyen.

Sikere  
 elsőnek vi  
 tudván a  
 bittyá ma

Szent tested vére, Lelkem bére, s'gyógyító ír, füleimben zöngő boldog hír, idvőséget az által bir, a' ki téged azért ditsir.

Végý hát kedvedben, szerelmedben szent Jehova, kiből ki ne essem soha, ha meg bántalak valaha, ne légy hozzám mint mostoha.

Jó szerentsémnek életemnek ránts zabláját, ronts-el szivemnek dagállýát, töröld-el jóknak akadállýát, ne fússám e' világ javát.

Itt vágy, itt égefs, itt' üls, itt mész, itt ősztönözz, itt sujts öklözz, itt köppölyözz, bátor kemény irral kötöz, csak örök életet szörözz.

## M A S.

**K**Egyes gondviseleő könyörüleő Isten, ki fokaig várod, te az bünös Embert, törvényt adtál néki ellened ne vitsen, viszsa tér az bünre ugyan szárnyon mégyen.

Sikeretlen aszu földet sirosítsa, az elsőnek vizefát füvet ujtisa, deaz ember tudván az bünt ugyan iszsa, nem jobbittya magát Adám bünös fia.

Gon-

Gondold Ember mint mégy halál kapujára, hogy ha még kől az bűn halálnak lész rabja, ha pedig föl mehetz az Főlség házában, nyugalomra mégy, fényes menyországban.

Tsuf tréfa beszédét nyelvednek vesd hátra, te jámbor voltodnak ha ván még is héja, meg-tanítlak maydan, vigyaz irásomra, úgy nyithatsz-meg utat örök boldogságra.

Szolga béresednek igaz fizetést tégy, te Atyád fiátul zálogat te nevégy, vér-személyt meg bősűly, rágalmazó ne légy, határu földednek más határt te ne tégy.

Tiszta könyörgéssel Ur Isten hez járuly, drága szép erkölcsöt tudósoktól tanul, két mértéket ne tarts vizes bort nearuly, az büntöltávol járy igazságot tanul.

Az te két szemedről te olly végezést tégy, ne tekints az bűnre, senkinek személyét, ne fordíts hamisra igaznak Törvényét, jövevény szegénynek el-ne ved kenyerét.

Mert kedves Istennél tiszta ártatlanság,



lág, szegényekhez való szeléd irgalmas-  
ság, hasznos az jámborság, szép ut az  
igazság ez kettőnek végén vagyon az  
Meny ország.

Szenteknek példáját előtekben A-  
dám, kit idvőségtekre néktek propo-  
nálám, kit ha meg-tartotok úgy használ  
az tudom, idvőségre néktek utat is nyi-  
tottam. Amen.

M A S.

A' Gazdagrul és Lázárul.

Notaja: *Az ki az Istent meg is-  
mérheti, &c.*

Sűkség minekünk hiv keresztyének,  
hogy hittünk léven irgalmsfak le-  
gyünk, az szegényeken hogy könyörül-  
lyünk, sz. lukáts írja reá figyelmezzünk.

Vala egy ember nagy gazdagságban,  
öltözik vala biborban bársonyban, jól  
lakik vala Uraságában, nagy bővén főzet  
vala udvarában.

Christus bé-hozza öpéldájában e'nek  
egy szegény vala udvarában, Lázár ő  
neve ki beteg vala, aytaja előtt nyomor-  
kodik vala.

Igen

Igen iszfzonyu nyomorult vala, mert minden teste rút főkélyes vala, nagy éhség miát el-ájult vala, csak morfalékot szegény kíván vala.

Gyakran az Iffiak el-jőnek vala, mara-lék étket viszfsza hoznak vala, az szegény Lázárt utállyák vala, maradéklév-vel arczul öntik vala.

Emberek közzül senki ő rajta, nem könyörüle főt reá sem néze hanem az Ebek el-jőnek vala, szegénynek sebét azok nyallyák vala.

Olly igen végre el-ájult vala, nagy éhség miatt el-epedet vala, ki miatt szegény mihelyt meg-hála, lelke viteték Isten országában.

Rövid idővel ennekutánna, az gazdag Emberki jól lakik vala, végre ennek is esék halála, és holta után viteték pokolban.

Gyötrőlme néki hogy ott nagy vala, őket fizeit föl emelte vala, az szegény Lázárt mindgyárt meg-látá, hogy Abrahámnak kebelében volna.

Föl szoval mindgyárt ő kiált vala, az Abrahámot kéré hogy ne hadná, de  
hogy

hogy az Lázár  
hiszjával ki  
Erre Abra  
el-vöd örd  
hogynem ad  
békét immár  
Csak en  
melly vigan  
zár éhel hol  
ö immár örd  
ltt mi kö  
gyon, hogy  
sen, le onn  
Gazdag ez  
Tértek sz  
hogy küld  
ragalzkod  
a' gazdags  
Külső r  
könnyű v  
gyon Tan  
Prophétak  
Meg érn  
tod, hogy  
lotad, hog  
lod, meg va

hogy az Lázárt hozzá bocsássa, hogy  
kis ujjával kinnyát meg-nyhitte.

Erre Abrahám monda Gazdagnak,  
el-vöd örömét te az más világnak, de  
hogy nem adtál életet Lázárnak, hadgy-  
békét immár ő nyugodalmának.

Csak emlekezzél erre magadban,  
melly vigan laktal te Uraságodban, Lá-  
zár éhel holt meg Udvarodban, örüll  
ő immár örök boldogságban

Itt mi közörtünk egy nagy köz va-  
gyon, hogy innét odát senki ne mehes-  
sen, se onnét senki ide ne jöjjön, az  
Gazdag ezen sira keserveessen.

Térité szavát az Abrahámhoz kéré  
hogy küldgyön őtt Attyafiához, ne  
ragaszkodgyanak gazdagsághoz, mert  
a' gazdagság közel jár pokolhoz.

Külső reménség kinnya pokolnak,  
könnyű válaszfza erre Abrahámnak, va-  
gyon Tanito kit halgassanak, Moyses  
Prophéta kitől tanullyanak.

Meg értsd magadban, ki ezt halga-  
tod, hogy ne mondhasd te azt nem hal-  
lotad, hogy ha a' szegényt te meg utá-  
lod, meg valik végre mint lesz fáfarfagod.

Ezt



Ezt a' szent Ambrus meg magyarázta, a' szükölködöt az ki nem táplállya, és az éhezöt éheznyi hadgya, lelki gyilkosnak ezt bizonynyal mondgya.

De az szent Dávid nyilvánban mondgya, meg boldogultnak mert ő csak azt mondgya, a' szükölködöt a' ki táplállya, özvedgyet árvát, ki nem nyomorgattya.

Példaértelme immár ez légyen, hogy minden gazdag az szegényt segéllye, hogy mennyországban örökös légyen, minden ditséret az Istené légyen, Amen.

M A S.

**H**Ogy panaszkodik az Anyaszentegyház az Jესusnak jegyessé; mellyet meg tisztíta az ő hűneiből az Christusnak szent vére az ki az szent Páltól az élő Istennek mondatik szent házának, minden igazságnak fundamentomának és erős oszlo pának.

Halgass-meg engemet én Uram teremtőm, mindeneknek Istene, oh te igazságnak minden jámborságnak oltalma őrizője, én gyöngye koromban vissz sz vala engem az te áldott méhedben, ne hadgy-

ne hadgy el immáron vénségem idején  
nagy erőtlenségemben.

En régen születtem mennyei Ur Isten  
az te áldott igéddel, és fel nevelkőd-  
tem én kitsinységemből az te igéreted-  
del, isméretben valék az magas menny-  
ben is az te sereged közöt, hirem nevem  
vala az egész világon, minden nemzet-  
ségközött.

Nagy sok szép szűzekkel tiszta szép  
iffiakkal udvarom tellyes vala, sok szent  
Aszszonyoknak régenten serege nékem  
udvarol vala, Tsászárok királyok sok  
Sz: Fejedelmek nékem szolgálnak vala.  
régi szent Atyáknak jámbor vén népek-  
nek serege nálam vala.

Az én örökségem ez egész világon,  
már mind el terjedt vala sok szent Pro-  
fétáknak és Apostoloknak nagy munka-  
jok ez vala, sok Mártynomoknak vérek  
hullásával országom erős vala és sz:  
Doctöröknek nagy vigyázásában akko-  
ron nyugszom vala.

De tsuda mi dolog én édes Istenem  
lám el-hadrál engemet, szegény árváim-  
mal kevés seregemmel meg utáltál enge-  
met,

118 KÜLÖMB-KÜLÖMB FELE.

met, szegény özvedgységre és nyomorúságra jutatád én igyemet martalékra vetted az hitetlen népnek én nyomorult fejemet.

Sok ideje annak kegyes szemeidet hogy el-vetted én rolam, szintén azt jelented hogy el-feletköztél gondot nem viselsz rolam, látod minden felől, mennyi ellenségim kegyetlenkednek rajtam rövid nap meg-rontnak ha te sz: Főlséged nem könyörülend raytam.

Az önnön szolgálaim kiket fel-neveltem uralkodnak én raytam szolgáló-leányim kiket fel-tartottam hatalmaskodnak raytam, az én koronámot és öltözetemet el-fosztották én rolam én örökségemből engem ki-verének bujdósásra jutottam.

Még is én annyira ezeket nem bánom mint az én árváimat, kik az szent lélektől az kőröfsztség által születének énnékem, kiket az én Uram vére hullásával meg-tisztított énnékem, szörnyű nagy vakfágba örök kárhozatba el-szakasztották tőlem.

Utolso síralmam már az kit el-nem  
tűrsz



tűrsz te hatalmas Ur Isten, reájok harágszol mind meg-rontod őket és el-vezted hirtelen, az én magzatim-is ott rablágban esnek ő vélek egyetemben, kik bűnnek edényi ördögnek szolgálai lesznek ő életekben.

Meg-felel az Isten sz. Esajásnál az Anya szent egy háznak, és meg-vigasztallya szomorú sziveket nyomorult árváinak, noha egy kevesfé egy szempillátásban tégedet el hadtalak, is még hozzám vészlek irgalmaságomból téged megszabaditlak.

Jollehet úgy tettzik te árváságodban, hogy téged el hadtalak, és úgy tettzik néked semmi siralmidban téged meg-nem halgatlak, de ha ő magzattya eszébe nem jutna az siralmas anyának; szintén azon képpen nem lehetne nekem semmi gondom terolad.

Es ha képes volna hogy az édes Anya el-feledné magzattyát, de még-sem akarok én el-feletkezni mind örökké te rolad, az én tenyeremre téged fel irtalak meg-emlekezem rolad, az te oltalmadra én gondot viselek hogy örökké meg-maradgy.

F

Mert

Mert én viseltelek te gyöngé korodban méhembben éltettelek, te születésedben semmi rutságodban téged el nem vetélek, az én szent Fiamnak vére hullásával téged meg szentölélek, azért nem vetlek el immár én előlem ha előb hozám völek.

Azt akarom penig hogy az hol én vagyok az én szolgám ott légyen, és az én jegyessem az Anyaszentegyház nékem mellettem légyen, én dicsőségemben és boldogságomban velem edgyütt örvendgyen, az szent Angyalokkal és minden szentekkel edgyütt örökké éllyen.

Christus Urunk mondgya Szent Máthé Könyvében melly gondgya vagy onreánk, az nagy Ur Istennek hogy még hajaink is tőle meg számláltattak, azért keresztények illik hálát-adnunk és az Istent dicsírnünk, az mi szíveinknek nagy szép ajándékit nékie meg mutatnunk.

Ditsérteffél azért mennyei Ur Isten illy nagy kegyes völtodért, vigasztaly meg-minket az te szent Fiádért az Ur János Christusért, bátoríts meg minket nyomorúságinkban, az te áldott igéddelel,  
 hogy

hogy ének  
 nek örökl

Wann

Mldön  
 nagy  
 nem talál  
 dunk.

Akkor  
 mi mind te  
 mes Isten  
 Szemünk  
 melyük b  
 engesztelés

Melyle  
 ked köny  
 nevében, k

Azért U  
 és bunkati  
 segitsen. v

Nerekin  
 fölabbol  
 infégünk  
 ben.

Melyle

hogy énekelhefsünk, az te szent nevednek örökké uj énekkel.

## M A S.

Wann wir in höchsten nöthen sein ic.

**M**Időn mi végső inségben, vagyunk nagy keferőségben, utat s' modot nem találunk, ám akár mennyit fáradsunk.

Akkor csak ez vigasztalásunk, hogy mi mind téged imádunk, oh mi kegyelmes Istenünk adj szabadulást minékünk.

Szemünket hozzád s' lelkünket, amelyük busultt szivünket, kérjük bűn engesztelését büntetésnek enyhítését.

Mellyet ígértél mindennek, a' kik néked könyörögnek, Christus Jესusnak nevében, ki mi szószolónk mennyekben.

Azért Ur Isten most jővünk hozzád, és bünket jelentyük, mert egyéb nints ki segitsen veszedelmünkől ki mentsen.

Ne tekintsd a' mi bűnünket, oldozz föl abból bennünket, légy velünk nagy inségünkben, s' távol vedd azt életünkben.

Mellyért vig szivvel nevednek, nagy



hálát adunk, sigédnek engedünk téged  
dicsérvén, most-is örökkön örökkén.

## M A S.

Meinen Jesum laß ich nicht x.

Jesust el nem botosátom, mivel magát  
Értem adá:: Mint boytorján, tar-  
tozom, hogy ragaszkodgjam őhozza:  
R. ő én világozságom, Jesust el-nem  
botosátom.

Jesust el-nem botosátom, mig az föl-  
dön tart életem:: ő az én bizodalom,  
néki ajánlom mindenem R. Eppen rá  
tamazzkodom, Jesust el-nem botosátom.

Ha látásom hallásom, tapogatásom,  
érzésem:: Kézd szünnyi, szagolásom  
s' világon valo élésem R. Na lelkem ki  
botosátom, Jesust el-nem botosátom.

Akkor sem botosátom-el, mikor szin-  
tén oda juttok:: A' hol az ő szinével,  
hivek hűti fénlényi fog R. Szent or-  
tzája vigságom, Jesust el-nem botosátom.

Sem világot sem eget, nem ohajt nem  
kiván lölköm:: Csak a' Jesust s'-ő fény-  
ét, ki Istentől engesztelöm R. s'-po-  
koltúl szabaditom, Jesust el-nem botosá-  
tom.

Jesust

Jesust el  
örökkén ve  
örök életne  
in mondon

Mein G

Dicsőség  
s' áldott

nár semmi ve

irtalma: R.

tennek nag

neg. szünt ma

Dicsérünk,

dunk jó. vo

zyes Urunk,

Mertéke nin

nged akarat

iz Urban.

Oh Jesus

gy szülött F

aknak, hábo

nek szentség

mádsága, sz

Oh Szem

rősséges vig

Jesust el nem botsátom, járok mind  
örökkén véle:/. Christus lesz kalauzom  
örök életnek vezére R. Boldok ki mint  
én mondom, Jesust el-nem botsátom.

## M A S.

Allein Gott in der Höh sey Ehr/ &c.

**D**itsőség menyben Istennek légyen  
s'-áldótt szent irgalma:/. Hogy im-  
már semmi veszélynek nem illet minket  
ártalma: R. Kedve tölt bennünk az I-  
stennek nagy-volta van békeségnek,  
meg-szünt már minden félelem.

Ditsérünk, áldunk, imádunk, s'-hálát  
adunk jó-voltodért:/. Atya Isten ke-  
gyes Urunk, te bölts igazgatásodért. R.  
Mertéke nints te hatalmadnak, mind'n  
enged akaratodnak, boldogok vagyunk  
ez Urban.

Oh Jesus Christus Atyának egyetlen  
egy szülött Fia:/. Meg-váltoja kárhozt-  
taknak, háborunknak el-oltoja. R. Isten-  
nek szentséges báránnya, jusson hozzád  
imádsága, szegény keresztyénységednek.

Oh Szent Lélek leg-főjebb Jónk, Id-  
vóséges vigasztalónk:/. Légy ördögtől



oltalmazónk, kiknek a' Christus meg-  
valtónk, ő nagy kinnyával s' halálával,  
vedd-el nyavalyánkat avval, te hozzád  
van bizodalmunk. Amen.

M A S.

*Efsőért való Enek.*

**O** Igaz ítélő Isten! az mi sok bűn-  
inkkel :/: meg-érdemlettük sokkép-  
pen, hogy mezzönk így szárad-el. *R.*  
Szomorú Barmok, s'-Emberek : mert  
zárvá vadnak az égek, azért majd el-  
epednek.

Uram légy irgalmas nekünk, ne néz-  
zed bűneinket :/: Rád támaszkodik mi  
lelkünk nyujtsad segítségedet *R.* Adgy,  
áldott szép efsőt nekünk, szent neve-  
dért kit tisztelünk, ő mi Atyánk Istenünk.

Emlékezzél ígéretedről, kit tettél Sz.  
nevedben :/: Kérünk téged tellyes szív-  
ből, halgaff-meg inségünkben. *R.* Har-  
matozzanak az Égek, adgyanak efsőt az  
Egek, tőled halgatnak ezek.

Egyéb senki nints kivőled, ki efsőket  
adhasson :/: Az Eget, te készétetted,  
azzal birsz hatalmassan : *R.* Mindenható

az te

az te neved  
hez, melly

Mennyi  
nek, vé

nert ideje l

zak nyilván

Irgy őrd

meg-tsálá an

valzté tőle a

te adá az őrd

Tsúdálato

az bűnöket

bizonysága

nak nagy szá

Halál vag

sohol senki

változik ezü

zik hogy ő c

Azért ki

meg-váltana

el-venné ro

kolnak őrd

Ez nem

ef-el, de n

sekszel, bű



az te neved, ki velünk minden jót tehetz, mellyért ditsérünk Amen.

M A S.

**M**ennyi fokot szóll az Isten embernek, végét vetne fok-féle bűneinek, mert ideje lészzen az ítéletnek, az gonoszak nyilván pokolban mennek.

Irigy ördög el-veszté ez világot, hogy meg-tsalá amaz első Adámot, ott el-veszté tőle az menyországot, és helyete adá az örök poklot.

Tsudálatos Istennek nagy haragja, az bűnöket hogy ő melly igen bánnya, bizonyosága fok tsapása ostroma, az vilagnak nagy számtalan fok kinnya.

Halál vagyon mind ez széles világon, sohol senki nem marad ez világon, nem változik ezüstön sem aranyon, de tartozik hogy ő edgyszer meg-hallyon.

Azért küldé az Ur Isten szent Fiát, meg-váltaná mint teremtet allattyát, és el-venné rolunk ő nagy haragját, az pokolnak örökké való kinnyát.

Ez nem tsuda hogy az bűnben te es-el, de nagy tsuda hogy az bűnben te fekszel, bűneidből hamar ki nem fejtő-

zól, és csak az egy Christusban nem öltözöl.

Lám mind ezzel csak keveset gondolkodik, az Emberek esznek isznak alusznak, az bűnökben fottig mind meg-hóltának, és többire lám mind meg-vakultának.

Sokan hallják az Istennek mondását, de úgy vészik mint egy tsufnak mondását, tőt nagy fokban hamissollyák mondását, rájok várják ő nagy tűzes haragját.

Tudgyad ember hogy meg-bűntet az Isten, ha meg-nem térsz te bűneidből itten, azt alitod hogy talám ördög nintsen, gonoszságban azért vag' telhetetlen.

Az bűnöknek fő jutalma az halál, Sz. Pál írja hogy az az örök halál, kivel minden az pokolra alá-száll, bűneitől valaki itt meg-nem vál.

Roszfaz vagy te és igen mezeitelen, hidgyed nem mégy mennyországban ekképpen, kérlek téged hogy ne essél kétségben, hanem bizzál Christusnak érdemében.

Igireté ez bizonynyal Istennek, hogy valaki véget vét bűneinek, Christus által kelle-

kelleme  
örök élet

Nagy  
ne felel  
hanem b  
nem veti

Valto  
valamit n  
haj azokn  
mert min  
ben.

Sivás riv  
pokolban l  
Ember hog  
örökké o

Ditfird  
mert n

hogy meg-  
Ne tégy  
ne rakd eg  
el-vifelned

Sörken  
ból, siels  
álnokságo  
Az Aty

kellemetes Istennek, örökköffe lész,  
örök életnek.

Nagy sok helyen esküszik az Ur Isten,  
ne fekügyék csak az ember bűnében;  
hanem bizzék ő kegyelmességében, és  
nem veti bűneit szemeiben.

Valtozás nints Istennek beszédében,  
valamit mond igaz meg-áll mindenben,  
jaj azoknak kik nem biznák ezekben,  
mert mindnyájan öltöznek az ördög-  
ben.

Sivás rivás és nagy fog tsikorgatás, az  
pokolban léssen örök kinlodás, kérlek  
Ember hogy most életedhez láss, hogy  
örökké osztán te meg-maradhass.

## M A S.

**D**Itfird az Istent te hiv keresztyén,  
mert nagy sok jót tőt veled az Isten,  
hogy meg-ismérted őtet hogy ki légyen.

Ne tégy magadnak hosszú életet,  
ne rakd egy másra az sok vétkeket, mert  
el-viselned nehéz te terhedet.

Sörkeny-fel immár te nagy álmod-  
ból, síess ki térdnyi nagy bűneidből, az  
álnokságot rekeszd ki szivedből.

Az Atya fiu jó szeretetet, mutasd-



meg immár jámbor életed, hogy ne láttassék te kegyetlenséged.

Mert az halálnak olyan ő dolga, mint az lopónak nagy álmoksága, hirtelen el-jő te ki-muláfordra.

Mikor az halál téged meg-kifirt, az te lelkedben ugyan meg-búsit, meg-sem gyonhatol akkor szived szerint.

Eőrömost vetnéd tovább az határt, ha el-vethetnéd rolad az halált, de ott az halál nem tészén töb várást.

Pœnitentiát fiels tartanyi; az idvösségre gondot viselni, az igaz hűtben végig meg-maradnyi.

Mert az Ur Isten nekünk azt mondgya, hogy az idvösség tsak az-é volná, ki igaz hűtben végig meg maradna.

Szent Márknál nekünk Christus azt mondgya, minden gazdagság hogy el-muladna, tsak az menyország nekünk meg-maradná.

Adgya minékünk Szent Lélek Isten, halálunk után ő szent országát, láthassuk mi-is örök boldogságát.

MAS.

SOK hál  
az nagy  
egyéb jó  
tunk, ez  
morgunk  
Azért  
törvényéb  
ötet fölök  
ló szapor  
Nagy éh  
mert fölök  
és állatok a  
sem gabor  
Isten Pro  
népek köz  
tiára mind  
köztök ige  
Sarepta  
edgy özve  
ték, Isten  
vés lizt és  
Mikor  
egy Afzfo  
nyeret ő t  
fzú út miá

## M A S.

**S**ok hálá-adással, mi most tartozunk;  
az nagy Ur Istennek ezzel áldozunk,  
egyéb jót mert bennünk nem találha-  
tunk, ez keserves völgy-bé az kik nyo-  
morgunk.

Azért emlekezünk Isten dolgáru, ő  
törvényében esett csuda dologru, az  
ötet fölöknek táplálásáról, eledelről va-  
ló szaporodásról.

Nagy éhség drágaság Sidok közt vala,  
mert fölöttök az ég értzé lőt vala, és  
ésálatok az föld vassá lőtt vala, sem fű  
sem gabona nem terem vala.

Isten Profétája szent Illyés vala, ki az  
népek között széllyel jár vala, poeniten-  
tiára mindent int vala, mert az éhség  
köztök igen nagy vala.

Sarepta Városban ő el-küldeték,  
edgy özvedgy aszfszonytól ő el-tarta-  
ték, Istennek tsudája ott jelenteték, ke-  
vés liszt és olaj szaporittaték.

Mikor az Városban Sz. Illyés juta,  
egy Aszfszonyt találta ki fát szed vala, ke-  
nyeret ő tőle Illyés kér vala, mert hosz-  
szú út miatt éhezett vala.

Szegény Aszfzony monda: El az nagy Isten, nekem kenyerem edgy morfa nintsen, de házamban vagyon edgy kevés liszt, és korsomban vagyon kevés olajom.

Hogy pogátsájul azt egyszer megfussam, és én gyermekemmel egyszer chessem, éhségnek halála ottan el-vigyen. mert semmi életem ennél több nintsen.

Az Proféta erre néki felele, hogy az kevéslisztből pogátsát sütné, először ő néki abból részt tenne, az után fiával ő ennék benne.

Olly nagy tsuda dolog ott adattaték, mert nagy áldás menyből néki adaték, kevés liszt és olaj szaporitaték, ezzel sok napiglan ő tápláltaték.

Oh fősvény gazdagok ezt gondolnátok, az szegény aszfzonyrol példát vénétek, Istennek szegényit segitenétek, terhes lelketeket könnyebbitenétek.

Isten igéjére ha fietnétek, és szivetek szerint azt halgatnátok, az meg-hallot ígét meg-tartanátok, jámbor tanítóktul meg-áldatnátok.

De

De valahol  
nagy nyom  
yetlen nép  
z éhség mia  
Azért diti  
gyunk, az na  
rógjünk, ho  
minékünk, k  
elkünk.

Ang

Not: Jh d

UR Isten  
halákat a  
lidért, széke  
Azok tűn  
id nyilván n  
halgattyák, t  
Nem ny  
mind tsak ar  
szolgálya  
nak.

Az régi dű  
seggel ég, ts  
ped hogy el



De valahol Isten igéje nem kell, ott nagy nyomoruság az népekre kél, kegyetlen nép között nyomorganyi kell, az éhség miatt is pusztulnia kell.

Azért ditsiretet mi mostan mondgyunk, az nagy Ur Istennek úgy könyörögjünk, hogy az ő Szent Lelket adgya minékünk, kárhozó vakságban ne légye u lelkünk.

M A S.

*Angyali őrizetről.*

Not: Ich danck dir schon/ durch ic.

**U**R Isten téged ditsirunk, és méltán hálákat adunk, te teremtett Angyalidért, széked előtt udvarlókért.

Azok tündöklők s<sup>n</sup> fénlének, és te rád nyilván néznek, mindenkor szódat halgattyák, te bőltseségeddel rakvák.

Nem nyugosznak sem alusznak, de mind tsak arra vigyáznak, hogy tenéked szolgállyanak, és az te kitsiny nyájadnak.

Az régi dűhős ellenség, gyűlöl és irigységgel ég, tsak az után leselkedik, te néped hogy el o szollyék.

Mint első embert az kinban, most is  
viszi az halálban, törvényt, ígét szent  
életet, ki törtenie fel-készült.

Nem vesztégl azért sem nyugszik, fiv  
riv mint Crocodilus gyík, kereng forog  
tört hálót vét, hogy rontsa Christus  
seregét.

Vigyáz az Angyali sereg, ki Ur Chri-  
stus után leveg, te népedet takargattya,  
ördög álnokságát rontya.

Szent Daniel példánk ebben, orosz-  
lányok közt veremben ekképpen az  
nagy jámbor Lóth, Angyal által szaba-  
dult volt.

Az égő kementze tűze, nem ártata  
de kedveze, három iffjaknak az láng-  
ban, az Angyal lón meg-tartásban.

Ez mái nap is az Isten így őriz fok ve-  
szély ellen, általa szent Angyalinak, kik  
őrzőül adattatnak.

Azért Ur Isten ditsirünk, és méltán  
hálákat adunk, mind az Angyali szent  
sereg, téged ditsirnyi nem szűn meg.

Kérünk is Urunk tégedet, minden-  
kor készen tartsd őket, hogy oltalmaz-  
zák népedet, kik bősüllik Sz. ígédet.

MAS.

## M A S.

*Házasságról.*

**J**Ambor házafok meg halgafsátok , ti  
rendeteket meg-tánulyátok , és az o-  
kait meg-gondolyátok, hogy tisztetek-  
ben ti el-járjátok.

Semmi nem egyéb a' szent Házasság,  
hanem tisztatság , és nagy jámborság,  
Istentől szerzett igaz társaság , és tör-  
vény szerint való nyájasság.

Mikor Adámot Isten teremté , az ő  
képére meg-ékesíté, Paraditsomba ötet  
bé-vivé, gyönyörűségben őt helyhezteté

Minden állatnak már tárfa vala , tsak  
hogy még Adám Fel-nélkül vala, hozzá  
hasonló tárfa nem vala , akkor az Isten  
ezt mondgya vala.

Nem jó Embernek egyedül lennyi,  
de szükség néki Felének lennyi , hozzá  
hasonló társának lennyi , azért terem-  
tsünk segítőt néki.

Isten Adámra álmot botsáta , Para-  
ditsomban őt el-alutá, és oldalába , ke-  
zét botsátá, csontyát ki vőve Evát al-  
kutá.

Evát



134 KÜLÖMB-KÜLÖMB-FELE

Fvát Adámhoz az Isten vivé, és feleségül néki jelenté, Adám hogy látá ottan isméré, rajta szívében igen örüle.

Leg ottan monda: ez tsont én tsontom ez Test én Testem azért megtartom, és Ferfiuból vétetnek mondom, azért hozzája én ragaszkodom.

Ezért szülését ember el-hadgya, és Attyát Annyát mind hátra hagyja, és ragaszkodik Feleségéhez, és ketten lesznek egy test tévérré.

Azért nem egyéb a' szent házasság, hanem tisztaság és nagy Jám-borság, Istentől szerzett igaz társaság, és Törvény szerint való nyájasság.

Az házasságot az Isten szerze, Paraditsomban szépen végezé, áldomasával meg-környéközé három okáért ezt bizony szerzé.

Első okáért, szaporodásért, Angyali karnak bé-töltéséért, a' Szent-egy ház-nak épüléséért és magzatoknak föl-tartásáért.

Ezért az Isten őket meg-áldá, őket kedvellé és ez szót mondá: szaporodjatok nyelvekdedetek, e' széles földet mind bé-töltsétek.

Má-

Másod okáért, szaporodásért, Angyali karnak bé-töltéséért, a' Szent-egy ház-nak épüléséért és magzatoknak föl-tartásáért. Ezért az Isten őket meg-áldá, őket kedvellé és ez szót mondá: szaporodjatok nyelvekdedetek, e' széles földet mind bé-töltsétek. Má-

Másod okáért szerzé e' végre, az Fér-  
fiuinak segedelmére, és bánatyának  
könyvelégére, minden dolgának se-  
gitségére.

Hogy a' Férfiu előtte lenne, ő Felesé-  
ge melette lenne, és bánatyában kö-  
nyeség lenne, minden dolgában segít-  
ség lenne.

Harmadszor szerzé ennek-okáért,  
gyarló embernek orvofságáért, förtel-  
mességnek gyűlölségéért, parásznaság-  
nak távozásáért.

Azért embernek illik ezt tudnyi, és  
félelemmel él szaporodnyi, és segítséget  
Istentől várnai, parásznaságot el-távoz-  
tatnyi.

Immár halljátok és meg-értsétek, ti  
tiszteteket ne felejtsetek, szűkség hogy  
egy-mást ti szeressétek, és Isten szerint  
edgyütt élyetek.

A' Férfiúnak ez az ő Tiszti, ő Felesé-  
gét igen szeresse, igaz munkával őtet él-  
tesse, mint önnön magát ugyan szeresse.

Eő Feleségét jóra oktaassa, meg-ne  
rongallya de meg-dorgálya, meg-ne u-  
tállya, inkább táplálya, és háza népet jóra  
tanítsa.

Asz-



Afszony Embernek ez az ő tiszti, hogy az ő Férjét igen szeresse, Urának mondgya igen bõtsülye, néki engedgyen õtet tisztelye.

Az ő Urának házát õrizze, és márhájának gondgyát viselye, a' szõvést fonyást el-ne felejtse, és háza-népét ő jóra intse.

Eõ magzatinak gondgyát viselje, nagy szeretettel õket nevelje, a' nagy Istennek ő félelmére, õket tanitsa és jóra intse.

Az házafokat Isten meg áldja, eledeleket meg-szaporittya, és életeket meghoszabitya, szent országában meg-koronázza.

Az házafokat Jesus szereté, és a' menyegzõt meg-ékesité jelen-voltával meg-erõsité, és csudájával õket segité.

A' vizet borrá, mert változtatá, és a' menyegzõt meg-vigasztalá, a' házafoknak azt bizonyityá, hogy õket bizony meg-vigasztalná.

Most is minékünk tsak ő legitõnk, az Házaságban édes éltetõnk, õrdög mérgétõl ő védelmezõnk, õrdöngõségtõl csak ő meg-mentõnk.

Boldo-

Boldog  
gazbirtel  
vátnekie  
szik.

Jól lése  
nunkával  
ád illend  
a' szõlõ.

A' te fiaid  
örnyül le  
nekded ola  
õl-nevelke

E' képpen  
i feli õtet  
Dávid a' So  
ra õ éneke

Meg-áld  
is õregbirle  
dnak lassad  
vékelségét

Ezeket  
Batizi Andr  
után ennyi  
egyven ha



**Boldogok azok kik Istent félik, és igaz hűtél kik őtet veszik, parantsolatyát nékie teszik, kezek munkáját igazán eszik.**

Jól leszen dolgod te Isten-félő, kézi munkával igazán élő, te feleséged hozzád illendő, házadban leszen mint Termő szőlő.

A' te fiaid föl-nevelkednek, asztalod környül le-telepednek, mint szép gyermekdéd olaj-fa veszfzők, az igaz hűtben föl-nevelkednek.

E' képpen embert meg-áld az Isten, ki féli őtet minden időben, mint a' szent Dávid a' Soltár könyvben, szépen meg-írta ő énekében.

Meg-áldgyon téged a' kegyes Isten, és öregbitsen az igaz hűtben, hogy Fiaidnak lassad fiait, keresztyéneknek nagy béketségét.

Ezeket szerzé szépen Versenkben, Batizi András egy jó kedvében, születet után ennyi időben, ezer öt százban és negyven hatban.

*Szent Márton napjára való.*

**U**R JESUS Christus ne hadgy el-vefz-  
nünk az Pogány kéz miátt, mert raj-  
tunk vadnak, minden erejekkel.

JESUS te hozzád most fohászkodunk  
illy nagy szükségünkben, hogy ronts. el  
nékik az ő hatalmokat.

Mert azért vadnak mostan mi rajtunk  
hogy el-vefzeffenek, de benned vagyom  
minden bizodalunk.

A' Szent írásban te azt fogattad Fiú  
és Szent Lélek, hogy mit kívánunk tő-  
led, meg. adatik.

Azon örülünk mi Keresztyének te  
ígéretednek, hogy Istenséged rolunk  
gondot visel.

De kérünk téged halgass-meg minket  
mi könyörgésünkben, hogy ne hagyj  
minket Pogányok kezében.

Kérünk Ur Isten téged hitünkben, és  
nagy szerelmünkben, hogy segély min-  
ket erőtlenségünkben.

Adgyad minékünk Ur JESUS Christus  
a' te szent Országod, birhassuk mi-is,  
örökkön örökké. Amen.

MAS.

Szent Ca  
Zúz táma  
zetébül,  
evü Király  
Mi ditsér  
meg. elég  
edelmével.  
Nagy hűb  
na, Istenben  
Maxentius  
Istenben va  
k az Docto  
jözte vala  
Maxentius  
üre vadtok  
inuságával.  
Maxentius  
izben mind  
ik ő erkölts  
Catharina  
oron a' kir  
ietteték.  
JESUS Ch  
tyádat,  
sennyorízá

*Szent Catharina napjára való.*

**SZÜZ** támada Pogány népnek Nemzetéből, Szűz Szent Cátharina Costus nevű Király leánya.

Mi ditsérjük Istenünknek jó voltát, és megelégedgyünk az Ur Istennek segedelmével.

Nagy hűben vala az Szűz Sz. Catharina, Istenben erős vala, nem fél vala Maxentiustul.

Istenben vala tellyes ő bizodalma, lépik az Doctörökhöz egy szavával meggyőzte vala.

Maxentius szollá az Doctöröknek, mire vadtok győzetvén az egy Léány tanuságával.

Maxentius hadgyá az Doctörökat tűzben mind meg égefsek mert változtak ő erköltsőkben.

Catharina Mestereknek győzője, mikoron a' kint vallá Sinaj hegyen eltemteték.

Jesus Christus engesztellyed Szent Atyádat, hogy mi is bé-mehessünk mennyországnak boldogságában. Amé.

MAS.



M A S.

Aus tieffer Noth schrey ich zu dir / 2c.

**B**űnösök hozzád kiáltunk, Ur Isten  
könyörűly rajtunk, nyisd-meg te fű-  
leidet, halgald-meg Könyörgésünket,  
mert ha mind meg-ítélend ed, az mit vét-  
keztünk ellened, mind el-kárhozunk  
előrted.

Nagy az te irgalmaságod, az bűnt te  
meg-borsáthatod, nints nekünk semmi  
érdemünk, semmi ártatlanságunk, nints  
ki ditsekedgyék előtted, félünk mind-  
nyájan tégedet és könyörgünk tenéked.

Azért bizzunk az Istenben, és nem az  
mi érdemünkben, nyugodgyék ő benne  
lelkünk, ő legyen mi reménységünk, lám  
nekünk nyilván ígéré, hogy akar oltal-  
munk lenni, azért hidgyünk ő néki.

Légyünk erőssék hitünkben, bizzunk  
csak az Ur Istenben, ne efsünk benne  
kétségben, ne szomorkodgyunk lel-  
künkben, legyen erős minden keresz-  
tény, ki meg-újult Szent Lélekben, és  
bizzék csak Istenben.

Ha nekünk sok bűnünk vagyon,  
Isten-

Istennek több kegyelme vagyon, nints  
 ő irgalmának vége, noha Embernek sok  
 vétke, ő minékünk kegyes Pálztorunk,  
 ki őriz minket pokoltul, és meg-ment  
 kárhozattul.

## M A S.

Herzlich lieb hab ich dich o Herr/te.

SZivből szeretlek én Istenem, kérlek  
 ne légy távol én tőlem kegyes sege-  
 delmeddel :/. Az egész világ nem vi-  
 dit-meg, a' meny s'-föld sem elégithet  
 meg csak te tarts jobb kezeddel. R. Ha el-  
 fogy testem és lelkem, bizodal-  
 mom én Istenem, te vagy én vigasztalá-  
 som, szent véreddel meg-váltásom.  
 Uram J E S U S, én Istenem, én Iste-  
 nem, szégyenbe ne engedgy esnem.

A' te ajándékok Istenem, lelkem te-  
 stem, jóm és mindenem, a' mim van ez  
 életben :/. Hogy azokkal ditsősegedre,  
 s' feleimnek segítségekre éljek, adgy  
 erőt ebben : R. Őrizz hamis tudomány-  
 tul s' őrdögi ragadománytul, tarts en-  
 gem minden kereszttben, hogy szenved-  
 jem csöndeszűségben. Uram J E S U S,  
 kegyes

kegyes Uram, kegyes Uram, halálban  
légy vigasztalom.

Uram a' te Szent Angyaliddal lelke-  
met vited szolgáiddal Abrahámnak ke-  
blében ;/. Testemet a' földnek gyomrá-  
ban, bántás nélkül nyugosd ágyában,  
végső napig fektében. *R.* Akkor tá-  
maszsz föl engemet , hogy én lássalak  
tégedet , nagy vigán oh Isten Fia , Löl-  
kőmnek hiv Meg-váltoja. Uram JESUS,  
halld-meg szomat, halld-meg szomat,  
örökkén áldlak Uramat.

Itélő széked előtt allok , előtted tér-  
det fejet hajtok, oh jaj mit cseleked-  
gyem :/. Az én undok fok nagy bűne-  
im, pokolra vádolnak vétkeim , de két-  
ségbe nem esem : *R.* Uram Jesus csak  
egyedül, a' te véred tisztít bűnből , mi-  
vel azért hiszek benned , és térdre esem  
előtted Uram JESUS, én Istenem,  
kedvezz nékem, néked élek , segély  
kérlek. Amen.

M A S.

Gotthard das Evangelium/1c.

Evangeliomot Isten adta, hogy jám-  
borok itten lennénk, világ előtt e'

kints



kints bötsületben sokaknál nints. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Nem köll az igaz tudomány, fősvény-  
seggel tartomány rakva van, mondván  
veszélytől hogy nem kell félnyi in ségtől.  
Ez nyilván jele utolsó napnak.

Mindennap uj halo s' -ősvény, gon-  
doltatik gonosz törvény, miképp' jo.  
fázag ragadtassék, erővel el-vonyatassék.  
Ez nyilván jele utolsó napnak.

Ditsérik Isten igéjét, de ki jobittya  
életét? bizony az Istent csufolyák, nem  
köll félnyi még azt mondgyák. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Vagyon csak Zabálodás, világon  
nagy huzás vonyás, mint ha Ur Isten sem  
volna, a' szegényeknek jaj dolga. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Egy-házi kints prédáltatik, mellyel  
haszon nem hajtatik, szegények el ha-  
gyattatnak, kenyerektől meg fosztat-  
nak. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Az Egy-házi kintset kapják azok, kik  
azt nem fundálták, ezt ő telhetetlensé-  
gek cselekszi rut fősvénységek. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Nem gondolnak már Istennel, csak világi tisztességgel, nagy a' czifraság, családtság, hazugság náluk nem rutság. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Nincs keresztényi szeretet, lopás földön elterjedet, sohol nincs tökéletesség, csak azt mondják: pénz Emberség. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Nem akarja világ magát tartoztatni, s' Isten szavat híven fogadni, tanulni, hanem csak ennyi, dösülni. Ez nyil. &c.

Ő nála fő Mesterkedés, tobzodás részegeskedés, azt meg-tanulta igen jól, gonosz ő föllyúl és alol. Ez nyil &c.

A' Nap-is már nem nézheti, irtozván nem szenvedheti, világa homályosodik, hogy gonoszság fokásodik. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Még a' Hold és Csillagok is, rettegek igen azok is, örömöst e' gonoszságtól, szabadulnának hívágtól. Ez nyilván jele utolsó napnak.

Azért jövel Jesus Christus, föld-is meg-unta ezt-is bus, hordozván ördög cselédét. add ennek valaha végét, s'hadd látnunk fényé' utolsó napnak. Amen.

MAS.

M A S.

Es ist gewißlich an der Zeit/ re.

**B**izony meg-lészen az idő, hogy el jő  
Isten Fia /: Mind jokat s' gonosz-  
kat ő, az ítéletre hija: R. Drágalészen  
a' nevetés, Mindent el-vezet tűz égetés,  
a' mint szent Péter írja.

Nagy Trombita szo hallatik, mind az  
egész világon /: A' mellyre föl-támasz-  
tatik minden holt test mind-járon. R.  
A' kik penig éllyi fognak, azonnal el-  
változtatnak, s' meg ujittatnak Urtol.

Azonnal el olvastatik, a' Kőnyv,  
mellyben írva van /: Valami gyakorol-  
tatik földön jól vagy hamissan: R. Ak-  
koron ki ki meg hallya, és nyilván ott  
meg-is vallya, mit tött egész éltében.

Oh jaj annak ki az Isten igéjét meg-  
vette /: Es csak az nagy kintset itten,  
mindenkoron gyűjtötte, az bizony ott  
jól meg-nem áll, De a' Sátánnal alá száll  
Christustol a' Pokolra.

Oh Jesus azon időben, segélly szent  
tebeidért /: Hogy az életnek Kőnyvé-  
ben találtassam véredért. R. Mellyről



nintsen-is kétségem, mert oda van ellen-  
ségem, bűnömért meg-fizettél.

Légy azzért nekem Szo-szólom, mi-  
koron el-jövendesz :/: S'-az könyvből  
jó ki-olvasóm, mellybe hiveket jegyzesz.  
R. Hogy az én több feleimmal menny-  
be mennek nagy örömmel, mellyet te  
szerzél nekünk.

Oh Jesus Christus, sokáig, hallaszod  
te napodat :/: Földön emberek halálig  
rettegik ostorodat. R. Jövel, jövel, te  
nagy Biró, s'-légy kegyelmes szabadító,  
minden gonosztól, Amen.

## HALOTI ÉNEKEK.

Not: *Bánat keserűség meg fogta szív:*

**M**Elly csalárd ez világ oh Emberi állat  
mit ragazkodik hozzá? minden di-  
tsősege, melly hamar el-mulik és mit  
bizol ő hozzá, hogy nem tekéntesz föl  
az te Istenedhez igyekezzél ő hozzá.

Ez testi életünk nem külömb mi né-  
künk mint Sátorban lakásunk, a' gonosz  
kéván-

kévánság  
kedésünk  
gen földő  
Sátor  
nak migh  
Ember  
akarnak  
joktól sző  
Nagy fo  
bert szokta  
jo izü lak  
migen ház  
vigan kezd  
Szintén  
olgok, me  
oráig vagy  
világon szá  
nikor nem  
ok.  
Kevés id  
nyomoruság  
an fájdalom  
almas éne  
ltében sok  
Kezderi f  
ánat és ke

kévánság Világ és az ördög ellen vitéz-  
kedésünk, házáinktól nagy meszsze ide-  
gen földökön mind a' mi bujdosásunk.

Sátorban vitézek csak addig marad-  
nak migh az hadak tartanak, bujdosó  
Emberök állandó házakat csinálni nem  
akarnak, örökseget meszsi az ő házá-  
joktól szörzeni nem kívánnak.

Nagy fok nyomoruság ez illyetén em-  
bert szokta elől találni, semmi vigasága  
jo izü lakása nem szokot nála lenni,  
míglén házájába háza népe közé nagy  
vigan kezd bé-menni.

Szintén ugyan vagyon az Húveknek  
dolgok, mert nints itt maradások, csak  
óraig vagyon bujdosókban nékik ez  
világon szállások, hamarsággal léfzen  
mikor nem gondolnák innét el-kimulá-  
sok.

Kevés ideig áll az emberi álat sok  
nyomoruságot lát, mihelyen születik ot-  
tan fajdalmokat testében ő sokat lát, si-  
ralmas énekkel jelenti minékünk hogy  
éltében sokat lát.

Kezdeti fajdalom közepi sok munka  
bánat és keserűség, félelem, fáratság,



bűnben bé-merülés, és nagy szorgalmatosság, sok féle betegség, a' mi életünknek végepenig az halál.

Valami javait ez Világ mutattya hamar ismég el-rántya, és mint az madaráz szép szavu sípjával az madarat meg csallya, ekképpeu ez világ hízeltkedéssel, garlo embert el-áltattya.

Változó az szépség, el-muló egétség, rotthando az erőfég, veszfzendő gazdagság, csalárd az örögség, nem állandó uráság, rothando ruházat, el bomló épület, hallando az emberség.

Királyok, Császárok, hatalmas nagy Urak, Gazdagok és Szegények, Urak és Szolgak, Férfiak aszfzonyok, házasok és szép Szüzek, csöcsömű gyermekek, iffiak és az vének meg-halnak az mint láttyuk.

Prædikál minékünk az holt Ember mondván: Emlekezzél oh ember, hogy miként születél azon-képpen ismég ez világbol ki-mulól, ma én rajtam esik, holnap rajtad esik bizonynyal várd ezt Ember.

Gondolkodgyunk azért mennyei hazánk.

hazánkbo  
lejtkezzü  
tus halál  
omland  
adásunkro  
Vigyáz  
ból lsten  
yünk nap  
ünket job  
nap innét  
igy éljünk  
Tenéke  
életünk  
ninket a'  
edet tiszte  
e szent ke  
Hogy m  
Cristus test  
kül lelkestü  
unk kegye  
itelsünk, t  
Ditséret  
z szent Lé  
ól halál  
unk, és se  
országban



hazánkból állandó örökségről, el-nefe-  
lejtkezzünk Isten kegyelméről, az Chri-  
stus haláláról, gyakran emlékezzünk  
romlando voltunkról, kemény szám-  
adásunkról.

Vigyázzunk szüntelen és az igaz hit-  
ből Istennek könyörögjünk, készül-  
lyünk naponként, a' mi halálunkra éle-  
tünket jobbitsuk, mintha ma avagy hol-  
nap innét el-ki-mulnánk ez világban  
úgy éljünk.

Tenéked Ur Isten azért dolgainkat,  
é-életünket szentellyük, vezérelly taníts  
minket a' te szent Lélkeddel hogy ne-  
vedet tisztellyük, és lelkünket vígan az  
te szent kezeidbe halál által adhas-  
suk.

Hogy mikor el-jövend az meg váltó  
Krisztus testben föl-támadhas-  
suk, teste-  
stül lelkestül itiletre bizvást eleibe álhas-  
sunk kegyelmes biránkkal Menybe föl-  
vitesünk, téged magasztalhas-  
sunk.

Ditséret Atyának és az ő szent Fiának.  
az szent Lélek Istennek kinek jó voltá-  
ból halál mérge ellen orvótságot talál-  
unk, és sok nyavalyánkérörök meny-  
országban boldogságot már várunk. A.

Ich hab mein Sach Gott heimgestellt / 2c.

**E**N Istenem benned bizom, segélly ne hadgy tántorodnom, lölköm testem s'-minden tagom reád bizom rendeld mert rád támoszkodom.

Nem tudom itt meddig élek, tudom éltem végeztetik, valamikor néked tertzik hozzád mégyek, akaratodnak engedek.

Minden orában kéfz lelkem, hogy ved legyek Istenem, nem választok időt, orát, hozzád jutást, mikor akarod rajtad áll.

Testemnek minden tagaid, és az hajamnak szálaít, tudod Urani mind az által, még csak edgy szál kedved nélkül alá nem száll.

Nintsen jóra való időnk, nyomorúságot szenvedünk, bu mindennapi kenyerünk, el-fogy éltünk, halál torkában majd esünk.

Itt tsak bánat keferűség, vagyon fájdalom betegség, életünknek volta rövid, és abban mint epével egyelitett méz.

Som-

Somm  
munka ny  
lelem, ha  
Arany  
agyag és  
től nyava  
raz és le  
Nints o  
vagy más h  
kertben ol  
ki mentsen  
Arany  
vagy hatal  
ezség és b  
ul szépség  
Ha ma  
nmár meg  
ibok léve  
retettek.  
Ha ki k  
reg-szünik  
ol, hané o  
Te azért  
zt értene  
ink meg-k  
öll mulnu

Somma szerint itt fáradság, nehéz munka nyomoruság, nagy fialalom és félelem, ha eszeffen akarsz járnai kezüly.

Arnyék Ember föld és csopor, fár agyag és csak bünös por, mert szül etéstől nyavalyás él abban és mint virág száraz és le-hul.

Nints osvofság halál ellen, Patikában vagy más helyen, széles mezzön drága kertben olly fű nintsen, dühös haláltul ki mentsen.

Arany ezüst és gazdagság, nemesség nagy hatalmadság, meg-probáltatott vétezség és börtenség, nem ment az haláltul szépség.

Ha ma egésségben vagyunk, holnap immár meg halhatunk, ma erőflek kezek lábok lévén épek, holnap földben temetettnek.

Ha ki ki-múlt ez világból, gondolat meg-szűnik attól, ez világ véle nem gondol, hané ottan miként ez világ le-omol.

Te azért oh én Istenem, add énnékem azt értenem, hogy nyomorult mi életünk meg-köll halnunk, ez Világból ki-köll mulnunk.



Jaj bűn miatt melly nagy erőt, hatalmat, halál rajunk vőtt, vigyazz ember kitsoda vagy, mert rabja vagy, halálnak nem nézi ki vagy.

Nem gondol semmit szépséggel, kintsiny avagy nagy emberrel, szépet, rutat, vénet, iffjat, koldust, Királyt, válogatás nélkül ragad.

Az halálban biztatásom nékem egyedül Jესusom, ki én érettem szenvedett s' meg-feszített, Szent Attyának eleggettett.

Azért mikor én Istcnem, akarod vedd hozzád lelkem, hogy veled örökkén éljek, reád nézzek, az Angyalokkal örvegyek.

## M A S.

O Jესu Christ / mein Lebens-Licht / ic.

Jესus Christus én életeré, erőm, örömöm, Jreményem, ez földön jövevény vagyok, nyomnak az bűnök mert nagyok.

Kemény utam országodba vagyon Paraditsomodba, igaz lakásom ott vagyok. mellyért véred ontád nagyon.

Ez uthoz szívem erőtlen, én testem-is elég-

elégtelen  
hogy ve  
Erőf  
iz halál  
ljon-me  
Artz-  
nek terh  
coronád  
Méreg  
őbb ki  
egitts, po  
öt sebei  
ánt hadd  
öpüllyek,  
Ha nyelv  
elkedak  
oldogság  
itok.  
Végső sz  
römtől fot  
onosztúl,  
ul.  
Kereft  
oporfod n  
yolts lepl  
ard-el.

elégtelen, de lelkem Uram 'ohajtya,  
hogy vedd hozzád foházkodja.

Erőfitts azért kinoddal, mikor vivok  
az halállal, könnyebítsen verétéked, ol-  
djon-meg szent kötözésed.

Artz-csapásid s' veszfzeiddel, bűnöm-  
nek terhét töröld-el, s' csufságid s' tövis  
koronád, nékem legyenek vigaszt.

Méreg italod enhittsen, ha nem lesz  
több ki segitsen, kiáltó szoddal meg-  
segitts, pokol kinnyától szabadits.

Őt sebeid mélye nékem, köszikla gya-  
nánt hadd legyen, mellybemint galamb  
röpüllyek, őrdög prädája ne légyek.

Ha nyelvem többet nem szólhat, Sz:  
Lelked akkor biztathat, adgy lelkemnek  
boldogságot, ha szemmel többet nem  
látok.

Végső szód legyen biztatom, mikor  
erőmtől fosztatom, őrizz-meg minden  
gonosztól, midőn fejem meg-nem moz-  
dul.

Kereszt-fád legyen istápom, Szent  
koporsód nyugodalmom, fejér s' tiszta  
gyolts lepleddel, testemet kérlek ta-  
kard-el.

Szent Sebeid által engedd, lássam az  
örök életet, és meg nyílt szent olda-  
ladon, Ildkem vézelsd menyországban.

Bucsu vételedben Uram, helyhez-  
tetem végső orám, nyílsd-meg menyor-  
szág ajtaját, ha el-végzem éltem czillyát.

Itiletkor testem költs-fől, s'állasfád  
job kezed felől, hogy ment légyek az  
átoktól, melly ki rekelzt az menyekből.

Uyits meg testem hogy fénylyék, mi-  
képpen az nap tündöklyék, hasonló di-  
cső testedhez légyen Angyali lelkekhez.

Nagy örömben akkor léfzek, az An-  
gyalokkal örvendek, és minden ditső  
fereggel, szinedet nézem vig kedvvel.

Ezt engedgyed oh Jესufunk, hogy  
mind országodba jussunk, téged szin-  
ről színre lássunk, örökkén veled vigad-  
junk. Amen.

## M A S.

Herr Jესu Christ ich weiß gar wol/te.

URam Jესus! én tudom jól, hogy  
egyszer meg-köll halnom :/: De az  
mikorön léfzen s'hol, és miként köll ki-  
mul-



mulnom, nem tudhatom semmi képpen,  
mert áll csak ítéletedben látod utolsó  
órámát.

Mivel pedig ő Christusom! Szent  
lőlköd erejével :/. Csak te hozzád foly-  
ámodom, az én tellyes szivemmel, s' el-  
is hittrem hogy egyedül, meg-tisztíto-  
tál bűnőmből, és mennyországot ször-  
zöttél.

Kérlek azért én Jესusom! tarts meg  
ez értelemben :/. Ne hadgy engem el-  
szakadnom ettől semmi időben, de eb-  
ben legyen öröömöm, míg testemből az  
én lőlköm, hozzád meñyekben mégyen.

Add-meg Uram mert meg-lehet, hal-  
lyak-meg csöndességben :/. Elmén s'-  
eszemen lőlkömet, hadd agyam szent  
kezedben, és igaz hűtben s' örömmel,  
az én ágyamban vig szivvel, hadjam-el  
ez világot.

Hogy ha pedig az mezzőben ellenség  
keze által :/. Tűzben vizben vagy más  
helyben, a'vagy dög halál által bölcs  
tanácsod engem ki vész bűneimért tő-  
led el ne vess, mellyben élek ez élet-  
ben.

Sőt ha nagy erőtlenségből esz. nélkül cselekednék :/: Ülnek, s' járnék mezelenül vagy rendetlen beizélnék, ne hadgy Uram ugy meg halnóm, mert mit cselekszem nem tudom, értelmem ellen vagyok.

Uram az utolsó orán, adgy nékem boldog halált :/: Segélly akkor szívem harczán, engedgy csöndesz ki-mulást, hogy csak könnyen el-aludgyék, szent véredben meg nyugodjék, mellyet értem ki-ontál.

En azonban Fölségednek eleiben nem írok :/: De mindenkor teczésednek engedek és helyt adok, el-híszem hogy kegyelmessen örök életet adtz nékem, akar miképpen hallják meg.

Imé mostan az én testem s' lölköm néked ajánlom :/: Hiszem te vagy én életem nyereség csak halálom, Ez testem azért örömré, mikor el-jősz ítéletre az sírból föltámasztod.

Légy mellettem ő Jესusom ! mikor többet nem hallok :/: Es mikoron én Christusom, már többet nem szolhatok, Akkor végső ohajtását, szívemnek fo-

halz-

házkodását, vedd hozzád, s' adgy idvő-  
séget. Amen.

## M A S.

Balet will ich dir geben/ du arge ic.

**M**ár búcsut veszek tőled, álnok hamis  
világ :/: Nem köll gonosz életed,  
van benned hamisság ; Jobb nékem  
mennyen laknom s' oda igyekezniem,  
hol Istenem jutalmam kit szolgáltam  
itten.

Engedd meg irgalmassan oh JESUS  
Christusom ! ha szenved nyavalyássan  
testem légy gyámolom, fájdalmimat  
rövidíts adgy boldog ki mulást, és szive-  
met erősíts s engedgy örök lakást.

Szivembe bé foglálva szent neved és  
kínod, vagyon abban bé-ruva azért viga-  
dozok ; Jeleny olly ábrázatban, kérlek  
ha szenvedek, melly vólt néked holtod-  
ban, hogy abban örvendgyek.

Röjtsed-el én lelkemet föl nyilt ol-  
dalodban, ments gonosztul szívemet,  
vidd nyugalomban, hiszem itt ha ki  
jol élt, bé megyen menyekben, kit itt  
véred meg tisztít nyugszik Sz. kebledbē.

Ird-



Ird-fől az én nevemet az életköny-  
vében, és köss-d-bé Lőlkömet élők kö-  
tőjében; Hogy járjak te előtted bol-  
dogok földében s' ditsirjelek téged az  
szép fényességben.

## M A S.

**C**hristus az én életem, Halál nyeresé-  
gem, néki adom magamat, örömmel  
megyel-el.

örömmel megyek én el, az Christus  
Jesushoz, hogy örökkén ott éljek, s' jus-  
sak szent Attyához.

Mostan immár meg-győztem minden  
ellenfeget, meg békéltet az Isten nyujtot  
könnyebfeget.

Erőm Jesus ha el-fogy, és az Lélek el-  
hádgy, mikor már nem szolhatnék, fo-  
házkodásom vedd.

Szivem és gondolatim el-mulnak  
mint egy láng: az melly ide s' tova ing  
mikor el alufzik.

Mint bortorján ruhához hozzád ra-  
gaszodjam, veled élek örökkén örök  
ditsőségben.

Csöndesfzen, gyöngén szépen, mint  
tízép

**Szép** musikákben el-aluszom az Urban,  
az Jesus Christusban.

Es örökkén menyekben ditseretet  
mondok, nálad lakom örökkén, fényes  
ditsőségben.

M A S.

**EL** végeztem életemet ez nyomorult  
világban, most már tészik én testemet  
az szomoru koporsóban; Most kezde-  
tik boldogságom én Uramnál Christu-  
somnál: Coronám és vigaságom lölköm  
meg tartójánál.

Testem ugyan meg változik porrá és  
hamuvá lészén, de föl-kél és föl-öltözik  
el-hadgya ez földet készen, szenteknek  
dicsőségében el-megyén Istenéhez, An-  
gyalok fényességében minden Szentek  
szentihez.

Ennékem ez boldogságot meg-készí-  
tette az Isten, ez testi halandóságot  
majd le vetközöm itten, mert koporsó-  
ban bűneim maradnak én vétkeim, és  
meg-ujúlnak szemeim, virágoznak te-  
temim.

Mint az buzát fekete Földbe föld és  
meg-rothaszt végre, de ismét ki-kéll s' lé-  
szén.

Szenzöld, föl-emelkedik az égre, mint  
csillagok fenyessége, testünk léssen di-  
csősséges, el marad sok betegsége, léssen  
tisztá egészséges.

Oh halálunk meg-győzője áldott  
Jesus Christusom, te vagy hűtőmnek  
gyűrűje, reménységem én virtusom, tellé  
szél gyönyörűségem, kintsem és örök  
életem, adgyad hogy szép csöndesség-  
ben addig nyughassam földben.

No már siralmas szózatok halálo-  
mon meg-szünnyetek, Isten legyen már  
hozzátok, kik sorsomon keseregtek, im-  
ez Isten akarattya, hogy minden egyszer  
meg-hallyon. de el jön parancsolattya  
hogy minden föl-támadgyon. Amen.

### M A S.

*Meg holt gy:rmek fölött való enek.*

**O**H kemény halálnak keserves igája,  
kit emberre hozza titalomnak fája,  
jaj nagy terhed meszsze árrad mérged,  
életünket, mellyel földhöz vered.

Nem kedvez senkinek mindeneke  
cziloz, kemény csont a' szive hasonló  
aczel.



aczelhoz, föl-vont ija nem köll senki  
dija, odd magadat hallandoság Fia.

Gyöngé virágokat őszve vág kórok-  
kal, hatalmas Urakat, szegény Koldu-  
sokkal, nála mint por, valaki föld és por,  
személyével senkinek nem gondol.

Ez szép virág, szál-is látyátok mint já-  
ra, leg-jobb tavaszában lön élte halála,  
meg hervada, véletlen meg aszszá, szép  
kertyéből koporsóba szálla.

Koporsó föld gyomra életünk hajlé-  
ka, szarandokság itten nyugodalmass  
háza ebben nyugszik itélet napjaig, szü-  
leitől azért így bucsuzik.

El-megyünk, el-megyünk ma vagy  
holnap leszén, boldog az ki várja ő orá-  
ját készen, vigyázzatok, világtól fussa-  
tok, mert az halál dul ful utánnatok.

## M A S.

Notája: *Szívem szerint kívánom.*

**U**Ram! mim vagyon nékem, Meny-  
ben avagy Földön? Te kívüled re-  
ményem lehet-é vagy kincsem? Lám  
Anyám méhében én Teremtöm valál,  
ez vi-

ez világra-is hozál mint Atya ugy tartál.

Im' el-fogy Uram éltem, ez világi fényem :/: Kifded gyermekségemben kész költőzködésem: Tőled vettem lelkem, megint viszsza adom, életemet le-teszem, é-ezentől meg-válom.

Ez mulando világnak éltem, kevés napját, nem-is vettem semmiben édesgető javát, kifded időm tája fajdalmokkal rakva, óráim nyavalyákkal, valának burulva.

Szüleim nyájaságok kedves virág szállok :/: bánatyokat enyhítő kívánt mulatságok, válék im' az halál le-metz léfzek bánat, sziveket szomorító keserítő harmat.

Mit tegyek ha jóvevény voltam itt laktomba :/: nem lehettem örökös világ fátorában, örökös hazámban akarta Istenem, hogy fietnék ez világ ne csálná meg-elmém.

Jaj! mitsoda az Ember? Sárga halál rabja :/: el-mulo uton járo mint viz buborékja, tőredékeny üveg mint a' szél változo, el-enyifzik mint árnyék vagy vizen habozó.

Mi-

Mitsoda  
a, gyaláz  
bja, az  
irja, héja  
ánya.

Menyon  
neg-készit  
ek menete  
me látáfa  
ittünk jut  
Edes szü

ek? halál  
remetek,  
incfetek,  
észüllyete

Im virág  
afzra, világ  
ita, Szent  
yekben, kir  
ön ditsőse

Kifded i  
nyefzék, c  
getettek,  
em-is el-áf  
lyet jot ofz

Mitsoda mi életünk? halálnak városa, gyalázatnak játékja, nyomorúság rabja, az élet folyása, nyavalyáknak sárja, héjában valóságnak mótelyes póványa.

Menyországban mi hazánk vagy on meg-készítve, mellyben az halál által hitek menetele, léssen Istenünknek szent színe látása boldogságunknak feje léssz hittünk jutalma.

Edes szüleim engem miért keseregtek? halálomon szívetek könyvez is szemetek, ne félljétek semmit Istennél kincsetek, léssz szent őrizésben ti is készülljétek.

Im virág szál voltomban Isten le-szakasztá, világ rut árja előtt magához hozzata, Szentek Seregében, helt ada menyekben, kirjaimtól meg-mentet, s' bévön ditsőtségben.

Kisded időm el-mulék, mint fűst elenyészék, csontom-is kinaimtulim megégetettek, mint fű meg-száradtam szívem-is el-ászot. de Istenem ez által, menyeyi jot osztot.

Fod-



Fodjon-el bátor testem, fodjon-el én  
szivem : Isten szivem kő szála Isten az  
én részem , sem mennyen sem földön  
nints már örökségem , ez Atyám ez te-  
remtöm, s'-örök reménségem.

## M A S.

Notája: *Mit bizik ez világ  
dicsőség &c.*

**O**H kemény halálnak keserves igája,  
kit emberre hozza , til. lónak fája,  
im mire jutata szüleim almája ; Jaj én  
kisdéd Virág :/. imé már meg-holtam.

Nem kedvez senkinek mindenkhez  
cziloz , száraz csont a' szive hasonlo  
aczelhoz , mind egyenlő - képpen sze-  
gényhez Gazdaghoz ; Szüleim házatul  
:/; megszí el-indultam.

Ki vonyya el-hidgyet mindenkor az  
ija, nem kölletik néki senkiknek-is dija,  
kérlek odd magadat hallandosá ; Fia ;  
Jaj én kisdéd virág :/; imé már meg-  
holtam.

Gyöngé virágokat őszve vág kórok-  
kal, hatalmas Urakat , szegény koldu-  
sokkal, és mint gazdagokat, a' nyomor-  
gul-

rultakkal, szüleim házától :/: meszszi-el  
indultam.

Oh szerelmes Atyám, nints itt mara-  
dásom, ez árnyék világban tovább már  
lakásom, utra köll készülnöm, hozzá  
hiv Christusom; Jaj én kisdéd virág :/:  
imé már, meg holtam.

Kevés ideiglen láttam napom fényét,  
éltem job korában halál vete véget,  
gyöngé Testemnek is már elevenségét;  
Szüleim házától :/: meszszi el-indul-  
tam.

Oh én édes Anyám el jött immár o-  
rára, halál ellen nintsen, nekem Proká-  
torom, Testem temetőre vittessék csak  
várom; Jaj én kisdéd virág, :/: imé már  
meg-holtam.

Sorsotok néktek is ma vagy holnap  
lészen, boldog a' ki várja itt oráját ké-  
szen, vigyázván legyetek mindenkoron  
készek; Szüleim házától :/: meszszi el-  
indultam.

Büntül magatokat kérlek meg-ojja-  
tok, az nagy Ur Istennek szivből szolgál-  
lyatok, mert az halál dúl fúl járván után-  
natok; Jaj én kisdéd virág, :/: &c.

Senki

Senkinek nem kedvez, azért vigyáz-  
zatok, utolsó orátul is gondolkodgya-  
tok, hogy mindnyájan készen ti talál-  
tassatok; Szüleim házárol :/: meszé el-  
indultam.

Nyisd fel szemeidet, te világnak Fia,  
lássad az Embernek élete órája, mely  
véletlen hamar történék halála; Jaj én  
kisdéd virág :/: imé már meg-holtam.

Oh te el-mulando világi nagy hivatás,  
vizi buborékhoz hasonló Uraság, halál  
ellen nincsen semmi bölts orvosság;  
Szüleim házárol :/: meszszé &c.

Tegnap mint Violya, és rosa a' kert-  
ben, úgy tűndöklöm vala ez árnyék élet-  
ben, meg hervadot színem immár né-  
keméppen: Jaj én kisdéd virág :/: &c.

Oh keserves jaj szó meny-kőhöz ha-  
sonló, ez árnyék világban gazdagság  
vásárló, mindeneknek rendén az halál  
kaszáló! Szüleim házárol :/: &c.

Légyen akarattya Istennek minden-  
ben, vesse szent szemeit reánk kegyelmé-  
ben, ez életünk után vigyen örömében;  
Jaj én kisdéd Virág :/: imé már meg-  
holtam.

Ditsi-



Ditfíret dicsőség az Atya Istennek,  
légyen mind örökkén az Fiu Istennek,  
és az vigasztalo szent Lélek Istennek, tel-  
lyes szent Háromság :/: egy örök Isten-  
nek.

## M A S.

Notája: *Ecce homo! Im az Ember! &c.*

**K**Aszás ez földön a' halál ki minden-  
nek rendén kaszál: Gazdagot sze-  
gényt hol talál; Jaj odd magod szép vi-  
rág száll.

Az fűeket el-szagattya, viragokat is  
nem szánnya; korokkal mind egybe  
hannya, Jaj oddmagad szép virág szál.

Noha kaszál csak egyedül, Eletbe  
nincs mert ezentúl, Előtte minden föl-  
dre dül, Jaj odd magad szép virág száll.

Halál orája folyton foly, Eretlen fű-  
vel sem gondol, kaszája előtt el-romól  
Jaj odd magad szép virág szál.

Kikeletben-is meg-nem áll, Sőt de  
télben-is ő talál, az kit kaszályon az ha-  
lál. Jaj odd magad szép virág szál.

Ekes szemnek ábrázattya, kaszáját  
meg-nem állhattya, valahova ér kaszája,

H

Jaj

Jaj odd magad szép Virág szál.

Minden renden által megyen, Bátor,  
fris és erős légyen, ez ellen mindjárt el-  
megyen, Jaj odd magad szép virág szál.

Hol vadatok füvek tutori, Rosák Vi-  
olyák czimeri, Gyönyörűségnek hajlé-  
ki, Jaj odd magad szép virág szál.

A' kik minap ékes szinben, Tündök-  
löttek vala éppen, Nem fémlenek el-  
múlt napok, Jaj odd magad &c.

Mennyi sok szép Liliomok, voltak  
kiknek már nints nyomok, nem fémlének  
el-múlt napok, Jaj odd magad &c.

Jaj oh tündöklő ékeség, és minden-  
némő fris szépség El vész hervad ked-  
ves zöldség, Jaj odd magad &c.

Narcissusnál mi nemesseb? Es hiza-  
czinhtnál ekebb? Mind ezeknél már  
kedvessebb, Jaj odd magad &c.

Illy nemes fűvet hervaszttya, Halál  
ékeffet szárazttya, és lábokrul le-kaszál-  
lya, Jaj odd magad &c

Mint járnak hát kis viollyák, Alatson  
Tamariscus fák, hogy ha a' magas Ce-  
drus fák, Jaj odd magad szép Virág  
szál.

Ezen-

Ezen-képpen el lankadnak az szép  
rosák el-hervadnak, meg száradnak és  
meg-asznak, Jaj odd magad szép virág  
szál.

Mindnyájan ők porrá lőttek, kik nem  
régén itten éltek, ezek világbul ki-léptek,  
Jaj odd magad &c.

En is élék virág színben, mint szép  
Rosa ékes kertben, Halál illete éltém-  
ben, Jaj odd magad &c.

Kérlek Atyám hát ne bánnyad édes  
Anyám ne sirassad, el-menésemet se szán-  
nyad, Jaj odd magad &c.

Hogy gyermektek az örömben vite-  
tik innét mennyekben, Angyaloktól dí-  
csőségben, Jaj odd magad &c.

Légyen Isten már hozzátok, mind-  
nyájan az kik itt vadtok, minden jot  
léktek kívánok. Jaj od magad &c.

Mert halandok ti-is vadtok, világból  
i-mulandotok, mennyben légyen vi-  
asságtok, Jaj odd magad &c.

Ditséret Attya Istennek, meg-válto-  
iu Istennek, és Szent Lélek Ur Isten-  
ek, Jaj odd magad szép virág szál.



*Ugyan azon Notára.*

**M**Indnyájan kik jelen vadtok, halálo-  
mon siráinkoztok, beszédemet hal-  
gassátok, meg-holt élőknek így szóllok.

Boldog a' ki születetvén, hamar lé-  
szen temetgetvén, nem bánkodik sok  
tett bűnén, a' mint a' fokaig élt vén.

En vagyok egy azok közül, Lőkőm  
Angyali karban ül, mondhatatlan kép-  
pen örül, hol öröme van vég nélkül.

Mig ez világon én élék, leg többet in-  
káb csak sírék, tagaimban sok kint érzék,  
jaj jai világból ki-mulék.

Szent keresztségnek általa, Christus  
aklában fogada, minden bűnőmből ki-  
mosa, éltem lőn szent halálában.

Nem köll hát félnyi haláltól, melly ki-  
ment sok nyavalyából, lőkőm testnek  
fogságából, Christus által kárhozatbul.

Jól tudom szerelmes Atyám, értem  
csak nem halo Anyám, kefergetek hogy  
el-válom, töletek világból mulom.

Mert mig előttetek voltam mint test-  
ben Angyal jádtzóttam, sziveteket vi-  
gasztaltam, reménseget rólam hadtam.

**Azért**

Azért  
bűnt nem  
Angyali se  
El-várn  
jön ideje  
Isten hatá  
Uajha  
nagy győ  
di kegyes  
nyes.  
Croesus  
der birod  
világnak tr  
Nem c  
orizágnak  
sebrezfze  
Már el  
Christus  
lodiát, min  
Néktek  
halandok  
mennyebe  
Ditsért  
dal egyet  
Föllegben  
menyben.

Azért inkább örvendgyetek , hogy  
bűnt nem tudván gyermektek , mint az  
Angyali seregek, imádja Istent értetek.

El-várlak utánnam ide , mikoron el-  
jön ideje , rövid életetek vége , kinek  
Isten határt vete.

Uajha tudhatná mely ékes , és melly  
nagy gyönyörűséges, meg-csudálná föl-  
di kegyes, menyben Palotám szép fé-  
nyes.

Croesus Király gazdagságát, Alexan-  
der birodalmat, Julius sok diadalmát,  
világnak fris állapottyát.

Nem cserélném-meg ez jóért, meny-  
országoknak nagy örömért, kinek leg kis-  
seb részfűzéért, ez világ sem ér egy Fillért.

Már el vettem az Koronát , látom  
Christusom orczáját , éneklek szép me-  
lodiát, minden Szentekkel gloriát.

Néktek-is sok jót kívánok, ti-is mind  
halandok vadtok, Isten áldása rajtatok,  
menyben legyen jutalmatok.

Ditsértessél Attya Isten , Szent Fiad-  
dal egyetemben, Szent Lélekkel edgy  
Fűlűségben , adgyad hogy láthassunk  
menyben. Amen.

**D**itsérjétek ti gyermekek az nagy Urat, oh kisdedek, vig szível énekeljétek, mert mennyben lesz örömötek.

Az ő szent nevét áldjátok, örömmel magasztalljátok, az Ur Jesust imádjátok, Szentnek s' áldottnak vallyátok.

Nap kelettől, nap nyugottik, földtől égig emeltetik, Angyaloktól tiszteltetik Christus Jesus imadtatik.

Mindeneken van hatalma, Mennyen s' Földön diadalma, egek fölött méltósága fénlík ditső boldogsága.

Kitsoda olly ditsőséges, ez világon fényességes, Nap és Hold meny olyan ékess, mint az Jesus melly szép fényes.

Ez szemléli itt ez földön, kisdedeket im' ez völgyön, akarja hogy idvözüllyön, a' mennyei karban üllyön.

Azért fíet hogy föl vegye, porbul sárbul föl emellye, az ártatlant idvözitse, királyok közé ültesse.

Eörvendetes szép városban, Jaspisbol rakott utzában, vízi irott Palotában, Aranybol csinált házokban.

Nem köll ott senki aranya, drága követem

velem Dima  
aga minden  
Nap világ  
ye nem lá  
ündöklík,  
Tízta gy  
söves kónt  
örömben, f  
En is imm  
éfiá vettem  
Angyal kar  
Eörvender  
tt meg nem  
ill, mondhat  
Edes Ary  
Anyám te se  
assad, inkább  
En halálo  
lom sem sira  
nas, söt ör  
Isten légy  
jan kik jeler  
fogjátok, iz  
Ditsértess  
mennyekbe  
Lélekkel eg



vesem Démántya, elég Christus Gazdag-  
sága minden Szentek Coronája.

Nap világa nem kölletik, az Hold fé-  
nye nem látztzatik, csak egy csillag sem  
tündöklük, mert Ur Jesus abban fénlük.

Tiszta gyöngyös öltözetben, drága  
köves köntösökben, boldog lelkek nagy  
örömben, föl. öltözvén vadnak ebben.

En-is immár ide értem, Istenemtől jó  
részt vettem, firásomat el felettem,  
Angyali karban ültettem.

Eörvendek itté vég-nélkül, a' szeretet  
itt meg. nem hül, lölköm királyi székekben  
üll, mondhatatlan szépen örül.

Edes Atyám hát ne bánnyad, kedves  
Anyám te se szannyad, halálomat ne si-  
rassad, inkább az nagy Istent áldjad.

En halálom nem ártalmas, ki-mulá-  
som sem siralmas, itt lakásom nem unal-  
mas, sőt örökké nyugodalmas.

Isten legyen már hozzátok, mindnyá-  
jan kik jelen vadtok, kis koporsómat  
fogjátok, szent aldas szállyon reátok.

Ditsérteffek Atya Isten, ki utalkodik  
mennyeekben, tiszteltetik Fiu Isten, Sz.  
Lélekkel egyetemben. Amen.

Notája : *Szegény férgecske itt fekszem.*

**M**Aradgy-el már csalárd Világ, mert fénlész szintén mint virág, hogy halál töriben léptem, világ álnokságát értem : Ő Ember mig vagy életben, lásd-meg mint jársz jövődőben.

Tested bár frissebb rosánál, piros orczád is mit használ ? Halál szépséged lekaszál, és ezenni el majd Földben szál : Ő Ember mig vagy éltedben, &c.

Mit használ tested szépsége ? sok szép marhád, ékecsége, ha földben teszik testedet jobb volna itt szentől élned : Ő Ember mig vagy éltedben, &c.

Imé világ állapottyát láttjátok, és álnokságát bűnötökből meg-térjétek, hogy idvözüllyön lelketek : Ő Ember mig vagy éltedben, lásd-meg &c.

Rosz világ már magadnak légy, tőlem örökkén bucsút végy, ha porrá lész-en-is testem, te lelkem ély az Istenben : Ő Ember mig vagy éltedben, &c.

Kedves, édes szomszédságim, s' kik vadtok Atyám-fiaim. meg-bocsásátok  
én vét-

én vétke  
ő Ember  
Jelen  
nyei di  
adja, kik  
mig vagy  
Édes  
hádgy ed  
meg boc  
lád : Fiz  
gemet tar  
Verein  
vól vadto  
fölröttem  
gya Isten  
Lélekben  
Többe  
várnak fo  
mennyber  
godgyék  
vedd-bé l  
Nofza  
tok meg  
szépen  
Uram Jel  
szek Men

én vétkem, kiknek ha én mit vétettem :  
 Ó Ember mig vagy éltedben, &c.

Jelen már az végetlenség, és az mennyi ditsőség, Testem magát Földben adja, kik késértek Istenáldja : Ó Ember mig vagy éltedben, lásd meg &c.

Edes Anyám Isten hozzád, imé elhádgy edgyik szolgád, az mit vétet. kér, meg bocsásd; mert itt többé őtet nem ládd : Fizeffe meg az Ur Isten, hogy engemet tartál szépen.

Véreim s' kedves rokonim, kik távol vadtok s' tagaim nem láthattyátok fölöttem keserégnétek el-hittem : Adgya Isten új életben, egy mást láthassuk Lélekben.

Többet immár nem szólhatok, mert várnak fok kar Angyalok, hogy lelkemet mennyben vigyek, Ur Jesusban hól nyugodgyék : Uram Jesus ditsőségben, vedd-bé lelkem az Menny-égben.

Nosza édes Szomszédságim, fogjátok meg-holt tagaim, s' takarítsátok-el szépen, kiért áldgyon-meg az Isten : Uram Jesus ditsőségben, ma veled lélek Menny-égben. Amen.



Meg-holt Matrona fölött való.

Notája: *Christushoz készülők, &c.*

**L**átván ez Világnak csalárd vóltát hinyi, reméntelen dolog hozzá ragaszkodnyi, csudálkozom rajta mint tud hizelkednyi, ő dicsőffégében nem köll gyönyörködnyi.

Az kegyetlen Világ fokat fogad vala, En-is hozzá igen ragaszkodtam vala, de hogy meg ismérém állhatatlan vóltát, ottan én meg-látám el-mulándo-vóltát.

Reméntelen dolog árnyéknak ki hiszen, szerentsére fejét veti ki ugy téfszen, halála óráján bizontalan léfszen, öröm, és vigafság, el-mulandó léfszen.

Immár szemeimet, nintsen kire vett-nem mert nyomorult vagyok, nintsen segedelmem el effet előttem járó Fejedelmem, arváságra jutték, köll már özvegy lennem.

Az hitnek csillaga el-esik tudgyátok, fok jótól fosztatik, tudom hallotátok, csak edgy tartott madárt el-szalasztanátok,

tok, az ut  
nátok.

Im' az  
hogy len  
kire tartol  
tudtam vó

Az nap  
rad, és az  
hervad, m  
meg herve  
jég, el-olv

Csak az  
magad, ha  
rad, az ár  
nagad, el  
nem kapha

Bár senk

not, és ne

at, mert

gyfűt ha

ert el-rán

Olly ne  
ától, min  
Fársától,  
len te ma  
ninden jav

tok, az után-is tudom bizony bánkod-  
nátok.

Im' az Isten nékem adott vala Társat,  
hogy lenne gyámolom és előttem járót,  
kire tartok vala én igé nagy számot, nem  
tudtam vólt várnyi, az halált mint orvott.

Az nap hivségétől az harmad el szá-  
rad, és az mezzőn termő szép virág meg-  
hervad, mint az ember színe meg-halván  
meg hervad, ember el-változik, mint az  
jég, el-olvad.

Csak az zöld Erdőről vedd eszedben  
magad, ha levele le-hul, az után el-her-  
vad, az árnyék világhoz ne ragaszkod  
magad, el-mulik előled, hidgyed meg-  
nem kaphadd.

Bár senki ne tartson ez világhoz szá-  
mot, és ne csináltasson soha jégen Há-  
zat, mert az szerencsének mondgyák  
egy fűrt haját, nem kaphadd üstökön,  
mert el-rántya magát.

Olly nehezzen válik-Ember el-Tár-  
sától, mint Gerlicze madár szerelmes  
Társától, az Tolvaj-is meg-foszt min-  
den te marhadtól, ez világ el-szakaszt  
minden javaidtól.

Törődelmes Szívvel, Lélekkel Istennek, szívből köll engednyi, szent akarattyának, nagy hálákat adván, az ő Szent Fiának, hogy ezt adta érnvi ő Arva Fiának.

Reméttelenségben nem ejtem magamat, kétségbe eynyie nem hagyom szívemet, ezzel vigasztalom az én életemet, vigan is el-varom az én Istenemet.

Oh ha én ott vólnék hol most az én társam! és az én szerelmes Istenes hűtő-söm, nem kívánnam onnan soha viszsza jöttöm, lelkem szerint minden vigasságom.

Tsak te hozzád Uram föl-kiáltok, s' mondom: én Utam Istenem légy nékem gyámolom! Arva, özvegy vagyok, viseldd nékem gondom, segedelem nélkül, mert meg nyomorodom.

Jeles dolog, kire, Isten szemét veti, halála óráján hittel erősséti, semmi szamadása, kétségben nem ejti, bizonyos hogy Isten menyországban viszi.

Látám ez világnak csalárd állapottyát, ő gonofságának Istentelen dolgát, ő fogadásának, haszontalan voltát, hogy

hogy edg  
mutat.

Az fol  
olynak,  
oztatna

pok el-m  
Testben f

Számol  
ról, az ki

tről, és m

köftől, ő  
mindenest

Le-füg  
met, báto

met, hogy  
met, örö

Lölkömet  
Omelly

Afzszony  
s' özvedgy

egy Isten v  
felője volt

Nem kö  
gát, nagy

ságát, de



hogy edgy napról másra előbb előbb mutat.

Az folyó szép vizek meg nem állnak folynak, az szép Ifjúságok mind el-vátoztattnak, az gyors esztendőben az napok el-mulnak, az rothadot Tagok, Testben föl-támadnak.

Számot vészen akkor Isten mindenektől, az kik vallást tésznek itt az igaz hitről, és meg-boldogittya testestől lölköstől, örök menyországban vigyen mindenestől.

Le-fügesztvén fejem kérem Istene-met, bátoritson holtig Sz. Lölke engemet, hogy meg ismérhessem általa hitömet, örök menyországban vigye én Lölkömet.

O melly boldog Afzszony, az Judith Afzszony völt, Isten felő, tiszta élető, s' özvedgy völt, néki segírsége, csak az egy Isten völt, az örök Ur Isten gondvifelője völt.

Nem követem immár világ álnokságát, nagy hitetlenségét, Embernek vak-ságát, de inkább követem, Isten aka-

rattyát, végre nékem adgya az ő szent országát.

Eözvegyek, én itlek, Istenben bizzatok, világi segítségtől kik meg-fosztattatok, mind éjjel és nappal ti könyöregjetez, mert csak ő Uratok, és oltalmazótok.

Dicsőfő Atyának, és az ő Fiának, az edgy Idvőzítő Ur Jesus Christnsnak, Szent Lélek Istennek mi vigasztalónak, kit az Szent Angyalok vég-nélkül imádnak. Amen.

### M A S.

**M**Ind fejenként az kik jelen vadtok, keresztyények most kik itt állatok, beszédemet kérlek halgassátok, az halálról-is gondolkodjatok.

Mert kegyetlen ő természetiben, nem tudhatya senki melly időben, környűl vészén titeket ez testben, veletlenül bekerit töriben.

En-is élék itten virág színben, mint szép rósa az virágoskertben, szüléimnek

valék

valék ör  
mindene

Kikne  
de hirt  
örömet  
világból

Sok f  
életemb  
ge élet r  
engem le

Oh én  
érettem  
gettél tő  
nogy már  
Intlek

temem is  
zivből vi  
nyilván tu

Drága  
iz Isten ké  
örömben  
Christus J

Hát m

nagy sira

valék örömökből, és teczettem nékik  
mindenekben.

Kiknek gyakran örömet szerzettem,  
de hirtelen túlok búcsút vettem, nagy  
örömét sziveknek le tettem, halál által  
világból ki-léptem.

Sok fáradság engem nem bágyasztot,  
életemben szűkség sem fárasztot, gyón-  
ge élet rajtam uralkodot, mar az halál  
engem lezakasztot.

Oh én édes egyetlen egy Atjám, és  
érettem csak nem haló Anyám, kefer  
gettél töletek el válom illy hértelen  
hogy már el bucsuzom.

Intlek hogy ti ne siránkozzatok, ese-  
temem is ne bánkodjatok, de sőt in káb  
szivből vigadjatok, holtot lészek most  
nyilván tudjátok.

Drága és szép az én lako helyem, kit  
az Isten készített énnékem, véghetetlen  
örömben érkezem, mellyben hívot  
Christus Jesus engem.

Hát meg csöndesfédjél édes Atjám,  
nagy sirástól én szerelmes Anyam,

egyet-



edgyetlen edgy kedves édes daykám,  
mert nints nekem már semmi nyava-  
lyán.

Eörvendezvén Istent ditsérjétek,  
hogy örömben vitettik gyermektek,  
holot Istent imádja értetek, tijs oda  
hogy mind meheftek.

Adja Isten örök életében, velem ed-  
gyütt ti-is az mennyekben, vegheretlen  
mennyei örömben, ditsérjétek Istent  
ditsőségben.

Keresztények többet nem szolhatok,  
hanem pönitentiát tartsátok, az Isten-  
nek szivből szolgállyatok, légyen azért  
Isten ti hozzátok.

Mindnyájan ki böcsültek engemet, és  
föl-vivén az én testecskémét, temetőre  
késértek engemet, tisztellyétek én te-  
meté-femet.

Tinektek is sok jókat kívánok, ti-is  
nyilván mert boldogok vadtok, ez világ-  
bol ha ki-mulandatok, légyen menyben  
néktek juralmotok.

Dicsértelsék az Atya Ur Isten, véle

edgyüt

együtt a  
Sz. Lél  
bizony

MU  
idő

tendő,

vefzend

Illato

dön nap

szép ros

Erős v

nak, na

aznak,

nak.

Gyém

törnek,

szép Pa

nek.

Az eg

az mint

nak, ho

ban leszn

együtt az Fiu Ur Isten mind örökkén az  
Sz: Lélek Isten, Sz: Háromság edgy  
bizony Ur Isten. Amen.

## M A S.

**M**Ulván napok, ujúlván hóld s' foly  
idő, járván ora, nem vár szora esz-  
tendő, mentést mégyen joval együtt  
veszendő.

Illatos fű szép violók hervadnak, mi-  
dön naptól harmatoktól fosztatnak, az  
szép rosák Pünkösds után le-hulnak.

Erős vadak, szép madarak meg-hal-  
nak, nagy álló fák, termő ágak meg-  
aznak, épületek magas hegyek ronila-  
nak.

Gyémánt kövek, Crystál üvegek el-  
törnek, kik India szigetiben teremnek,  
szép Patakok kút-fejek mind bé-tel-  
nek.

Az egek mint a' viasz meg olvadnak,  
az mint ezek Sz: Máthénál meg vad-  
nak, hogy ez földön mindenek romlás-  
ban lesznek.

Az

Az Emberek halállal mind meg-hal-nak, szép jóságok tőlek mind el marad-nak, mert ők bűnös Adámtól származ-tanak.

Oh kegyetlen engedetlen rut szivek, ezekről az kik meg-nem emlékeznek, hanem bátran rut bűnökben fekűsz-nek.

Nagy Czeth-Halak, kik Pontusban uszkálnak, engednek Isten Parantsola-tyának, forgo szelek, kégyetlen Orosz-lányok.

Gyarlo Ember mit gondolsz tema-gadrol, hogy nem térsz ki az förtelmes bűnökből, mikor intetel Isten igé-jéből.

Tudod hogy el-mulol mint az nap világ, mikor tégedet az sárga halál vág, bár magadnak csak kész koporsót csi-nály.

Midőn egykor temetésen fietálnék, edgy Ember szár csontban lábom ütkö-zék, firék s'-mondék jaj én-is ilyen lé-szek. Amen.

MAS.

Oh bá-  
lyes  
ősztlek  
stenem  
életen fél  
Rutito  
ivón, gya  
oka tud  
nem még  
ön.  
Mégylek  
ová legye  
iralomban  
űrű köny  
untsek.  
Az nap  
gy látzik  
öld penig  
üzefnek t  
Nagy  
uritot-el,  
el, vétkel  
ozván ol  
lts-föl.



M A S.

**O**H bágyatt Lélek buval gonddal tel-  
lyes fészek, szánlak mert vérben fő-  
rősztlek , gyakran test tőrben ejtlek ,  
Istenemtől Teremtőtől, kitől most-is  
félten félek.

Rutitot az bűn, ki szivemből sok jót  
kivőn,gyarloságom im' mire vőn, ennek  
oka tudom ki lőn, majd el-vezlek , ha  
nem megyek , ki érettem bay-vivást-  
tőn.

Mégyek s' mit tegyek , szégény fejem  
hová legyek , keferű jayt bár emlétsék ,  
firalomban hőtig élyek mint esővöl,  
sűrű könyvvel , hegyet völgyet, bár bé-  
hintsek.

Az nap ugy tetzik, vízha forog majd  
ugy látzik , csillagoktól az ég fénlik, az  
föld pedig firánkozik , tűz vizesnek viz  
tűzesnek tetzik , kitől sziv irtózik.

Nagy bánat nelyt-el, nehéz álom  
buritot-el, szegény fejem most főrkény-  
fel, vétkeidből no most kel föl, firán-  
kozván ohajtozván, Istenedhez így ki-  
álts-föl.

Jeho-

Jehova Jóság, szentség örökké valóság, véghetetlen irgalmasság, változhatatlan igazság, halgass ide beszédemre, élet, ut, örök boldogság.

Imé életem árnyék porrá válik testem, halál torkában majd esem, Uram hát hová futz tőlem, igen igen nagy betegen, mikor koporsóban fekszem.

Alázatoosan Fölsegedet kérem azon, irgalmadtól meg ne foszszon, bál kéz felől ne állasson, mezitelen talpig bűnben, mind ez Világ hogy ne lásson.

Nyujts Pálma ágat, melly énném jó jelt mutat, Paraditsomba, adgy utat, ditsőffeges Templomodot, Szent Fiadért a' Christusért, látnom adgyad országodat.

Oh boldog hajlék, két Egek fölöt való Egh, oh nagy Fölsegg Királyi Szék, hová meg-váltónk viteték, én Istenem, kit el-hitem vajha oda evezhetnék.

Szün-

Szüntelen én is, az sok számu An-  
gyalok is, egyetemben több szentek-  
is, zöngedezek vélek én is, Szent az  
Isten, Szent az Isten, örökkön örökké  
Amen.







*Igaz meg-irtatása egy Csuda-  
termetnek, melyet ebben az 1692.  
esztendőben, Boldog-Afszony havá-  
nak harmadik napján Bol-Schweifzte-  
ritz névű faluban Schweinitztől fél  
mőrföldnyire edgy Juh ellet; ez mit  
jelentsen, csak Isten tudgya, a' mint  
bővebben meg érthetni ez  
Enekből, mellynek  
notaja:*

*Kompt her zu mir spricht Gottes ic.*

*Avagy:*

*Szolit minket Christus Urunk, &c.*

**J**Er Férfiak és Afszonyok, nagy csuda  
dolgot hallyatok, melly történt bi-  
zonyosan :/: ez esztendő follyásában,  
boldog afzonynak havában, meg-lőtt  
nyilvánóságosan.

Az Bol-Schweifzteritz faluban, melly  
van Slesia országban, közel Schweinitz  
Városhoz :/: Egy Juh nagy csudálatos-

lan,



fan, ellet egy Barányt buglyáffan, melyet ez irás ki hoz.

A' báránynak feje gyapja, szokás szerint ábrázatja, volt néznyi köllemetes :/. De feje csudálatossan, vala formálva buglyáffan, föl állot s' volt egyenes.

A' két fül közöt elsőben, volt három uynyi széleffen, folyúl gömbölű vala :/: fekete s'-halaván színű, páva farkával egyezű egyeneffen áll vala.

Sok fő s'-alaton Emberek, csudálván nézték személyek, e' dolgot ő szemekkel :/: mivel emberek tudtára, illy csudatermet láttára, nem hallatott fülekkel.

Két egész nap éle ugyan, de az után igen gyorsan, nem vévén juh magához :/: De magától el-taszitván, semmi képpen nem szoptatván, juta ő halálához.

Oh czifra Ember nézd itten, oktalán állattal Isten, mutatja te pompádat :/: a' mellyel a' te lelkedet, pokolra cyted testedet, örök kinra magadat.

Isten



Isten föl-fuvalkodságért, a' Lucifert pompaságért taszította pokolra :/. Te is el-merültél abba, a' nagy gonosz czifraságba, nem mehetz menyországra.

A' szép Jesus szegénységben, jöve mézitelenségben, élt és meg-is holt abban :/. Ő alázatofságával, és keserves halálával, nyerte ne juss pokolba.

De mostan minden föl sordult, az egész világ meg-bodult, a' czifraságot űzi :/. De a' czifraság valaha, hoz kinokat, kiknek soha, meg nem szűnik nagy büzi.

Czifraság által bé-csufznak, nagy és sok vérkek bé-másznak, kiváltképpen bujasság :/. Jay ki által botránkozás, jönez nyilván igaz mondás, annak lesz örök jajság.

Most már meg nem választhatnyi, nagyot kitsínyt nem tudhatnyi, nints közöttök külömbfeg :/. Ki ma faluról Városba, jöt, mindgyárt vagyon buglyája, mind egyeránt Nemesség.

Sok-

Soknak  
nyér nélkü  
an :/. mi  
en nap  
caságában  
Azért o  
lát ti köv  
hoz :/. H  
Sokolyarc  
esustokho  
Ha nék  
nost jeler  
ogy nem  
kal, hog  
ott

Néme  
dita





Soknak igen fodor haja, van de ke-  
nyér nélkül foga, egy garas fintsházá-  
ban :/: mindenét a' mi e' vagyon, min-  
den napon azt csak nagyon, önti czi-  
fraságában.

Azért oh Aszonyi Rendek, Magdol-  
nát ti kövessétek, térjete a' Christus-  
hoz :/: Hagyátok-el az nagy pompát,  
csokolyátok Christus lábát, fordulván  
Jesustokhoz.

Ha nékem el-nem hiszitek, a' mit  
most jelentek néktek, azt mondván  
hogy nem igaz :/: Hitecsétek magatok-  
kal, hogy Bécsbe hozták bizonyal  
ott meg-látnyi, hogy igaz.

Amen.

*Németből Magyarra for-  
ditott die. 28. Martij  
Anno 1692.*

— 22 (0) 25 —





**Register/  
der Deutschen Lieder/  
so hier Ungarisch ver:  
tiert stehen.**

**A.**

Ach bleib bey uns H. J. Christ/	24
Ach Gott mein Herr/ wie groß	67
Allein Gott in der höh sey Ehr/	123
Auß meinen lieben Gott/	66
Auß meines herzens grunde/	2
Auß tieffer noth schrey ich zu dir/	140

**D.**

Die Nacht ist kommen/ darinn	23
Du Friede Fürst H. J. Christ/	81

**E.**

Es ist gewißlich an der zeit/	145
Gott	

G.

Gott hat das Evangelium/ 142

H.

Herr in dein zorne straff mich nicht 105

Herr J. Christ/ ich weiß gar 154

Hertzlich lieb hab ich dich oh mein 141

J.

Ich danck dir schon/ durch deinen 1

Ich danck dir lieber Herre/ 5

Ich hab mein Sach Gott heim: 150

Jesu meine Freude/ meiner 70

In dich hab ich gehoffet Herr/ 68

In dulci jubilo, nun singet und 30

M.

Meinen Jesum laß ich nicht 122

N.

Nun kömmt der Heyden Heyland/ 25

Nun laßt uns Gott dem Herrn/ 15

O.

O Gott ich thu dir dancken/ 4

O J. Christ/ mein lebens liecht 152

I 2

Balet



W:

Balet will ich dir geben/

157

W.

Wann wir in höchsten nöthen sehn	121
Warumb betrübst du dich mein	87
Werde munter mein Gemütthe	17
Wie es Gott gefällt/ so gefällt	90
Wie schön leuchtet der Morgenstern	8
Wo Gott der Herr nicht bey uns	82

Z.

Zion klagt mit Angst und schmer: 78



Ez



Ez K  
E

A' Christu  
Adgyunk  
Az én Isten  
Az Istenne  
Az Meny  
Az Pünkő  
Az Szent  
Az Ur Iste

Békesfegn  
Bizom te  
Bizony m  
Bűnösök



Ez Könyvetskében lévő  
Énekeknek Mutató-  
Táblája.

A.

A' Christus menybe föll-méne,	59
Adgyunk hálát az Urnak.	15
Az én Istenemben bizom	66
Az Istennek jó terzése,	90
Az Menyből hallyatok nagy	31
Az Pünkösdnék jelesnapján	60
Az Szent Léleknek kegyelme	61
Az Ur Istennek csuda hatalma	28

B.

Békeffégek Fejedelme	81
Bizom te benned Szent Isten	73
Bizony meg-lészen az idő	145
Bűnösök hozzád kiáltunk	140

# C.

Christus az én életem,  
Christus, ki vagy nap és világ

158  
16

# D.

Ditsérlek Uram tégedet  
Ditsérd az Istent te hiv  
Ditsérteffek Uram örökkén  
Ditsérjete ti gyermekek  
Ditsótság menyben Istennek.

1  
127  
96  
172  
123

# E.

Ebredgy-föl oh te én szivem,  
Ecce homo ! im' az Ember !  
El-tévettem mint juh,  
El-végeztem életemet  
Emlékezzel-meg te gyarlo  
En Istenem benned bizom  
Evangeliumot Isten adta.

17  
54  
106  
159  
11  
150  
142

# G.

Gyötrődik az én lelkem

77

# H.

Ha Isten nem volna velünk  
Hálát adok tenéked, oh

82  
4  
Hirde-

Hirdetek ti  
Hogy napo  
Hogy pana

ámbor Há  
aj édes Mo  
er elmélke  
er Férfiak  
esus Christ  
esus Christ  
esus életem  
esus Christ  
esust el-ne  
esus a' kere  
gy köllé na  
n dulci jub

kalzás ez fő  
kegyes gon  
könyvem f

átván e' vi



Hirdetek tinéktek lelki nagy	32
Hogy naponként Uram	12
Hogy panaszkodik az Anyasz:	116

## J.

Jámbor Házasok meg-halg:	133
Jaj édes Mehemnek, drága	43
Jer elmélkedgyünk mi hiv	50
Jer Férfiak és Afzonyok,	188
Jesus Christus én életem	152
Jesus Christus mi idvösségünk,	63
Jesus életemnek, öröme sziv:	70
Jesus Christus fel tamada,	57
Jesust el-nem bortsátom	122
Jesus a' kereszt fán fügven	45
Igy köllé még-is maradnom	101
In dulci jubilo, zöngjön	30

## K.

Kaszás ez földön a' halál	167
Kegyes gondviselő könyő:	111
Könyvem forrási, áradási,	109

## L.

Látván e' világnak csalárd-voltát	176
-----------------------------------	-----

# M.

Magasztallak én tégedet	5
Ma gyermek nékünk születik	33
Magas Egekben lakozó	102
Már búcsut vészek tőled	157
Maradgy-el már csalárd világ	174
Maradgy mi velünk mi	24
Maradgy velünk mi Christusunk	24
Meg-ne fedj engemet Uram	105
Melly csalárd ez világ,	146
Mennyi fokat szol az Isten	125
Midőn Jesus a' kereszt-fán	47
Midőn mi végső inségben,	121
Minden ez földön csak el-mul.	71
Mind fejenként az kik jelen	180
Mindnyájan kik jelen vadtok	170
Mire bánkodol oh teén	87
Most jön népnek meg-váltoja	25
Mulván napok, nyúlván.	183

# N.

Néked menybéli Királyunk	84
Nobis est natus hodie de	33
Nyugodnyi megyünk, tenék.	23

Oh én

Oh én Atyám  
Oh Főlfegyes  
Oh igaz itélő  
Oh Istenem  
Oh bágyatt  
Oh kikélon  
Oh kegyelen  
Oh kemény  
Oh kemény h  
Oh mennyei  
Régi időben  
Szent Gergely  
Szent István  
Senkinek az  
Hon az Ur la  
Sirjon az ég  
Sziből szet  
Szivem szern  
Szivem kefer  
Sok bálá ad  
Sörkeny föl  
Sörkeny-föl

# O.

Oh én Atyám, tekints reám	49
Oh Főlséges Atya Isten	10
Oh igaz ítélő Isten	124
Oh Istenem melly nagy	67
Oh bágyatt Lélek buval	185
Oh ki későn futok lelk em	108
Oh kegyelem szép forrása	92
Oh kemény halálnak keserves	164
Oh kemény halálnak keserves	160
Oh mennyei Atyánk, tekints	41

# R.

Régi időben meg-írta, Jerema:	39
-------------------------------	----

# S.

Szent Gergely Doctornak,	55
Szent Istvánnak halálát	34
Senkinek az Isten mint	93
Sion az Ur lako helye	78
Sirjon az ég sirjon az föld	52
Sziből szeretlek én Istenem	141
Szivem szerint Ur Isten	2
Szivem keserűségét	104
Sok hálá adással mi most	129
Sörkeny föl elmém s'-mondgy	20
Sörkeny-föl én lölköm kiálts	79
Spiri-	



Spiritus Sancti gratia, Apost:	61
Szükség minékünk hiv.	113
Sulyos terhét bűneimnek	98
Surrexit Christus hodie	57
Szüz támada pogány népnek	139

## T.

Támadgy-fől mostan Ur Isten	86
Te benned bizom én Istenem	68
Tündöklő hajnali csillag.	8

## U.

Uram Jesus én tudom jól	154
Uram mim vagy on nékem	161
Ur Jesus Christus ne hadgy	138
Ur Isten téged ditsérünk,	131
Urunk Jesus szelédségnek.	48

## V.

Vigan énekellyünk, Atya.	26
--------------------------	----

## V E G E.

92(0)25



Apost

uv.

smack

ndie

ay apack

T.

han Ur lica

en lica

illing

U

donpi

ndia

ur halp

ndia

ndia

V.

l. Arz

GE

o

o

o

o

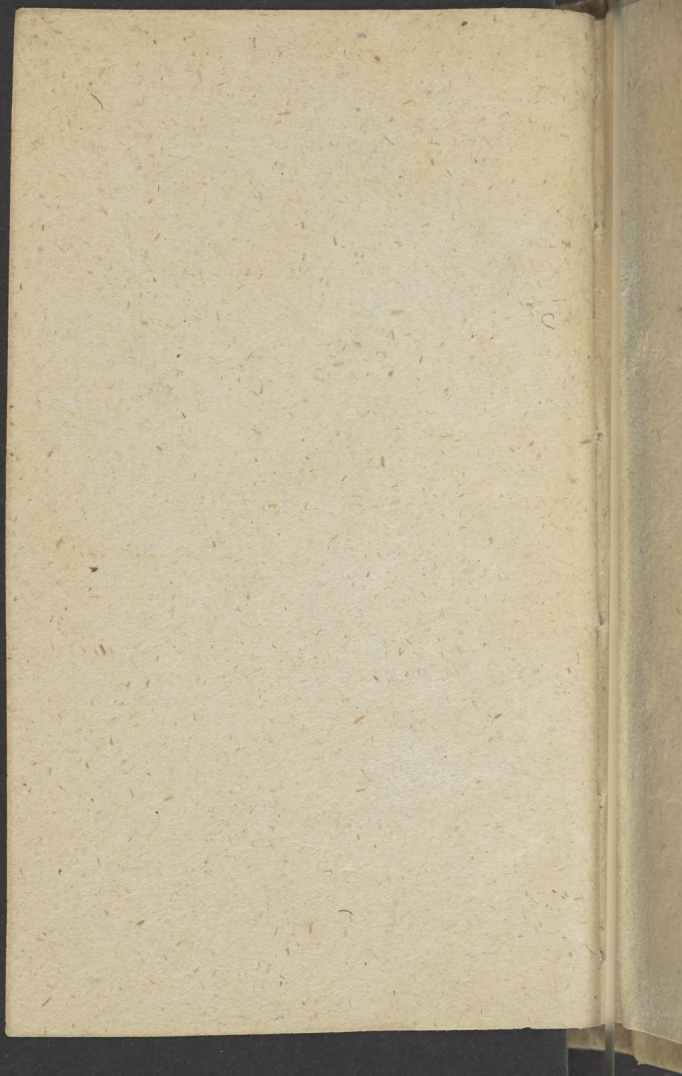
o

o

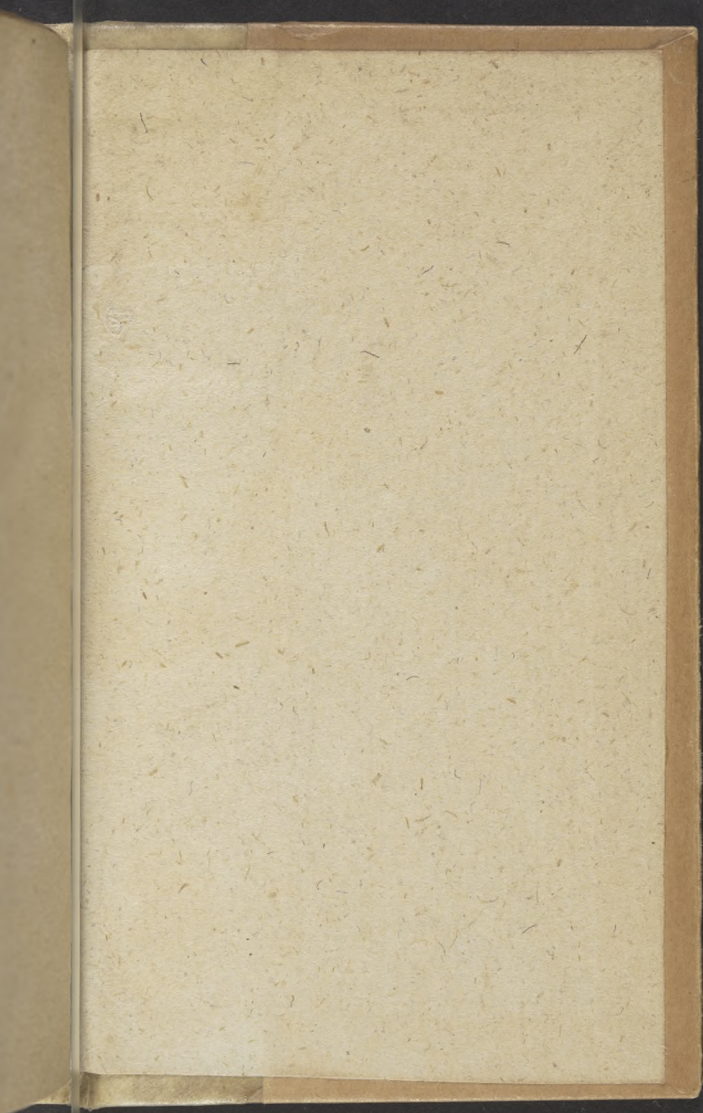
o

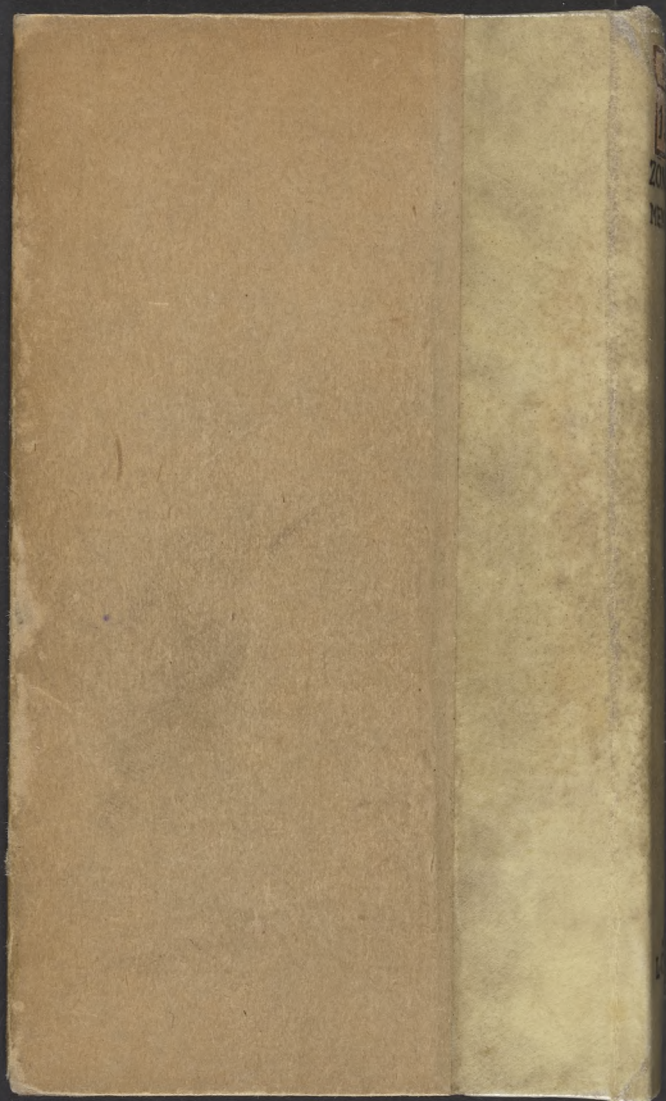
o

o









R M K I.

1589 a

ZONGEDÖZŐ  
MENNYEI KAR

LÖCSE











inches

Density-

Don Williams

All values are batch averages

M000072